







**Boltaleikni fyrir utan verslun okkar  
í Smáralind í dag kl. 12-18**

# Fótboltafár



**Hvað getur þú haldið boltanum lengi á lofti? Vegleg verðlaun frá Puma eru veitt fyrir þrjú efstu sætin í karla- og kvennaflokki.**



**Tilboð og glaðningur fylgir hverju pari af Puma-fótboltaskóm í öllum verslunum okkar!**



**Puma Attacante TT Jr**

St. 28-38,5  
Verð áður 4.990 kr.  
**Afláttur 50%**

Verð nú **2.490 kr.**

**Puma Attacante TT**

St. 39-47  
Verð áður 6.990 kr.  
**Afláttur 50%**

Verð nú **3.490 kr.**

**Attaccante  
Skór f. gervigras**



**Puma Attacante GCr FG Jr**

St. 28-38,5  
Verð áður 4.990 kr.  
**Afláttur 50%**

Verð nú **2.490 kr.**

**Puma Attacante Gcr FG**

St. 39-47  
Verð áður 6.990 kr.  
**Afláttur 50%**

Verð nú **3.490 kr.**

**Attaccante  
Takkaskór**

**Fullt af öðrum frábærum tilboðum á Puma-fótboltaskóm í verslunum okkar.  
Mikið úrval af markmannshönskum, fótboltahlífum og fótboltasokkum.**

**ÚTILÍF**



# Fáðu 12 stig fyrir veisluna!

Kjöt & fisktorgið

**40%**  
afsláttur við kassa



Frosnar  
**nautalundir**  
frá Nýja Sjálandi

**TILBOÐ**  
**2.387** kr/kg  
Merkt verð 3.979,-

Svona er  
**Eurovision**  
**2005/2CD**

Tvöföld safnplata með öllum vinsælustu Eurovison lögunum í gegnum tíðina



**1.799** kr  
Alm. verð 2.499,-



Ávaxta- og grænmetisbakkar

**Fórfel**

Hefur þú prófað mest seldu salötin í Hagkaupum?



**TILBOÐ**  
**419** kr/stk  
Verð áður 598,-

**Freschetta Brickoven** pizzur og hvítlauksbrauð



**TILBOÐ**  
**149** kr/pk  
Verð áður 249,-

**Dorritos** snakk - mest selda snakkid



**Nammiland 50% afsláttur** - tæplega 200 teg.

Gildir til 22. maí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**

Skemmtilegast að versla



Taktu nú vel eftir!

# Hátíðar 65 bensín kr. lítrinn

Í dag frá kl. 13:00 - 15:00

## í Hæðasmára!

Í tilefni opunar nýrrar EGO-stöðvar í Hæðasmára gefum við okkar hlut í bensíninu. Þú borgar bara skattinn: 65 kr. á lítrann.

DÍSIL  
41 kr. lítrinn



### Á öðrum stöðvum EGO:

Í tilefni eins árs afmælis okkar gefum við á öðrum EGO-stöðvum miða á bíómyndina "Diary of a Mad Black Woman" í Laugarásbíó, þannig að á milli kl. 13 og 15 gildir kvittun fyrir eldsneyti sem bíómiði.



Vatnagarðar  
hjá IKEA



Mjódd



Salavegur  
hjá Versalasundlaug



Hagasmári  
hjá Smáralind



Fellsmúli

**EGO eins árs og ein stöð í viðbót!**  
[www.ego.is](http://www.ego.is)



**EGO**

Ódýrt bensín + ávinningur!





## VIÐ FLJÚGUM TIL FRANKFURT Í DAG

# »» LOKAPRÓFIÐ Í EXPRESS ÞÝSKUNÁMSKEIÐUM

Í dag er stóri dagurinn – fyrsta flug Iceland Express til Frankfurt Hahn hefur sig á loft. Við þökkum frábærar viðtökur og óskum farþegum okkar góðs gengis á lokaprófinu.

Sýndu færni þína í þýskufræðum og tengdu saman setningarnar:

Ich komme mit neunund-neunzig Luftballons mit einem Flugzeug aus Island.

Nei! Íslendingar eru ekki eskimóar, kjáninn þinn. 



Das ist ja cool!

Já, ég kem! Ég kem í snarhasti!!!

Hekla ist nicht nur ein Vulkan, sondern auch ein Autohändler.

Hekla er ekki bara eldfjall, heldur líka bílaumboð. 

Nein, Du verstehst das nicht, Wale sind gross und böse und fressen alle Fische weg.

Ég kem með níutíu og níu blöðrur með flugvél frá Íslandi.




Es ist Sauerkraut in meinen Lederhosen.

Er David Hasselhoff stofnun í bænum? 

Ein bischen Frieden, ein bischen Sonne.

Þetta þykir mér ansi svalt.

Ja, Ich komme! Ich komme schnell!!!

Nei, þú skilur ekki, hvalir eru stórir og vondir, þeir borða fiskinn úr sjónum. 

Gibt es hier ein David Hasselhoff Institut?



Nein! Isländer sind keine Eskimos, Dummkopf!

Það er súrkál í leðurstuttbuxunum mínum.



Dulítinn frið og sól. 

Þegar þú hefur tengt saman þýsku setningarnar við þær íslensku lítum við svo á að þú hafir lokið Express þýskunámskeiðunum og hvetjum þig til að fagna því með því að skella þér í útskriftarferð til Frankfurt. Vefslóðin er [www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is) og þú veist hvað þú þarft að gera!

Búðu þig undir brottför til Frankfurt Hahn á [www.icelandexpress.is](http://www.icelandexpress.is)

Verð frá **7.995 kr.\***  
Barnaverð **5.995 kr.\***

\*Aðra leið með sköttum. Börn þurfa að vera í fylgd með fullorðnum.







# Njóttu lífsins

[www.kblif.is](http://www.kblif.is)

## Fyrirhyggja veitir öryggi

Enginn getur vitað hvað framtíðin ber í skauti sér eða séð fyrir óvænta atburði. Góðar persónutryggingar gera fólki kleift að halda sínu lífsmynstri þrátt fyrir óvænt áföll. KB líf býður mesta úrval persónutrygginga sem völ er á hérlendis. Hjá okkur standa þér til boða hagstæð iðgjöld og tryggingavernd sem hæfir þínum þörfum. Góð tryggingavernd hjá okkur veitir þér öryggi — og betra líf.

*Helstu samstarfsaðilar okkar eru KB banki, SPRON og Sparisjóðurinn.*



**KB LÍF**  
- betra líf

ÚTGEFENDUR AUGLÝSA

STEINBNAR ZONET

**STÓRI**  
TÓNLISTAR & DVD  
MARKAÐURINN  
Í BORGARTÚNI 28

OPID ALLA DAGA Á MILLI KL. 12 & 18



## 300 NÝIR DVD TITLAR

ALLIR SEM VERSLA Á MARKAÐNUM KOMAST Í FERÐAPOTT  
Í VINNING ER FERÐ FYRIR TVO  
TIL LONDON EDA KAUPMANNAHAFNAR  
MED ICELAND EXPRESS



Nýting orkunnar:

## Neitar orkuflutningi

**STÓRIÐJA** Orkulindir á Norðurlandi eru lykillinn af því að horft er þangað með uppbyggingu álvers í huga. Það hefur verið talsvert deiluefni á Norðurlandi hvernig stórfelldum orkuflutningi tengdum álveri skuli háttað.

Skýrt er í skipulagslögum að sveitarfélög hafa ákvörðunarvald um landnotkun í þeirra landi og því þarf að vera víðtæk sátt um það hvernig orkuflutningnum skuli háttað.

Jóhann Guðni Reynisson, sveitastjóri í Þingeyjarsveit, segir flutning á orku um sveitina til stór-öju á Eyjafjarðarsvæðinu ekki koma til greina. „Við erum alfarið á



**JÓHANNA GUÐNI REYNISSON** Sveitastjórinn í Þingeyjarsveit segir það ekki koma til greina að standa í stórfelldum orkuflutningi um Þingeyjarsveit til Eyjafjarðarsvæðisins, þar sem slíkt þjóni ekki hagsmunum svæðisins.

móti því að flytja orkuna um okkar sveit þar sem um stór og mikil

mannvirki er að ræða sem ekki fara vel saman við ferðþjónustuna, sem alltaf er að aukast,“ segir Jóhann. Hann nefnir einnig að ferðþjónusta sé orðin stór atvinnugrein í héraðinu og fari uppsetning flutningsmannvirkjanna ekki vel saman við þá grein.

Magnús Ásgeirsson, framkvæmdarstjóri Atvinnuþróunarfélags Eyjafjarðar, segir þetta viðhorf ekki til þess fallið að efla sátt um málið á Norðurlandi. „Þetta sjónarmið Jóhanns Guðna veður mér vonbrigðum og er ekki til þess fallið að efla nauðsynlega samstöðu um málið í landshlutanum,“ segir Magnús.

- mh

Kínverska hagsveiflan hefur sína ókosti:

## Veiðipjófar þjarma að tígrisdýrum

**NÝJU-DELÍ, AP** Efnahagsundrið í Kína hefur gert það að verkum að tígrisdýrum á Indlandi hefur fækkað umtalsvert á síðustu árum, en tígrisfeldur þykir til marks um ríkidæmi og völd. Klær og tennur dýranna eru eftir sem áður vinsælar í náttúruylf.

Yfirvöld á Indlandi segja að í landinu séu um það bil 3.500-3.700 tígrisdýr en náttúruverndarsinnar staðhæfa að talan sé talsvert lægri. Fyrr í vikunni voru birtar niðurstöður rannsóknar á tígrunum og þar kemur fram að 411 dýr hurfu á árunum 1999-2003. Nátt-

úrufræðingarnir sem unnu rannsóknina telja að 173 hafi drepist af eðlilegum orsökum en 238 hafi orðið veiðipjófum að bráð.

Í síðasta mánuði setti Manmohan Singh, forsætisráðherra Indlands, á fót vinnuhóp sem á að gera tillögur til úrbóta í þessum efnum. Hópurinn hefur þegar bent á að aðeins eitt prósent veiðipjófa sé sakfelld fyrir brot sín, jafnvel þótt þeir séu oft gripnir glöðvolgir. Þessu verði að breyta.

Tígrisdýraveiðar eru alls staðar bannaðar, svo og viðskipti með afurðir dýranna. ■



**LÚN BEIN HVÍLD** Indversk yfirvöld telja að ríflega 3.500 tígrisdýr séu enn til í Indlandi. Náttúruverndarsinnar segja að dýrin séu mun færri.

Bestu hjólin á betra verði

Sölusýning í dag milli 12-16!  
Veitingar á boðstólnum.

Sýnishorn af söluskrá Bílabúðar Benna:	Listaverð	Okkar verð
Harley Davidson Vrod hippi	2,755,000,-	2,479,000,-
Kawasaki Vulcan 2000 hippi	2,200,000,-	1,980,000,-
Yamaha R-6 racer	1,297,000,-	1,167,000,-
Yamaha Raptor 660 fjórhjól	977,000,-	889,000,-

24 gerðir mótórhjóra

**Bilabúð Benna**

Vagnhöfða 23 • Sími 590 2000

Nú geta allir eignast

# garðhúsgögn á ótrúlegu verði

**Multi Royal**  
Sex stillanlegir stólar  
m/ sessum og stækkanlegt borð

Verandahitari  
**24.999** kr  
Verð áður 29.999,-

**Verandarhitari**

- Vandaður gashitari sem stenst alla staðla
- Auðveldur í notkun og samsetningu
- Gengur fyrir venjulegum gaskút

Hitasvæði: allt að 18 m<sup>2</sup>  
Stærð á hatti: 81,5 cm  
Hæð: 228 cm  
Brennari: Ryðfrítt stál  
Búkur: Burstað stál  
Hæsta stilling: 13 Kw  
850 g á klst. í eyðslu sem býðir að 9 kg kútur endist í rúmar 10 klst.

Innri hjálmur sem sér til þess að hitinn blæs niður til hliðanna

**Geríð**  
verðsamanburð

Vaxtalaus verðsprengja  
aðeins

**4.999** kr

á mán. í 12 mánuði\*

Verð 59.988,-

\*Stimpil- og lántökugjald ekki innifalið

**Borð**

Gott verð  
**24.999** kr

**Stólar**

Gott verð  
**7.999** kr/stk.

**Nýtt**  
í Hagkaupum

**Newbury**  
borð og fjórir stólar  
Vönduð garðhúsgögn úr gegnheilum harðviði á ótrúlegu verði

Vaxtalaus verðsprengja  
**3.999** kr  
á mánuði í 6 mánuði  
Verð 23.994,-

\*Stimpil- og lántökugjald ekki innifalið

**Borð**

Gott verð  
**3.999** kr

**Stólar**

TILBOÐ  
**3.499** kr/stk.  
Aðeins seldir tveir saman

**40%**  
afsláttur

**Wasburn**  
borð og tveir stólar  
Vandað garðhúsgagnasett á ótrúlegu verði

TILBOÐ  
**7.499** kr  
Verð áður 12.999,-

**Saratoga**  
borð og sex stólar  
m/sessum  
Vandað garðhúsgagnasett á ótrúlegu verði

Vaxtalaus verðsprengja  
**3.999** kr  
á mánuði í 12 mánuði  
Verð 47.988,-

\*Stimpil- og lántökugjald ekki innifalið

**Charleston**  
borð, bekkur og 2 stólar

Vandað garðhúsgagnasett úr gegnheilum harðviði á ótrúlegu verði

Vaxtalaus verðsprengja  
**2.999** kr  
á mánuði í 6 mánuði  
Verð 17.994,-

\*Stimpil- og lántökugjald ekki innifalið

Tilboðið gildir til 24. maí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



Allt að  
**65%**  
afsláttur

**TAKMARKAÐ  
MAGN**

**12.900**  
~~19.900~~

**Garðhúsgögn m/sóhlíf**  
Al. Borð og 4 stólar.  
3901454



**Gasgrill**  
Omega 200 EX  
3000235

**50  
stk**

**9.900**  
~~14.900~~



**Útiljós, svart**  
Til innfellingar  
6000218

Verð áður 995  
**599**

**790**  
~~2.190~~

**Pallaolía 3 ltr.**  
Grön/Gylden  
7043133/37



**Garðverkfæri**  
4 stk  
5084583

Verð áður 495  
**195**



**Blómakassi Rose**  
60x60 sm  
604000

**3.290**



**Skjólveggur, 180x80/90 sm**  
Boginn með fléttu  
603300

Verð áður 3.990  
**2.490**

**Opnunarhátíð**

í Grafarholti í dag frá 9-18





**Bútsög**  
DWT KGS210  
1200W, 210 mm blað  
5245293

**3.695**  
~~7.995~~



**Eldhútblöndunartæki**  
Damixa. Sveifla 20 sm.  
8000000

Verð áður 5.829  
**3.990**



**1.595**  
~~3.555~~



**Vínglós, 24 stk**  
Rauðvíns og hvítvínglós  
2201087



**Blandari, 350W**  
3ja hraða, 1,7 ltr.  
1840831

Verð áður 2.995  
**1.490**



**100**  
stk

**Stingsög, DWT 550W**  
Í tösku, m/framkasti. 20 blöð  
og vinkill fylgja  
5245260

Verð áður 3.995  
**1.995**



**4.695**  
~~8.495~~

**Háprýstidæla APW70**  
5254210



**995**  
~~1.990~~

**Juðari, DWT**  
140 W, 90 mm  
5245284



**Sláttuvél, Murray 4HP**  
20", 4 hestöfl.  
5085247

**25.995**



**990**  
~~3.245~~

**Vöflujárn**  
Bomann  
1840842



**Verkfæratöskur**

Keter, 2 saman, 12,5" og 19"  
5024489



**Hekklippa GT 260**  
Black&Decker. 380 W, 50 sm  
blað.  
5083600

**5.995**



**12.900**  
~~17.900~~

Álstell

**50% afsláttur**  
af reiðhjólalálmum  
ef keypt er hjól

**Reiðhjól, 24"**

Shimano TY 21 gíra, dempari að framan  
og aftan. Álstell með diskabremsum að  
framan, V bremsur að aftan.  
3899941



**Trampólín**  
4 metrar í þvermál  
3900563

Verð áður 19.999  
**14.995**



**Pylsur, gos og ís**  
frá kl. 13-15



Hoppukastali fyrir  
börnin. Allir krakkar  
frá glaðning frá  
Húsasmiðjunni.

Ný verslun í Grafarholti

**Felix skemmtir kl. 13.**  
Heimsins besti  
Kalli á þakinu kemur í  
Grafarholt kl. 14.



**HÚSASMIÐJAN**  
...ekkert mál





# HÉR ER GOTT AÐ VINNA

## FYRIRMYNDARFYRIRTÆKI (MINNI)

1. <b>Tandur hf.</b> Hesthóli 13, 110 Rey	510 1200
- Fax	510 1201
- Netfang	tandur@tandur.is
- Veffang	www.tandur.is
2. <b>Sensa</b> Lynghóli 4, 110 Rey	414 1400
- Fax	414 1440
- Veffang	www.sensa.is
3. <b>Árdegi ehf (Noa Noa)</b> Kringlunni 8, 103 Rey	511 1380
4. <b>Globus</b> Skútuvogi 11, 104 Rey	522 2500
- Fax	522 2550
- Netfang	globus@globus.is
5. <b>Momentum</b> greiðslu- og innheimtuþjónustan Geisgötu 7, 101 Rey	510 7700
- Fax	510 7710
- Netfang	momentum@momentum.is
- Veffang	www.momentum.is
6. <b>ABS-fjölmíðlahús</b> Laufásvogi 58, 101 Rey	510 8700
- Fax	510 8701
- Netfang	jonjohann@aps.is
- Veffang	www.absoneda.is
7. <b>Hagvangur</b> ráðningarþjónusta, Skógarhló 12, 105 Rey	520 4700
- Netfang	radningar@hagvangur.is
- Veffang	www.hagvangur.is
8. <b>Bílaumboðið Askja</b> Laugavegi 170, 105 Rey	590 2100
- Fax	590 2199
- Netfang	askja@askja.is
- Veffang	www.askja.is
9. <b>Íslenska umboðssalan</b> Krókhóli 5f, 110 Rey	590 1900
- Fax útfutningur og umbúðasala	590 1990
- Netfang	isenska@isa.is
10. <b>Miðbaugur</b> Akralind 8, 201 Kóp	544 8822
- Fax	544 8833
11. <b>A&amp;P Árnason</b> einkaleyfa- og vörumerkjavernd, Efstaleiti 5, 103 Rey	540 0200
- Fax	540 0201
- Netfang	ap@ap.is
- Veffang	www.ap.is
12. <b>Allied Domecq Spirits &amp; Wine Ísland ehf</b> Tunguháli 11, 103 Rey	522 2750
13. <b>EnnEmm auglýsingastofa</b> Brautarhóli 10, 105 Rey	570 8700
- Netfang	ennemm@ennemm.is
- Veffang	www.ennemm.is
14. <b>Draumahús</b> fasteignasala, Mörkinni 4, 108 Rey	530 1800
- Netfang	draumahus@draumahus.is
- Veffang	www.draumahus.is
15. <b>Rolf Johansen &amp; Co.</b> Skútuvogi 10a, 104 Rey	595 6700
- Fax	595 6750
- Netfang	rjc@rjc.is
- Veffang	www.rjc.is
16. <b>Meba</b> úra- og skartgripaverzlun, Kringlunni 4-12, 103 Rey	553 1199
17. <b>Heilsa ehf</b> Sundaborg 1, 104 Rey	533 3232
- Fax	533 3233
18. <b>VR</b> Kringlunni 7, 103 Rey	510 1700
- Fax	510 1717
- Netfang	vr@vr.is
- Veffang	www.vr.is
19. <b>Rafteikning</b> Suðurlandsbraut 4, 108 Rey	520 1700
- Fax	520 1701
- Netfang	rt@rafteikning.is
- Veffang	www.rafteikning.is
20. <b>Hvíta húsið</b> auglýsingastofa, Brautarhóli 8, 105 Rey	562 1177
- Fax	562 1165
- Netfang	hvitahusid@hvitahusid.is
- Veffang	www.hvitahusid.is



### MERKI UM GÓÐAN VINNUSTAÐ

20 efstu fyrirtækin í hvorum flokki hljóta nafnbótina Fyrirmyndarfyrirtæki VR árið 2005.

## FYRIRMYNDARFYRIRTÆKI (STÆRRI)

1. <b>Hönnun hf.</b> Grönsásvogi 1, 108 Rey	510 4000
- Fax	510 4001
- Netfang	hannun@hannun.is
- Veffang	www.hannun.is
2. <b>Daníel Ólafsson ehf</b> Skútuvogi 3, 104 Rey	580 6600
- Fax	580 6668
- Veffang	www.danof.is
3. <b>Securitas</b> Siðumúla 23, 108 Rey	580 7000
- Fax	580 7070
- Veffang	www.securitas.is
4. <b>Deloitte</b> Stórhóla 23, 110 Rey	580 3000
- Fax	580 3001
- Veffang	www.deloitte.is
5. <b>Össur</b> Grjótháli 5, 110 Rey	515 1300
- Fax	515 1366
- Netfang	ossur@ossur.com
- Veffang	www.ossur.com
6. <b>Anza</b> Ármúla 31, 108 Rey	522 5000
- Netfang	anza@anza.is
- Veffang	www.anza.is
7. <b>Marel</b> Austrahrauni 9, 210 Gar	563 8000
- Fax	563 8001
- Netfang	info@marel.is
- Veffang	www.marel.is
8. <b>Háskólinn í Reykjavík</b> Ólafleiði 2, 103 Rey	599 6200
- Fax	599 6201
- Netfang	ru@ru.is
- Veffang	www.ru.is
9. <b>Íslensk erfðagreining</b> Sturlugötu 8, 101 Rey	570 1900
- Fax	570 1903
- Veffang	www.decode.is
10. <b>Óliuverzlun Íslands</b> Sundagöðrum 2, 104 Rey	515 1000
- Þjónutímistöð fax	515 1110
- Netfang	olis@olis.is
- Veffang	www.olis.is
11. <b>Vífelfell</b> Stuðháli 1, 110 Rey	525 2500
- Fax	525 2600
- Veffang	www.vifelfel.is
12. <b>ISS Ísland</b> Ármúla 40, 108 Rey	580 0600
- Fax	580 0668
- Netfang	isla@iss.is
- Veffang	www.iss.is
13. <b>Hjartavernd</b> Holtasmára 1, 201 Kóp	535 1800
- Fax	535 1801
- Netfang	algridsla@hjarta.is
- Veffang	www.hjarta.is
14. <b>Bifreiðar og landbúnaðarvélar</b> Grjótháli 1-3, 110 Rey	575 1200
- Fax	575 1300
- Netfang	bl@bl.is
- Veffang	www.bl.is
15. <b>Edda útgáfa</b> Suðurlandsbraut 12, 108 Rey	522 2000
- Fax	522 2022
- Netfang	edda@edda.is
- Veffang	www.edda.is
16. <b>KPMG Endurskoðun</b> Borgartúni 27, 105 Rey	545 6000
- Fax	545 6001
- Netfang	reykjavik@kpmg.is
- Veffang	www.kpmg.is
17. <b>Hugur</b> Grjótháli 5, 110 Rey	540 3000
- Fax	540 3001
- Netfang	thjonusta@hugur.is
- Veffang	www.hugur.is
18. <b>Íslandsflug</b> Hlíðasmára 15, 210 Kóp	570 8030
- Fax	570 8031
- Netfang	islandsflug@islandsflug.is
- Veffang	www.islandsflug.is
19. <b>Arion verðbréfavarsla</b> Ármúla 13, 108 Rey	528 2800
- Fax	528 2929
- Veffang	www.arion.is
20. <b>Verkfræðistofa Sigurðar Thoroddsen</b> Ármúla 4, 108 Rey	569 5000
- Fax	569 5010
- Netfang	vst@vst.is
- Veffang	www.vst.is

# FYRIRTÆKI ÁRSINS 2005

40 fyrirtæki hlutu nafnbótina Fyrirmyndarfyrirtæki VR árið 2005 í könnun VR og Gallup um kjör starfsfólks í um 2000 fyrirtækjum. Yfir 10.000 starfsmenn tóku þátt í könnuninni í ár. Sigurvegararnir eru **Tandur** í flokki minni fyrirtækja og **Hönnun** í flokki stærri fyrirtækja. Við hjá VR óskum vinningshöfunum öllum til hamingju og hvetjum alla til að lita eftir merki Fyrirmyndarfyrirtækja VR við val á vinnustað.

Fyrirmyndarfyrirtæki VR standa sig vel!

Finndu þinn vinnustað og allar niðurstöðurnar á vefnum okkar:  
[www.vr.is](http://www.vr.is)

Starf okkar  
eflir  
þitt starf

# VR

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760



Sterling gasgrill 1104  
**17.500 kr.**

PEMMA Eymundsson



Matarást - 50% afsláttur  
**7.990 kr.**



Hvítagullshjarta m/demöntum  
**65.200 kr.**

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760



Kitchen Aid hrærivél,  
matreiðslubók og svunta  
**frá 35.910 kr.**



Steikarsett, silfur  
**16.300 kr.**

ÚTILÍF



High Peak Kira tjald fyrir 3  
**8.990 kr.**

HANS PETERSEN



Kodak DX 7590  
myndavél og prentstöð  
**54.900 kr.**

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760



Broil King Regal 20 XL  
**52.500 kr.**

# Gjafadagar



byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760 568 9400



Char Broil Seguia gasgrill  
**24.999 kr.**

ÚTILÍF



Colorado Lady gönguskór  
**14.990 kr.**

HANS PETERSEN



42'' Samsung plasmaskjár  
**199.900 kr.**

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760 568 9400



George Foreman snúningsgrill  
**8.999 kr.**

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760 568 9400



Kitchen Aid brauðrist, 2ja sneiða  
**frá 19.905 kr.**



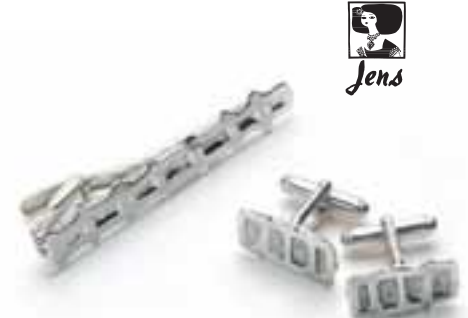
George Foreman heilsugrill  
**7.990 kr.**

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760 568 9400



Kitchen Aid blandari  
**frá 15.580kr.**

byggto**g**úíð  
Kringlunni  
Smáralind 554 7760 568 9400



Bindisnæla/ermahnappar  
**7.800/8.600 kr.**



# 12. - 22. maí

## Veislustemning í göngugötu

Fallegri gjafavöru og veislubúnaði úr verslunum Kringlunnar stillt upp í göngugötu.

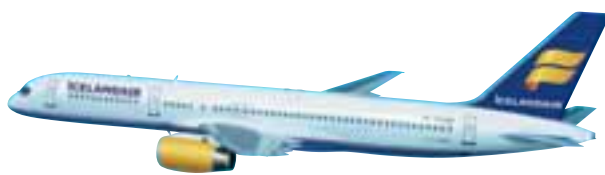
## Brúðkaupsgjafaleikur

Þú gætir unnið **glæsilega gjöf** úr einhverri af verslunum Kringlunnar og brúðhjónin sem þú ætlar að samgleðjast gætu unnið **ferð fyrir tvo til San Francisco** með Icelandair.

## Klakalistaverk

Íslandsmeistarinn í klakaskurði, Ottó Magnússon, sýnir listir sínar kl. 14 fyrir framan verslunina *Í húsinu*.

Opið **10-18** í dag



Kringlan  
MEÐ ALLT Á EINUM STAÐ

www.kringlan.is upplýsingasími 588 7788 skrifstofusími 568 9200

	Mán. til mið.	Fimmtudagur	Föstudagur	Laugardagur	Sunnudagur	Veitingastaðir og Kringlubíó
Verlanir	10.00 til 18.30	10.00 til 21.00	10.00 til 19.00	10.00 til 18.00	13.00 til 17.00	eru með opið lengur á kvöldin.
Ævintýraland	14.00 til 18.30	14.00 til 19.00	14.00 til 19.00	11.00 til 18.00	13.00 til 17.00	



# Ágúst Ólafur er forystumaður til framtíðar

**UMRÆÐAN**  
VARAFORMANNS-  
KJÖR SAMFYLKING-  
ARINNAR



**ANNA SIGRÚN BALDURSDÓTTIR**

Þessa dagana er samfylkingarfólk um allt land að taka afstöðu til formannsefnanna tveggja, Ingibjargar Sólrúnar Gísladóttur og Óssurs Skarphéðinssonar. Þegar kjöri formanns hefur verið lýst á landfundi í Egilshöll laugardaginn 21. maí verður kosið til embættis varaformanns. Nokkur umræða hefur skapast um að hugsanlegur varaformaður ætti e.t.v. að koma úr röðum stuðnings-

manns þess formannskandidats sem í minni pokann má láta. Einnhverjar raddir hafa verið um að nauðsynlegt sé að varaformaðurinn komi af landsbyggðinni. Enn aðrir telja æskilegt að varaformaðurinn verði ekki af sama kyni og formaðurinn. Ef sameina ætti þessi skilyrði í einni persónu væri viðkomandi úr „tapliðinu“, utan af landi og af óræðu kyni. Allt eru þetta þættir sem eðlilegt er að horfa til, en geta þó ekki ráðið úrslitum um val á varaformanni flokksins. Þar verður fyrst og fremst að taka mið af því hlutverki sem varaformaðurinn hefur í flokksstarfinu. Varaformaður Samfylkingarinnar ber m.a. ábyrgð á innra starfi flokksins. Það er hans að sjá til þess að málefna-

vinna sé öflug meðal almennra flokksmanna, einnig á milli kosninga. Það er varaformaðurinn sem ber ábyrgð á því alltaf sé til staðar frjór jarðvegur fyrir nýjar hugmyndir og fjöruga umræðu. Við síðustu alþingiskosningar settist á Alþingi fjöldi nýrra og ungra þingmanna sem miklar vonir voru bundnar við. Ágúst Ólafur Ágústsson er nánast sá eini sem staðið hefur undir þeim væntingum. Dugnaður, þrautseigja og ákveðni hefur einkennt málflutning hans í öllum málum. Auk þess að vera öflugur málsvari fjölskyldunnar hefur hann beitt sér með eftirtækta verðum hætti í heilbrigðismálum og fleiri flóknum málaflokkum, sem þingreyndara fólk hefur forðast eða

gefist upp á. Hógvær málflutningur Ágústar endurspeglar heildarleika hans og einlægna vilja til að koma góðum málum til leiðar. Stuðningur minn við Ágúst Ólaf byggir þó fyrst og fremst á þeirri skoðun minni að hann sé sá forystumaður í flokknum sem hvað skýrast endurspeglar viðhorf frjálslyndrar jafnaðarstefnu. Þetta hefur Ágúst sýnt með framgöngu sinni á þingi og flutningi athyglisverðra mála, s.s. um að heimila heilbrigðisstettum og stofnunum að auglýsa þjónustu sína. Sem áður segir ber varaformaður flokksins ábyrgð á innra starfi hans. Óflugt starf Ágústar í heilbrigðishópi Samfylkingarinnar og undirbúningi að stofnun félagsskaparins Jafnaðarmenn í atvinnu-

rekstri, svo eitthvað sé nefnt, sýnir að þar fer maður sem staðið getur undir slíkri ábyrgð. Forsaga hans og reynsla úr starfi sem formaður UJ gefur honum sömuleiðis góða reynslu og forskot til embættis varaformanns. Ljóst er að hvernig sem formannskjör flokksins fer verður ekki skortur á reynsluboltum í forystusveitinni. Það er því mikilvægt að í þeirri sveit verði skírskotun til framtíðar og Ágúst Ólafur er augljós kostur til þess. Ég hvet því alla landsfundarfulltrúa til að kjósa Ágúst Ólaf Ágústsson varaformann Samfylkingarinnar um aðra helgi. Höfundur er framkvæmdastjóri og varaformaður Samtaka jafnaðarmanna í atvinnurekstri.

## BRÉF TIL BLAÐSINS

### Platverð á innfluttum bílum

Ásgeir Karlsson skrifar:  
Í Fréttablaðinu þann 19. maí sl. birtist frétt þar sem talað var um platverð á innfluttum bílum frá Ameríku. Er vitnað í þá Snorra Pál Jónsson, framkvæmdastjóra hjá IB ehf á Selfossi, og Egil Jóhannsson, forstjóra hjá Brimborg. Þar segja þeir að altalað sé að nánast sé ekki fluttur inn bíll frá Ameríku nema að greiddir hafi verið 5.000 dollarar undir borðið og þetta er gert m.a. til að ná fram lægra vörugjaldi. Því viðgengst að um sé að ræða platverð á bílum frá Ameríku. Þetta eru mjög alvarlegar ásanir hjá þeim félögum og spurning hvort ekki sé rétt að gera þá kröfu að þeir komi með skýr dæmi þar sem þetta hefur verið gert eða er hér aðeins um gróusögur að ræða? Ég flutti nýverið inn nýjan bíl frá Ameríku þar sem ekkert platverð var um að ræða en þrátt fyrir það kostaði bíllinn mig mun minna hingað kominn en sambærilegur bíll hefði kostað í umboðinu hér á landi. Fólk hefur verið að nýta sér lágt gengi dollarans að undanförmu og flutt sjálf inn bíla frá Ameríku og í flestum tilfellum hefur það hagnast á þessum viðskiptum miðað við að kaupa bílana frá umboðunum, því auðvitað taka þau eitthvað fyrir sinn snúð. Ég skil vel gremju þeirra umboða sem eiga þarna hlut að máli því auðvitað verða þau af þessum viðskiptum, en það er fulllangt gengið að væna allt fólk um lögbrot sem er að flytja inn bíla frá Ameríku. Að lokum velti ég því fyrir mér, úr því almenningur er að gera svona góð kaup í Ameríku, hvort hugsanlegt sé að umboðin hafi ekki lækkað sína bíla í samræmi við gengi dollarans.

## AF NETINU

**Það kvað vera fallett í Kína**  
Maður rekur upp stór augu ef maður sér kaupskýslumann í Reykjavík þessa dagana. Þeir eru allir komnir austur til Kína með Ólafi Ragnari vini sínum. Frændi minn er staddur í Kína sem óbreyttur ferðamaður og rakst hvarvetna á íslenska businessmenn með dollaraglampanna í augum. Það er svo sem ekki nema von að þeir séu spenntrí. Í þrælakistum alþýðulýðveldisins er hægt að láta framleiða fyrir sig alls kyns góss fyrir ekki nema brot af því sem það kostar hér. Annars vekur athygli að Davíð Oddsson utanríkisráðherra skuli ekki vera með í opinberri heimsókn sem er gert svona mikið úr. Hann fór til Póllands að messa um mannréttindi – og þykir sumum kyn eftir að hann lét skrúfa fyrir peninga til mannréttindaskrifstofunnar á Íslandi. Raunar gátu þeir ekki valið lágtsettari ráðherra í Kínaförina – Sigríður Anna Þórðardóttir umhverfisráðherra var sett í djöppið. Kannski er talið að við getum ýmislegt lært af Kínverjum í umhverfisverndarmálum – ein ástæðan fyrir því að vestrænir kapitalistar eru svo spenntrí yfir Kína er að þeir gefa skít í umhverfið. Egill Helgason á visir.is

## LEIÐRÉTTING

Þau leiðu mistök urðu í viðtali við Magnús Magnússon á forsiðu Allt blaðsins í gær að hann var í tvígang rangnefndur. Beðist er velvirðingar á þessum mistökum.

# Ert þú að tapa réttindum

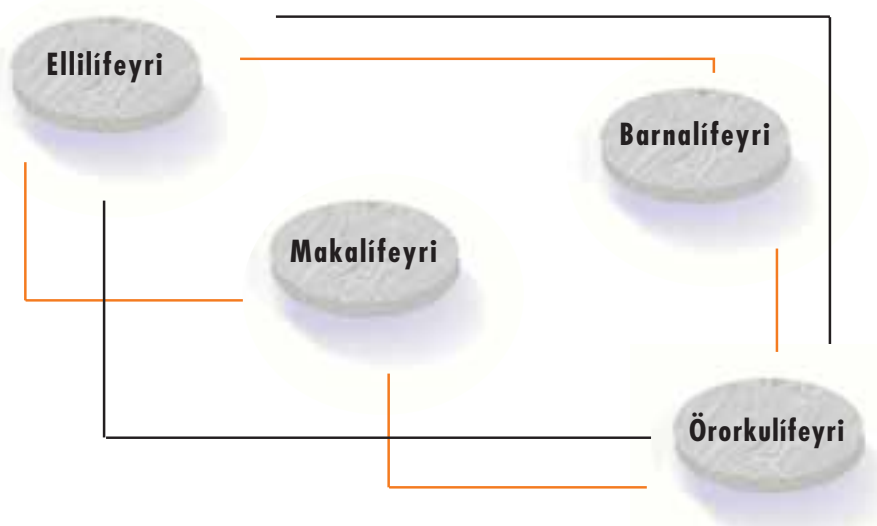
Eftirtaldir lífeyrissjóðir hafa sent sjóðfélögum yfirlit um iðgjaldagreiðslur á árinu 2004:

- Lífeyrissjóður Austurlands
- Lífeyrissjóður Bolungarvíkur
- Lífeyrissjóður bænda
- Lífeyrissjóðurinn Framsýn
- Lífeyrissjóður Norðurlands
- Lífeyrissjóður Rangæinga
- Lífeyrissjóður sjómanna
- Lífeyrissjóður Suðurlands
- Lífeyrissjóður Suðurnesja
- Lífeyrissjóðurinn Lífiðn
- Lífeyrissjóður verkfræðinga
- Lífeyrissjóður Vestfirðinga
- Lífeyrissjóður Vestmannaeyja
- Lífeyrissjóður Vesturlands
- Sameinaði lífeyrissjóðurinn
- Samvinnulífeyrissjóðurinn
- Söfnunarsjóður lífeyrisréttinda

## Fáir þú ekki yfirlit,

en dregið hefur verið af launum þínum í einn eða fleiri af ofangreindum lífeyrissjóðum, eða ef launaseðlum ber ekki saman við yfirlitið, skalt þú hafa samband við viðkomandi lífeyrissjóð hið allra fyrsta.

Við vanskil á greiðslum iðgjalda í lífeyrissjóð er hættu á að dýrmæt réttindi tapist. Þar á meðal má nefna:



## Gættu réttar þíns

Til þess að iðgjöld launamanna njóti ábyrgðar Ábyrgðasjóðs launa vegna gjaldþrota, skulu launamenn innan 60 daga frá dagsetningu yfirlits ganga úr skugga um skil vinnuveitenda til viðkomandi lífeyrissjóðs. Séu vanskil á iðgjöldum skal launamaður innan sömu tímamarka leggja lífeyrissjóði til afrit launaseðla fyrir það tímabil sem er í vanskilum. Komi athugasemd ekki fram frá launamanni er viðkomandi lífeyrissjóður einungis ábyrgur fyrir réttindum á grundvelli iðgjalda þessara að því marki sem þau fást greidd, enda hafi lífeyrissjóðnum ekki verið kunnugt um iðgjaldakröfuna.

# Aðsópsmikill og fyrirmannlegur

ÓLAFUR RAGNAR GRÍMSSON FORSETI ÍSLANDS

Kastljós fjölmiðla í Kína og á Íslandi hefur undanfarna daga beinst að Ólafi Ragnari Grímssyni, forseta Íslands, sem er á vikuförðalagi þar austur frá í boði stjórnvalda. Í heimspressunni er ekkert um heimsóknina að finna. Það þarf svo sem ekki að koma á óvart enda daglegur viðburður að þjóðhöfðingjar og stjórn málaforingjar heimsæki hver annan. Áherslur þær sem forsetinn hefur lagt á mannréttindi og lýðræði í viðræðum við kínverska ráðamenn og í fyrirlestri í háskóla í Peking – og mega teljast fréttæmar – hafa greinilega ekki spurst til vestrænna fjölmiðla enda gæta hinir kínversku þess að minnast ekki á þetta einu orði. Spurning hvort ekki væri viðeigandi að aðstoðarmenn forsetans kæmu ræðunni á framfæri.

En er ferð Ólafs Ragnars þá gagnslaus skrautsýning? Það er ekki víst. Fyrir Ísland – fyrir okkar þróngu hagsmunum – liggur gildi ferðarinnar öðru fremur í viðskiptanefndinni stóru – tvö hundruð mannanefndinni – sem fylgir forsetanum. Íslenskir kaupþýslumenn hafa verið í mikilli útrás á undanförunum misserum og vel má vera að þeir uppgötvi gull og græna skóga í Kína. Þar í landi býr milljarður manna og það verður að teljast dálaglegur markaður fyrir litla þjóð eins og Íslendinga. Það er Íslendingunum líklega til stuðnings í þessum áformum að Kínverjum virðist finnast betra að prófa sig áfram með viðskipti við Vesturlönd með samskiptum við litlar þjóðir eins og okkur. Ekki þurfa þeir að óttast

yfiringang víkinganna í silkifötunum en telja sig ýmislegt af þeim geta lært.

Kínaferðin hefur heppnast vel og verður að teljast skrautfjóður í hatt Ólafs Ragnars Grímssonar.

Þeirri stétt studdu hann í forsetakjöri 1996. En nú elta þeir hann á röndum og lofa hann og þríska, ekki bara í Kína heldur hvar sem hann fer. Enda hafa viðhorf Ólafs Ragnars gerbreyst. Sem stjórnmalamaður var hann ekki hlíðhollur athafnamönnum og viðskiptalífi – svo vægt sé til orða tekið – en nú kveður við annan tón hjá honum. Nú eru helstu vinir hans og viðhlæjendur úr stétt auðmanna og framtaksmanna og mikilvægi frjálsra viðskipta, samkeppni og einkaframtaks er eitt helsta stefið í ræðum forsetans. Efasemdir um markaðinn og gagnrýni á viðskiptalífið heyrast helst frá Morgunblaðinu og Davíð Oddssyni utanríkisráðherra sem – nota bene – gætir þess að vera hvegi nálægur þar sem Ólafur Ragnar er á ferð eins og hefðin þó býður.

Þriðja kjörtímabil Ólafs Ragnars Grímssonar hefur verið viðburðaríkt og ber þar auðvitað hæst lagasynjunina í fyrra- sumar, sem þá var af ýmsum talin hafa breytt eðli forsetaembættisins. Athyglisvert er hve lítið er um það efni talað nú og virðist helst sem margir vilji gleyma atvikinu. Jafnvel forsetinn sjálfur hefur ekki hátt um það. En hvaða skoðun sem menn hafa á því sögulega inn- gripi í starf Alþingis eða pólitískri fortíð og persónu Ólafs Ragnars Grímssonar er það almenn skoðun – og réttmæt – að hann standi sig vel í embætti og sé landi og þjóð til sóma á alþjóðavettvangi, aðsópsmikill, upplitsdjarfur og fyrirmannlegur í framgöngu. Lítil þjóð með stórar hugmyndir þarf slíka foringja. ■

Áður fyrr komu hörðustu andstæðingar hans og gagnrýnendur úr röðum kaupþýslumanna. Fáir í

## Við hvað eruð þið hræddir?

KRISTJÓN KORMÁKUR GUÐJÓNSSON  
RITHÖFUNDUR SKRIFAR OPIÐ BRÉF TIL  
BJÖRNS BJARNASONAR DÓMSMÁL-  
RÁÐHERRA

Komdu sæll Björn Bjarnason!

Ég las að þú og þitt fólk hefðuð hafnað beiðni 45 ára gamallar konu, sem í dag er 47 ára, um að ætleiða barn frá Kína. Samkvæmt fréttum er líf þessarar konu ramm- að þrýðilega inn. Hún á eigin íbúð, stendur ágætlega fjárhagslega og er með kennaramenntun sem og sérkennaramenntun. Hún hefur tök á að vera töluvert heima og hefur sýnt góðmennsku sína og hæfileika með því að sinna fötluðum bróður sínum. Þið hafnið henni svo sökum aldurs og þyngdar.

Mín fyrsta spurning er því: Hverskonar MTV-hugsunarháttur á sér stað í ráðuneytinu þínu, Björn? Nú er ég ekki viss um að þú vitir hvað ég á við. Á MTV-sjónvarpsstöðinni eru spiluð tónlistarmyndbönd. Í aðalhlutverki eru yfirleitt léttklæddar meyjar, smurðar olíu, sem dilla sér eggjandi í takt við tónlistina. Þar eru engar feitabollar eða aldraðar

konur. Á hvaða sjónvarpsfni horfið þið í dómsmálaráðuneytinu?

Mér þykir höfnun þessi afar sérkennileg, svo ekki sé kveðið fastar að orði, því þó konan sé yfir kjörþyngd hefur hjartalæknir metið hana og niðurstaðan var að hann fann enga hættu á hjarta – eða æðasjúkdómum. Þið sniðgeng- uð einnig umsögn Barnaverndar- nefndar á Akureyri, sem mælti eindregið með því að hún fengi að verða móðir. Við hvað eruð þið hræddir? Haldið þið kannski að það sé hættu á að hún setjist á barnið og þurfi að fá sér nýtt? Við fátánlegum ákvörðunum dettur manni í hug fátánleg svör.

Nú eignaðist Unnur Jökulsdóttir, frænka mín, dóttur er hún fékk barn frá Kína og er það ekkert leyndarmál, enda hafa þær mæðg- ur komið fram í fjölmiðlum. Hún var á svipuðum aldri og konan er núna þegar hún fékk afskaplega vel heppnaða litla telpu í hendurnar. Munurinn á Unni og þessari konu er sá að Unnur er ekki feit. Þær eru hinsvegar báðar einstæðar, á svipuðum aldri, fjárhagslega vel stæðar og hafa aðstöðu til að vera heima, þannig að rökin um að

hún sé of gömul falla um sjálft sig. Eftir stendur líkamlegt ástand hennar og ákvörðunin lýtur því að byggja á því, aldur hennar er að- eins afsökun sem gripið er til. Það sér hver maður.

Mér líst ekki á þessa þróun, Björn, sem þú ert að taka þátt í. Það er stöðugt verið að dæma fólk úr leik í þjóðfélaginu. Óþekkt í krökkum er orðin krankleiki, veiki, svipað og að vera með hita, fólk lætur lækna frekþjuna í sér með Prósak og konur sem eru yfir kjör- þyngd eiga svo ekki að ala upp börn. Það er vond lykt af þessu.

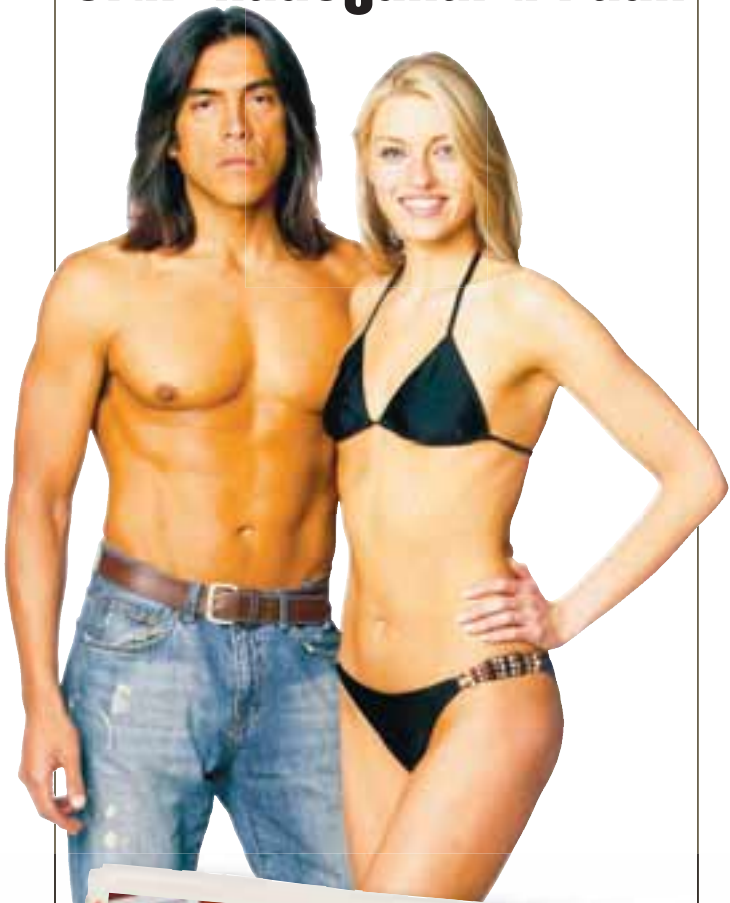
Áð lokum vil ég bæta því við að hún amma mín átti fjórtán börn. Hún bjó á Hornströndum og þangað var ekki hægt að komast akandi. Hún sá um alla matseld, stór- þvotta, mjólkaði kýr og rakaði hey og Guð má vita hvað. Öll börnin hennar eru á lífi, sjálf er hún að verða níræð. Hún var yfir kjör- þyngd eins og svo margar mæður þessa lands. Og fyrst amma gat séð um alla þessa krakka treysti ég þessari konu fullkomlega til þess að sjá um eitt barn. Hvernig væri svo að skipta um sjónvarpsstöð, Björn Bjarnason? ■

Helgarblað

DV

Margrét Elíza  
í Ungfrú Íslandi

Var næstum 100 kíló  
eftir nauðgunartilraun



Hefur  
þú séð  
DV í dag?

# Eurovision Plan B

**Hvaða land vinnur Eurovision?**

Veldu lagið sem þú heldur að vinni í Eurovision.  
Ef þú hefur rétt fyrir þér þá færðu sjónvarpstækið endurgreitt.

**MEDION**

**27"**

**Mynd í mynd**  
Tækið er útbúið mynd í mynd tækninni sem er mjög þægileg fyrir þá sem vilja vita hvað er að gerast hverju sinni.

**Ótal tengimöguleikar**  
Sjónvarpið er útbúið 2 scart tengjum sem auðveldar tengingar við DVD spilara, heimabíó eða afurðlara. Einnig er tækið útbúið 2x S-VHS og RGB tengi.

**Tengdu við tölvuna**  
Medion flatsjónvarpið er með inngang fyrir tölvur. Upplausn býður uppá góða mynd jafnvel á 27" tæki.

**High Definition Ready**  
Sjónvarpið er með 1280x720 dpi upplausn á meðan hefðbundin sjónvörp eru með 640x480 dpi. Flatsjónvarpið getur því skilað skýrari mynd en þú átt að venjast.



WIDE SCREEN

HDTV READY

**9.999**  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST  
**119.988**

**MEDION 27" LCD TV**  
MD41527  
• 27" LCD Skjár • High Definition ready • Upplausn 1280x720 • Mynd í Mynd (PIP)  
• Contrast 500:1 • Birta 500cd/m2 • Textavarp • Magnari 2x 10W RMS  
• Tengir: 2 Scart/RGB/2 S-VHS/1 Component • PC-ingangur / Tengir fyrir heyrnatöl  
• Fjarstýring



Veggfesting ekki innifalin



Nýtt veðmál!  
Ókkur gengur betur næst;

\*\*Mikilvægi við 12 mánuða vaxtalauk greiðslur á Visa eða Mastercard skilabréfi. 0,5% ómögulegt bætist við samninggjafarhæðina og greiðst með jófum greiðslum yfir samningstímann.

## Kaupaukar með öllum sjónvörpum

**Kaupauki 1** + **Kaupauki 2** + **Kaupauki 3** + **Kaupauki 4**

**Subway party platti**

**Fjörpakki af Coke**

**Eurovision diskurinn með Selmu**

**Möguleiki á endurgreiðslu**

**MEDION**

**Kauptu núna**  
byrjaðu að borga í ágúst

**Medion 42" Plasmasjónvarp**  
MD35798  
• Mynd í Mynd (PIP)  
• Tveir sjónvarpsmóttakarar  
• Mikill skerpa, 5000:1  
• Birta 1000cd/m2  
• Textavarp með 2100 síðna minni  
• HDTV stuðningur, 720p, 1080i  
• Innbyggðir víðvæða hátalarar  
• Styður PAL/NTSC/SECAM  
• DVI-I tengi sem styður VGA og DVI búnað  
• 2 EURO SCART tengi  
• Composite video tengi (RCA)  
• S-Video tengi (MINI DIN)

HDTV READY  
WIDE SCREEN

**42"**  
plasmasjónvarp

**Medion 42" Plasmasjónvarpin eru uppseld.**  
Kauptu núna og fyrsta greiðslan verður ekki fyrr en í ágúst.  
Sjónvarpin verða afhent **16 júní.**

**19.999**  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST  
**239.988**



**SONY**

**Mynd í mynd**  
Tækið er útbúið mynd í mynd tækninni sem er mjög þægileg fyrir þá sem vilja vita hvað er að gerast hverju sinni.

**Advanced 100HZ**  
með Advanced 100 Hz Digital motion tækninni er myndflótt ekki til staðar.

**Picture Power**  
Þessi tækni bæði eykur myndupplausn sem tryggir betri og skýrari mynd.

**Fjölnota fjarstýring**  
Með tækinu kemur forritaleg fjarstýring fyrir DVD spilara og myndbandstæki frá öðrum framleiðendum.

**SONY 32" SJÓNVARP100 HZ FQ86**  
KV-32F086  
• 32" FD Trinitron myndlampi  
• Bjögunarlaus flatur myndlampi  
• 100 Hz Picture Power  
• Stafræn myndleiðrétting (DNR)  
• Mynd í mynd  
• Magnari: 2x20w og 30w bassi  
• Virtual Dolby Surround BBE  
• 3 Scart tengi  
• Textavarp 2000 bls minni  
• Fjarstýring f fjölda DVD og myndbandstæ

**32"**

WIDE SCREEN

**9.999**  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST  
**119.988**



**SONY GÆÐI**

**DENVER**

**DENVER 28" SJÓNVARP**  
DTN-2822  
• 28" Black Matrix myndlampi  
• Textavarp  
• AV tengi að framan  
• 2x Scarttengi/RGB  
• Fjarstýring

**28"**

**Gott verð**

**2.799**  
Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST  
**33.988**



**Verðstríð**  
alla daga!

**2.399**



**BT**

**Singstar fylgir öllum sjónvörpum**

**FYLGIR**





## Starbucks til Kína

Starbucks-kaffihúsakeðjan hyggst hefja innrás á Kínamarkað. Starbucks-menn, sem reka rúmlega 9 þúsund verslanir víðs vegar um heiminn, segja gríðarlega góð vaxtarskilyrði í Kína um þessar mundir og að landið rúmi mun fleiri Starbucks-verslanir en þær 120 sem fyrir eru.

Forseti Starbucks, Martin Coles, segir að Kínaævintýrið muni ekki bera ávöxt strax. Fyrst þurfi Kínverjar að breyta drykkjuvenjum sínum, en þeir hafa löngum verið þekktir fyrir mikla tedrykkju.

- jsk



**NÝBYGGINGAR** Mikill munur á byggingarkostnaði og húsnæðisverði leiðir til þess að margir sjá sér hag í að byggja.

## Hagstæðara að byggja

Vísitala byggingarkostnaðar, sem mælir kostnað við nýbyggingar, er 313,3 stig, reiknuð eftir verðlagi um miðjan maí. Hún hækkar um 0,16 prósent frá fyrri mánuði. Vísitalan gildir fyrir júní.

Síðastliðna tólf mánuði hefur vísitala byggingarkostnaðar hækkað um 4,5 prósent. Húsnæðisverð hefur hins vegar hækkað um 19,8 prósent á sama tíma. Þessi mikli munur leiðir til þess að fleiri sjá sér hag í að fara út í nýbyggingar.

- jsk



**VÍSITALA NEYSLUVERÐS LÆKKAR** Rakið til mikillar samkeppni á dagvörumarkaði.

## Vísitala lækkar

Samræmd vísitala neysluverðs á Íslandi var í apríl 129,2 stig og lækkaði um 0,5 prósent frá fyrra mánuði, aðallega vegna mikillar samkeppni á dagvörumarkaði. Á sama tíma var vísitalan fyrir EES-ríkin 117,5 stig og hækkaði um 0,4 prósent.

Á 12 mánaða tímabili frá apríl 2004 var verðbólgan 2,1 prósent að meðaltali bæði í ríkjum EES og á evrusvæðinu, og 1,6 prósent á Íslandi.

Mest var verðbólgan 7,1 prósent í Lettlandi og minnst 0,4 prósent í Svíþjóð.

- jsk

## Útflutningur að mestu til EES-landa

Íslendingar flytja mest út til Bretlands, Þýskalands og Hollands.

Evrópska efnahagssvæðið (EES) var stærsta markaðssvæði Íslands árið 2004. Fóru 78 prósent alls útflutningslandsins til þess svæðis, sem er talsverð aukning frá árinu 2000.

Skýrist það að mestu leyti af stækkun Evrópusambandsins, en það stækkaði úr fimmtán löndum í 25 á árinu. Lítilsháttar aukning varð á innflutningi frá svæðinu.

Árið 2004 voru fluttar út vörur fyrir 202 milljarða króna og flutt var inn fyrir 240 milljarða, sem þýðir að vöruskiptahallinn við útlönd nam tæpum 38 milljörðum króna.

Útflutningur jókst um ellefu

prósent frá fyrra ári en innflutningur um tuttugu prósent.

Sjávarafurðir voru sextíu prósent alls útflutnings en skiptingin var öllu jafnari í innflutningnum. Mest var flutt út til Bretlands, Þýskalands og Hollands en innflutningur kom að stærstum hluta frá Þýskalandi, Bandaríkjunum og Norgei. Mest aukning varð á innflutningi bíla og annarra flutningstækja.

Inn- og útflutningur frá Bandaríkjunum og Japan minnkaði talsvert.

Þetta kemur fram í hefti Hagstofunnar, Utanríkisverslun með vörur 2004.

- jsk



### UTANRÍKISVERSLUN ÍSLENDINGA 2004\*

#### ÚTFLUTNINGUR 2004

Fiskur	108
Ál	37
Skepnufóður	13
Lyfja- og lækningavörur	9
Járn og stál	6

#### INNFLUTNINGUR 2004

Flutningatæki	28
Jarðolia	22
Rafmagnstæki	15
Vinnuvélar	14
Ýmsar iðnaðarvörur	11

\*allar tölur í milljörðum króna.

Heimild: Hagstofa Íslands

# Kastaradagar

Úrval kastara á frábæru verði!

Allt að **70%** afsláttur

<b>TRIUMPH</b> Tilboðsverð: <b>3.550-</b>	<b>CUBIX</b> Tilboðsverð: <b>13.475-</b>	<b>RAP</b> Tilboðsverð: <b>4.930-</b>	<b>RAP</b> Tilboðsverð: <b>3.930-</b>
<b>LIDO</b> Tilboðsverð: <b>1.390-</b>	<b>KOS</b> Tilboðsverð: <b>1.764-</b>	<b>KOS</b> Tilboðsverð: <b>4.490-</b>	<b>KOS</b> Tilboðsverð: <b>3.537-</b>
<b>LYON</b> Tilboðsverð: <b>590-</b>	<b>BINGO</b> Tilboðsverð: <b>995-</b>	<b>MINOR</b> Tilboðsverð: <b>390-</b>	<b>SNAP</b> Tilboðsverð: <b>4.985-</b>
<b>MINI</b> Tilboðsverð: <b>6.790-</b>	<b>MINI</b> Tilboðsverð: <b>4.985-</b>	<b>MINI</b> Tilboðsverð: <b>1.960-</b>	
<b>MYSTIC</b> Tilboðsverð: <b>9.950-</b>	<b>MYSTIC</b> Tilboðsverð: <b>4.980-</b>	<b>MYSTIC</b> Tilboðsverð: <b>2.966-</b>	

## Rafkaup

Ármúla 24 • S: 585 2800

OPIÐ LAUGARDAGA: 11 - 17

### ÚTSÖLUSTADIR

LJÓSIN Í BÆNUM, Suðurverí / RAFBÚÐIN ÁLFASKEIÐI, Hafnarfirði / BYMOS, Mosfellsbæ / RAFBÚÐ RÓ, Keflavík / BLÓMSTURVELLIR, Hellissandi / PRISTUR, Ísafirði  
KAUPF. HVAMMSTANGA / KH. BLÖNDUÓSI / RAFSJÁ, Sauðárkrók / RAFLAMPAR, Akureyri / ÖRYGGI, Húsavík / SVEINN GUBMUNDSSON, Egilsstöðum / RAFALDA, Neskaupstað / HS RAF, Eskifirði / KLÖRUBÚÐ, Djúpavogi / LÓNID, Höfn / KLAKKUR, Vík / GEISLI, Vestmannaeyjum

# Ljós lifandi

Yfir 900 ljósmyndir og teikningar

Á annað hundrað gröf og skýringarmyndir

Hátt í 500 kort

243 efnisskiptar opnur um alla helstu þætti Íslandssögunnar frá landnámi til okkar daga

Ítarleg skrá um efnisatriði og nöfn

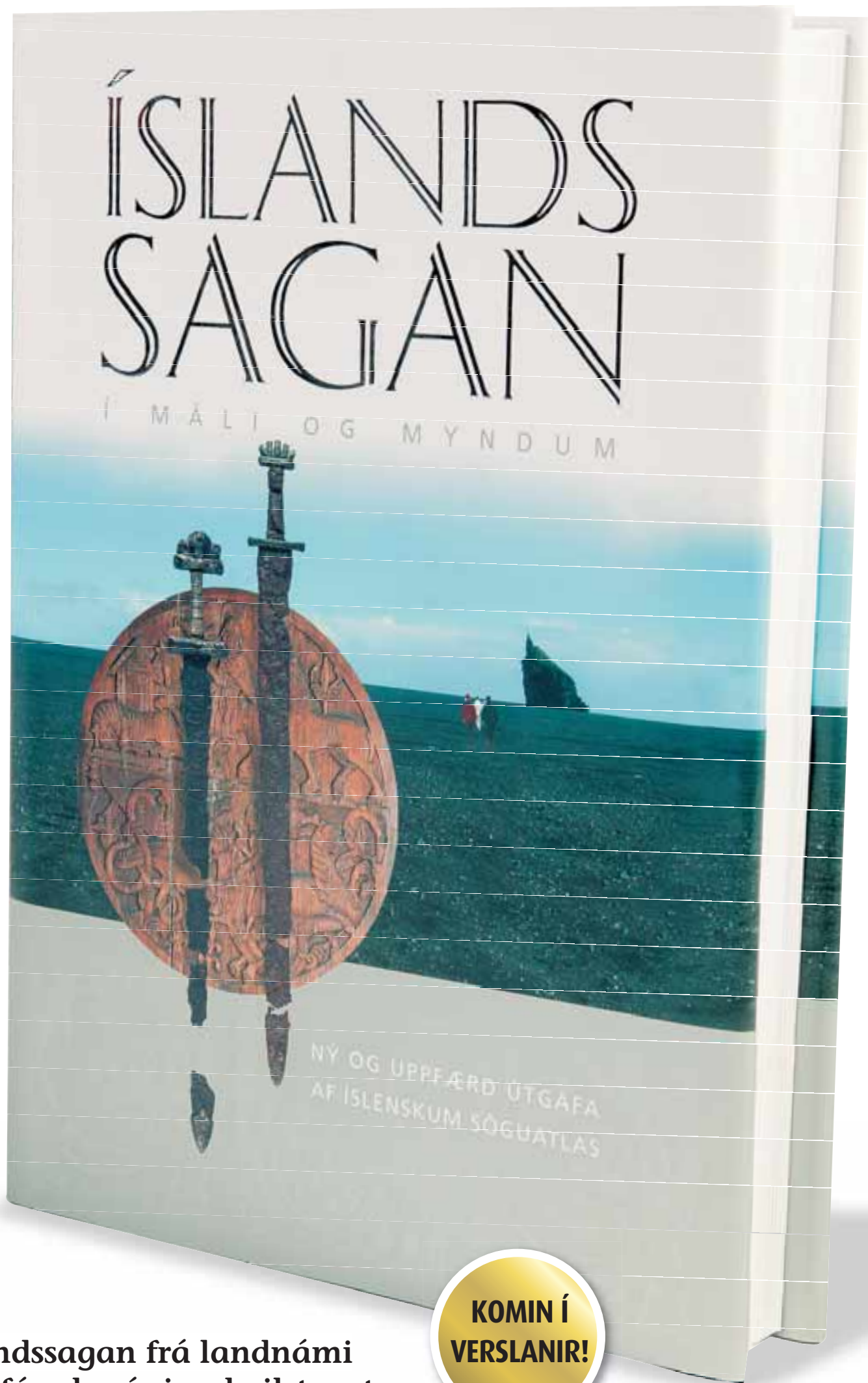


# Íslandssaga

**Íslandssagan í máli og myndum** lýkur upp sögu lands og þjóðar með samspili texta, mynda og korta.

Einstaklega skemmtilegt og heillandi verk sem sameinar kosti handbókar og yfirlitsrits. Bók sem er ánægjulegt að fletta og fróðlegt að lesa.

Tímabundið  
kynningarverð  
**17.980 kr.**  
Fullt verð 19.980 kr.



**KOMIN Í  
VERSLANIR!**

Loksins er Íslandssagan frá landnámi til okkar daga fáanleg í einu heilsteyptu verki sem hvert heimili í landinu verður að eiga.



20" REIÐHJÓL  
**7500** KR.

# Góð fjölskylduhelgi

ALI úrbeinaður svínahakki  
**1049** KR.  
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSAN  
Merkt verð 1498kr.

EKKERT BRUÐL

20"



SEYVÖRU  
VERSLANIR

NORÐANFISKUR FROSINN LAX

**699** KR.  
BITAR BEINLAUSIR MEÐ ROÐI

NORÐAN  
fiskur

5 TÖSKUR KLÁRAR Í LEIFSSTÖÐ  
**Töskutilboð ársins!**

Leonardo

5 TÖSKU FERÐASETT  
**5999** KR.



SEYVÖRU  
VERSLANIR

FROSINN  
NORÐANFISKUR  
**Laxabitar**  
BEINLAUSIR MEÐ ROÐI

**Steinbítur**  
MARINERAÐUR FRÁ Í.S.

MARINERAÐUR STEINBÍTUR  
**719** KR.  
40% AFSLÁTTUR  
VIÐ KASSAN - Merkt verð 898kr.

**Svínahakki**  
ÚRBEINAÐ ALI GRILL

EKKERT BRUÐL  
**1049** KR.  
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSAN  
Merkt verð 1498kr.



**Svínakótelettur**  
ALI GRILLKRYDDAÐAR

EKKERT BRUÐL  
**1049** KR.  
30% AFSLÁTTUR VIÐ KASSAN  
Merkt verð 1498kr.



24 golfboltar  
MEÐ REYNSLU!  
**1299** KR.

**40%**  
afsláttur  
við kassann

I. FLOKKUR FROSINN  
**HUMAR**  
nýveiddur

I. FLOKKS HUMAR  
**3790** KR.  
5% afsláttur við kassann  
Merkt verð 3990kr.

5% afsláttur við kassann  
Merkt verð 3990kr.



ÍSLENSKT  
SJÁVARFANG



2 lítrar  
**89** KR.



**139** KR.  
270g



**95** KR.  
350g

33cl Coca Cola

**49** KR.  
33cl

33cl



**1099** KR.  
10 stykki 115g frosnir  
ungnautahamborgarar



**99** KR.  
300g



## -byrjar vissulega í Bónus...



# Sumartískan frá ICHI®



ICHI®  
Gallajakki  
blár  
st. XS-L

**TILBOÐ**  
**5.999**kr  
Verð áður 6.999-

ICHI®  
Toppur  
koral, hvítur,  
svartur  
st. XS-L

**TILBOÐ**  
**2.499**kr  
Verð áður 2.999-

ICHI®  
Skyrta  
græn, koral, hvít  
st. XS-L

**TILBOÐ**  
**2.999**kr  
Verð áður 3.999-

ICHI®  
Buxur  
hvítar, svartar  
st. XS-L

**2.999**kr

ICHI®  
Gallabuxur  
þvegna  
bláar  
st. 26-32

**TILBOÐ**  
**4.999**kr  
Verð áður 5.999-

ICHI®  
Pils  
margir litir  
st. XS-L

**TILBOÐ**  
**2.499**kr  
Verð áður 2.999-

ICHI®  
Hlýrabolur  
margir litir  
st. XS-L

**1.299**kr

bullboxer



**4.999**kr

**Bandaskór m/korksóla**  
grænir, st. 36-41

bullboxer



**TILBOÐ**  
**2.999**kr  
Verð áður 4.999-

**Kanvas ballerínuskór**  
grænir, st. 36-41

T  
A  
X  
I®



**TILBOÐ**  
**3.999**kr  
Verð áður 4.999-

**Ballerínuskór**  
margir litir, st. 36-41



**999**kr

**Kanvas ballerínuskór**  
hvítir, svartir, rauðir, st. 36-40

Gildir til 23. maí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla









SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000



Sólarupprás	Hádegi	Sólarlag
REYKJAVÍK 3.53	13.24	22.58
AKUREYRI 3.15	13.09	23.06

Heimild: Almanak Háskólans

#### FRÉTTABLAÐIÐ

Góðan dag!

Í dag er laugardagur 21. maí,  
141. dagur ársins 2005.

#### KRÍLIN

Mamma,  
hvernig verpa  
lömbin  
kótiletunum?



#### Smáauglýsingar

byrja í dag á bls. 4

#### Flokkar

Bílar & farartæki

Keypt & selt

Þjónusta

Heilsa

Skólar & námskeið

Heimilið

Tómstundir & ferðir

Húsnæði

Atvinna

Tilkynningar

**SMÁUGLÝSINGAR  
Á 995 KR.  
ÞÚ GETUR PANTAÐ  
ÞÆR Á visir.is**

visir



Davíð Smári segir jeppann sérlegan hentugan þegar hann flytur hey fyrir hrossin sín.

## Draumurinn að eignast amerískan pallbíl

Söngvarinn Davíð Smári Harðarson er tveggja bíla maður. Honum finnst gott að vera á jeppa í sveitinni.

„Ég á Nissan Terrano II árgerð '95 og svo á ég líka eina gamla Toyotu sem ég nota í hallæri,“ segir Davíð, sem hefur ekki hugmynd um af hyerju hann á tvo bíla. „Þannig er það bara. Ég nota Toyotuna þegar ég er einn og jeppann þegar fleiri eru með mér eða þegar ég er með mikið dót.“

Davíð stundar hestamennsku af kappi og segir gott að eiga jeppa í því sporti. „Ég er svo sem ekki í neinum torfærum en stundum þarf maður að keyra í snjó og drullu uppi í sveit og þá er gott að vera á jeppanum. Hann er örliðið upphækkaður á grind og kemst næstum allt. Það er líka gott að vera á jeppa þegar maður þarf að fara með hey í hrossin eða fá lánaða hestakerru.“

Davíð segist ekki kunna neinar skemmtilegar sögur af bílunum sínum en

viðurkennir að hafa einu sinni óvart sett bensín á jeppann, sem er að sjálfsögðu dísilbíll. „Það dældist voðalega hratt á bílinn og ég skildi ekkert í því hvað þetta væri öflug dísildeila. Algjör sauður, en bílnum varð ekki meint af.“

Aðspurður um draumabílinn segist Davíð alltaf hafa verið hrifinn af Chevrolet Silverado og GMC Sierra. „Þetta eru góðir amerískir pallbílar sem mig langar mikið í. Mjög hentugir fyrir alls konar ferðalög því maður kemur öllu dótinu sínu á pallinn. Það kemur sér til dæmis vel þegar maður er að spila og þarf að taka græjurnar með sér. Svo eru þetta öruggir og stórir bílar þannig að maður kemst allt sem maður vill fara. Það er draumurinn að kaupa einn svona amerískan í framtíðinni.“

Davíð Smári hefur ekki setið auðum höndum síðan Idol-stjörnuleit lauk og er þessa dagana að undirbúa plötu sem kemur út í júní.

thorgunnur@frettabladid.is

## LIGGUR Í LOFTINU í bílum

Hyundai var með fimm bíla á lista yfir þá sem taldir eru vera „besti kosturinn“ í Bílabókinni í Ameríku 2005. Hyundai-bílar sem um ræðir eru Santa Fe, Sonata, Accent, Elantra og Coupe. Bílabókin eða „The Car Book“ hefur komið út árlega síðastliðinn aldarfjórðung og er mest notaða handbók bandarískra bílakaupenda.

Citroën C1 er kominn á markað í Evrópu og er hann einn af þremur smábílum sem Toyota og PSA Peugeot Citroën hafa þróað í sameiningu. Sá fyrsti sem kom á markað var Toyota Aygo, en síðastur verður Peugeot 107. Citroën-bíllinn hefur hlotið góða dóma í reynsluakstri og er honum sérstaklega hrósað fyrir það hversu rúmgóður hann er og fallgur í útliti.

Toyota Corolla með dísilvél er á teiknborðinu í Japan og er

áætlað að bíllinn komi á markað árið 2007 þegar næsta kynslóð af Toyota verður kynnt. Líklega verður



boðið upp á tvær útgáfur af Corollu með 2,2 lítra dísilvél. Toyota er að fylgja því fordæmi sem Skoda Fabia setti í þessum efnum en æ fleiri framleiðendur eru að setja millistóra bíla á markað með dísilvél.

Citroën Picasso er nú í öryggisprófum en ný útgáfa af honum er væntanleg á markað. Miklar vonir eru bundnar við að hann nái hæstu einkunn á þessum prófum en forveri hans, Citroën C4, fékk nýverið fimm stjörnur í Euro NCAP. Í nýju útgáfunni hefur rýmið verið aukið til muna í bílnum auk þess sem innréttingin er mun betri. Auk þess er von á spennandi nýjungum.

bilar@frettabladid.is

Stilling  
- betri en bestir

## Bílavarahlutir

# THULE<sup>®</sup> SWEDEN

# SPIRIT

## Ferðabox



NÝTT

Spirit 780 / 480 lítrar



**Dual-Side**  
Dual-Side boxin er hægt að opna frá hvorri hliðinni sem vill, en það auðveldar hleðslu og afhleðslu.



**Dual-Force**  
Fjábúkerfi sem auðveldar að opna og loka boxinu. **Aðeins frá Thule.**



**Míðlæsing**  
Ný öryggislæsing. Ekki er hægt að ná lyklinum út nema boxið sé læst. **Aðeins frá Thule.**



**Power-Grip**



**Power-Grip**  
Með einu handtaki er einfalt og auðvelt að festa boxið. Engir lausir hlutir. **Aðeins frá Thule.**



# Stilling

ADALNÚMÉR · SÍMI 520 8000  
SKEIFUNNI 11 RVÍK · SÍMI 520 8001  
DALSHRAUNI 13 HFN. · SÍMI 520 8003

WWW.stilling.is  
SMÍÐJUVEGI 68 KÖP · SÍMI 520 8004  
BÍLDHÓFÐA 16 RVÍK · SÍMI 520 8005  
EYRARVEGI 29 SELF · SÍMI 520 8006

## Reynsluakstur

Mikilvægt er að vanda valið við kaup á nýjum bíl og nauðsynlegt að fá að reynsluaka honum. Sniðugt getur verið að koma aftur nokkrum dögum seinna og fá að reynsluaka honum aftur áður en endanleg ákvörðun er tekin.



**BRA**  
BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR  
AÐDUNS

TOYOTA-þjónusta

CABAS Verkstæði Tjónaskoðun fyrir tryggingafélögin

Réttum og málum allar tegundir bíla  
GÆÐAVOTTAÐ VERKSTÆÐI AF BÍLGREINASAMBANDINU

Nýbýlavegi 10 • Kópavogi • Sími 554 2510 - 554 2590 • www.bilasprautun.is

Sláttuvélarnar eru komnar í hús  
Flottar vélar - frábær verð

SENTINEL

HVÉLLUR.com  
... í einum grænum

Allir þekktu húslandstragu vara-  
húta- og viðgerðisþjónusta okkar.

G. Tómasson ehf. • Súðavogur 6 • sími: 577 6400 • www.hvellur.com • hvellur@hvellur.com

**GH** RÉTTINGAR ehf.  
Bilaverkstæði Gísla Hermannssonar  
Vagnhöfða 12 - 110 Reykjavík  
Sími: 587-2330 - Faxi: 587-9444 - ghretingar@gh.is

Tjónaskoðun  
Við réttum og málum fyrir þig

CABAS verkstæði

VINNUM EFTIR CABAS-KERFINU

CABAS verkstæði

MÚLI  
Bíllætingar og sprautun

www.mu.li.is

VÉLASTILLING S.F.  
AÐBREKKU 16 - 200 KÓPAVOGI  
SÍMI 554 3140 - FAX 564 4460

Vélastillingar - Hjólastillingar  
Tímareimar - Almennar viðgerðir

Framkvæmum véla og hjólastillingar með fullkomnum stillitækjum

Tjónaskoðun, bílreiðaréttingar og sprautun

CABAS

• Allhliða réttingar og sprautun  
• Þráttagáðir starfsmenn  
• Catia tjónaskoðunarkerfi  
• Þjónustueðill heilsu.

BÍLREIÐAVERKSTÆÐI  
JÓNASAR

Skotuvogur 48 • 200 Kópavogur  
Sími 567 1430 & 567 1430 • Fax 567 0087  
Netfang: jonasar@jonasar.is

ALLT Á EINUM STAÐ

- SUMARDEKK
- HEILSÁRSDEKK
- OLÍS SMURSTÖÐ
- BÓN OG ÞVOTTUR
- HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
- RAFGEYMAÞJÓNUSTA
- BREMSUKLOSSAR
- ÞÚSTÞJÓNUSTA

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTAN  
SÆTÚNI 4, SÍMI 562 6066



## REYNSLUAKSTUR

Nissan Pathfinder er verklegur bíll og alls ekki ólaglegur.

# Jeppi á þjóðvegi og fjöll

Höfuðkostur nýja Nissan Pathfinder-jeppans er að hann er framúrskarandi ferðabíll, óháð því á hvers konar vegi ferðast er. Þetta á bæði við um aksturseginnleika og þægindi í búnaði bílsins.

Nýr Nissan Pathfinder var kynntur hjá Ingvari Helgasynti fyrir skömmu. Pathfinderinn tekur við af Terrano II sem aftur tók við af gamla Pathfindernum um miðjan síðasta áratug. Pathfinder er jeppi af millistærð, á Patrolinn fyrir stóra bróður en er til muna stærri og öflugri en þeir bílar sem í daglegu tali eru kallaðir jeplingar. Bíllinn fæst nú eingöngu með díselvél en verður í haust fáanlegur með 270 hestafla V6 bensínvél.

Nissan Pathfinder er afar vel búinn bíll, ekki síst þegar komið er upp fyrir grunnútfærslu (XE). Meðal skemmtilegs búnaðar í bílnum má nefna áttavita í bak-sýnisspegli regnskynjara (SE), loftkælingu í aftursæti og minni í sæti og speglum (LE) og bak-myndavél (IT pakki).

Reynsluekinn var Nissan Pathfinder LE IT. Í þeim bíl eru til dæmis leðursæti, skynvæddur lykill, topplúga og leiðsögukerfi

með litaskjá en sá búnaður nýtist ekki nema farið sé til Evrópu, að minnsta kosti ekki að sinni.

Bíllinn er þægilegur í allri umgengni. Hann er vel búinn geymsluhölfum og glasahöldurum, sem er hlutur sem ekki skyldi vanmeta í ferðabíll. Skottið er aðgengilegt og rúmgott og þriðja sætaröðin jafnast alveg við gólf, sé hún ekki í notkun. Miðstöðin er tvískipt þannig að farþegi getur kosið annað hitastig en bílstjóri, auk þess sem aftursætisfarþegar geta sjálfir stýrt hitastigi hjá sér. Allt þetta hjálpar til við að gera Nissan Pathfinder að þeim góða ferðabíll sem hann er.

Bíllinn var hinn ljúfasti í meðförum og öll þægindi og búnaður framúrskarandi. Nissan Pathfinder er fyrsta flokks ferðabíll. Ekki má á milli sjá hvort hann nýtur sín betur á malbiki þar sem hann steinlígur, á malarvegi þar sem ökumaður finnur vel fyrir því að vera á stöðugu og öruggu ökutæki eða á grófum vegi þar jeppaeiginleikarnir njóta sín. Þessir góðu eiginleikar eru þó ögn á kostnað lipurleika sem margir leggja upp úr í innanbæjarakstri. Nissan Pathfinder er því bíll sem hentar þeim best sem leggja meira upp úr góðum eiginleikum ferðabíls en lipurs innanbæjarbíls.

Nissan Pathfinder kemur í einni grunnútfærslu hvað varðar stærð og afl en ýmsar útfærslur eru varðandi búnað.

Lengd 4.740 mm  
Breidd 1.850  
2,5 l 174 hestafla díselvél  
XE beinskiptur 3.990.000 kr.

SE beinskiptur 4.450.000 kr.  
SE sjálfskiptur 4.650.000 kr.

LE IT sjálfskiptur 5.350.000 kr.

Bíllinn er sjö manna.



olis SMURSTÖÐIN

**Vogar**

20 ára reynsla - Fljót og örugg þjónusta

Knarrarvogi 2 • 104 Reykjavík • sími 553 2205

VÍKURVAGNAKERRURNAR  
ÞESSAR STERKU

Allar gerðir af kerrum  
Allir hlutir til kerrusmiða

VÍKURVAGNAR EHF.

Víkurvagnar ehf • Dvergshöfða 27  
Sími 577 1090 • www.vikurvagnar.is

















**glys & glaumur í Kænugarði**

FRÉTTABLAÐIÐ



**EUROVISION**

**KÆNUGARÐI 2005**  
**21. MAÍ**

SJÓNVARPIÐ



**Virk  
sam-  
keppni**

**KRÓNAN**  
VIRK SAMKEPPNI

**Verðkönnun Morgunblaðsins á ýmsum matvörum**

fimmtudaginn 19. maí 2005,  
milli kl. 14 og 15

	Nettó Mjódd		Bónus Laugavegi		Kaskó Vesturbergi		Krónan Lágholtsvegi		Meðal- verð	verð		
	Hilla	Kassi	Hilla	Kassi	Hilla	Kassi	Hilla	Kassi				
Rauðlaukur, 1 kg	39	39	22	20	39	39	21	20	29,50	39	20	
Íslenskir tómatar í pakka, 1 kg	559	559	169	167	499	499	168	163	347,00	559	163	396
Lárperur (avocado), 1 kg	279	279	159	154	179	179	155	150	190,50	279	150	129
Appelsínur, í lausu, 1 kg	129	129	65	63	99	99	64	62	88,25	129	62	67
Banana, 1 kg	159	159	79	79	149	149	78	76	115,75	159	76	83
Drykkjarjógurt, með jarðarberjum, 250 ml	79	79	53	53	59	59	40	39	57,50	79	39	40
Skýr.is, m/bláberjum, 500 g	199	199	144	144	177	177	145	141	165,25	199	141	58
Nýmjólk, 1,5 l	113	113	91	91	107	107	92	89	100,00	113	89	24
Fjörmjólk, 1 l	89	89	70	70	85	85	71	69	78,25	89	69	20
Rjómi, 1 pelli, 250 ml	169	169	134	134	150	150	135	131	146,00	169	131	38
Ísl. fetaostur m/sólþ. tóm og ólífum, 250 g	289	289	190	190	267	267	191	196	236,00	289	190	99
Syrður rjómi, 18%, 200 g	149	145	96	96	133	133	97	94	117,00	145	94	51
LGG, m/perum og eplum, 6 flöskur	259	258	190	190	233	233	191	185	216,50	258	185	73
Mix, 2 l	189	189	140	140	179	179	141	137	161,25	189	137	52
Pepsi max, 2 l	169	169	93	93	149	149	94	91	125,50	169	91	78
Kóka kóla, 2 l	169	119	114	114	159	159	115	112	126,00	159	112	47
Heimilisbrauð, 1 stk. heilt	155	155	120	120	139	139	123	117	132,75	155	117	38
Úrvals flatkókur, 1 pakki	79	79	40	39	65	65	41	39	55,50	79	39	40
Hveiti, Pillsbury's best, 2 kg	157	157	130	130	149	149	131	127	140,75	157	127	30
Kaffi, Maxwell house, blár pakki, 500 g	339	339	202	202	329	329	203	197	266,75	339	197	142
Kaffi, Gevalia, blár pakki, 550 g	189	319	175	259	289	289	349	339	301,50	339	259	80
Ávaxtastangur, mess, 10 stk.	239	239	175	184	229	229	185	179	207,75	239	179	60
Ajax, double action, úði, 500 ml	199	198	139	139	167	167	165	160	166,00	198	139	59
<b>SAMTAKS</b>	<b>1.395</b>	<b>1.395</b>	<b>2.79</b>	<b>2.79</b>	<b>3.30</b>	<b>3.30</b>	<b>2.99</b>	<b>2.99</b>				

**ÓDÝRAST**

**Í KRÓNUUNNI!**

**20 AF 23 VÖRUM**

skv. verðkönnun Mbl. 19. maí 2005



REYÐARFJÖRÐUR / MOSFELLSBÆR / SELFOSS / VESTMANNAEYJAR / HÖFN / ÞORLÁKSHÖFN					
11-19      11-24      11-19      11-19      11-19      virkir dagar 11-20					
					laugardagar 11-18
					sunnudagar 11-16
SKEIFAN / BÍLDSHÖFÐI / HRINGBRAUT / BREIÐHOLT / NORÐURBRÚN / HVALEYRARBRAUT					
11-19      10-19      11-21      11-21      11-21      11-19					



## Best klædda sjónvarpskonan

Maria Yefrosinina verður aðalkynnir Eurovision-keppninnar í Kiev. Maria, sem er kölluð Masha, fæddist 25. maí árið 1979 og heldur því upp á 26 ára afmælið sitt skömmu eftir keppnina. Maria er ein þekktasta sjónvarpskona Úkraínu og hefur meðal annars tvisvar sinnum verið kjörin best klædda sjónvarpskona landsins. Hún hóf störf í sjónvarpi 19 ára gömul og stjórnaði þá þættinum UT-1. Maria talar ensku og spænsku reiprennandi auk þess sem hún hefur stundað nám við þýðingar við ríkisháskólann í Kiev. Hún ætti því varla að lenda í vandræðum með það að koma réttu skilaboðunum á framfæri til þeirra milljóna sem munu fylgjast með úrslitavöldinu. „Masha er mikil atvinnumannskja í starfi sínu. Hún talar ensku fullkomlega auk þess sem hún er mjög þekkt í Úkraínu,“ sagði Mykhalio Krupiyevsky, upptökustjóri Eurovision-keppninnar. DJ Pasha, sem er þekktur útvarps- og sjónvarpsþáttastjórnandi í Úkraínu, verður aðstoðarkynnir. Hann talar meðal annars spænsku, ítölsku og rússnesku og ætti því að verða Mariu mikil stoð og stytta uppi á sviðinu í Kiev. Auk Mariu og DJ Pasha munu Ruslana, sigurvegari keppninnar í fyrra, og hnefaleikakappinn heimsfrægi Vladimir Klitschko stíga á stökk í Kiev sem sérstakir gestir. Ruslana átti upphaflega að vera aðalkynnir keppninnar en þar sem hún hafði ekki tíma til að læra enskuna sína betur var ákveðið að fá nýja manneskju í starfið.

Úkraínska söngkonan Ruslana mun stíga á stökk á úrslitavöldinu.



**BIRGITTA HAUKDAL** Birgitta náði 9. sæti fyrir tveimur árum með lagið Open Your Heart.

ÁR	LAG	FLYTJANDI	SÆTI
86	Gleðibankinn	Icy tríóið	16
87	Hægt og hljótt	Halla Margrét-	16
88	Sókrates	Stefán Hilmarsson	16
89	Það sem enginn...	Daniel Ágúst	22
90	Eitt lag enn	Stjórnin	4
91	Nína	Eyvi og Stebbi	15
92	Nei eða já	Sigga og Sigrún E.	7
93	Þá veistu svarið	Ingibjörg Stefáns	13
94	Nætur	Sigrún Eva	12
95	Núna	Björgvín Halld.	15
96	Sjúbidú	Anna Mjöll	13
97	Minn hinsti dans	Páll Óskar	20
99	All Out of Luck	Selma Björnsdóttir	2
00	Tell Me	Telma og Einar Ág.	12
01	Angel	Two Tricky	23
03	Open Your Heart	Birgitta Haukdal	9
04	Heaven	Jón Jósep (Jónsi)	19
05	If I Had Your Love	Selma Björnsdóttir	

(komst ekki áfram úr forkeppninni)



**HALLA MARGRÉT** Halla Margrét Árnadóttir söng lagið Hægt og hljótt sem endaði í 16. sæti rétt eins og forveri þess, Gleðibankinn.



**ICY** Icy-tríóið söng fyrsta Eurovision-lag Íslendinga, Gleðibankinn, sem hafnaði í 16. sæti.

Taktu þátt í SMS leik Freyju

# Möguleikar þínir hafa aukist!



Ísland í 25-39. sæti

## Hvar í keppninni lendir Ísland að lokum?

Ísland getur lent í 25–39. sæti og því hefur þú meiri möguleika á vinning. Til að giska á sæti Íslands sendir þú SMS skeytið **DRAUMUR** ásamt númeri þess sætis sem þú heldur að Ísland lendi í. SMS skeytið sendir þú á númerið 1900. SMS-ið þitt gæti t.d. litið svona út **DRAUMUR 3** en þá telur þú að Ísland verði í 3 sæti. Svo svarar þú léttu spurningu um Eurovision og ert þá kominn í pottinn.

## Verður þú sannspár?

Sá sem hittir á rétt sæti Íslands fær glæsilegan vinning. **42" plasmasjónvarp** frá Skjávarpa.is, **flug fyrir 2** með Flugfélagi Íslands og **raftingferð** frá Activity Group.

Vinningshafur verður tilkynntur 23. maí í þættinum Brot úr degi á Rás2.

Allir sem taka þátt eiga von á að vinna glæsilegan aukavinning!

### Aukavinningar eru:

- Raftingferðir frá Activity Group
- Vélsleðaferðir frá Activity Group
- Fjór hjólaferð frá Activity Group
- Flug með Flugfélagi Íslands
- Fullt af bíómiðum
- Freyju sælgæti
- DVD spilari frá BT
- Geisladiskar ofl.



Náðu þér í stigaspjald frá Freyju í næstu verslun eða söluturni



Skjávarpi.is



99 kr. SMS-ið. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. Ef fleiri en einn hittir á rétt sæti verður dregið um aðalvinninginn. Leik lýkur 21. maí kl. 21:00. SMS skeyti eftir það eru ógild. Vinningar afhendir í BT Smáralind. Ef Ísland kemst ekki í úrslitakeppnina, þá gildir það sæti sem Ísland lendir í, í forkeppninni.



# Vaxtalaus verðsprengja

**STERLING 6**

**10.000** kr  
afsláttur +  
8000 kr kaupauki

## Sterling 2588

- Brennari: 13.2kW H-Brennari úr ryðfríu stáli
- Heildar umfang: 3903cm<sup>2</sup>
- Grind: Porselínhúðaðar járngrindur
- Kveikja: Elektrónísk
- Flave-R-Wave™ grind fyrir ofan brennara til að jafna út hitadreifingu í grillinu
- Niðurfellanleg hliðarborð með áhaldakrókum
- Hitamælir
- Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu

### FRÍ HEIMSENDING OG SAMSETNING

á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri samdægurs ef þú kemur fyrir kl. 15

**TILBOÐ**  
**4.990** kr  
á mánuði  
í 10 mánuði

Verð 49.900,-  
verð áður 59.900,-

## KAUPAUKI

fylgir eingöngu með heimsendum grillum í auglýsingu

- Grillsett úr ryðfríu stáli - Öll áhöld sem þú þarft til þess að grilla í glæsilegri áltösku
- Svona er Eurovision 2005 - Tvöföld safnplata með öllum vinsælustu Eurovison lögunum í gegnum tíðina
- SS úrbeinaðar koníakslegnar grísakótilettur
- SS pylsupakki á grillið
- Coke 4x2ltr. ómissandi í Eurovision partíið!



Heildarverðmæti  
KAUPAUKANS  
**8.000** kr



**5.000** kr  
afsláttur +  
8000 kr kaupauki

**STERLING 6**

**TILBOÐ**  
**2.999** kr  
á mánuði  
í 5 mánuði

Verð 14.995,-  
verð áður 19.996,-

### FRÍ HEIMSENDING OG SAMSETNING

á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri samdægurs ef þú kemur fyrir kl. 15

## Sterling 1104

- Brennari: 7.0kW H-Brennari úr ryðfríu stáli
- Heildar umfang: 2710cm<sup>2</sup>
- Grind: Porselínhúðaðar járngrindur
- Kveikja: Elektrónísk
- Flave-R-Wave™ grind fyrir ofan brennara til að jafna út hitadreifingu í grillinu
- Niðurfellanleg hliðarborð með áhaldakrókum
- Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu

**Broil King**  
Great Barbecues Every Time

**TILBOÐ**  
**3.999** kr  
á mánuði  
í 10 mánuði

Verð 39.990,-  
verð áður 44.991,-

### FRÍ HEIMSENDING OG SAMSETNING

á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri samdægurs ef þú kemur fyrir kl. 15

## Broil King - Crown 40

- Brennari: 15.2kW super 8™ brennari úr ryðfríu stáli
- Hliðarhella: 2.7kW brennari úr ryðfríu stáli með loki
- Heildar umfang: 3355cm<sup>2</sup>
- Grind: Porselínhúðaðar járngrindur
- Kveikja: Elektrónísk
- Flave-R-Wave™ grind fyrir ofan brennara til að jafna út hitadreifingu í grillinu
- Niðurfellanleg hliðarborð með áhaldakrókum
- Hitamælir
- Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu

**Broil King**  
Great Barbecues Every Time

**TILBOÐ**  
**4.498** kr  
á mánuði  
í 10 mánuði

Verð 44.980,-  
verð áður 54.989,-

### FRÍ HEIMSENDING OG SAMSETNING

á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri samdægurs ef þú kemur fyrir kl. 15

## Broil King - Regal 20XL

- Brennari: 15.2kW super 8™ brennari og 7kW hliðarbrennari úr ryðfríu stáli
- Bak-brennari: 5.25kW brennari úr ryðfríu stáli fyrir grilltein
- Heildar umfang: 3935cm<sup>2</sup>
- Grind: Porselínhúðaðar járngrindur
- Kveikja: Elektrónísk
- Flave-R-Wave™ grind fyrir ofan brennara til að jafna út hitadreifingu í grillinu
- Niðurfellanleg hliðarborð með áhaldakrókum
- Hitamælir
- Hjól til að auðvelda tilfærslu á grillinu

Gildir til 23. maí eða á meðan birgðir endast.

\*Stimpil-, seðil- og lántökugjald ekki innifalið.

## HAGKAUP

Skemmtilegast að versla

▶ HUNDRUÐ VÖRUTEGUNDA MEÐ ROSALEGUM AFSLÆTTI

# ÚTSALA

*síðustu dagar!*

*síðustu dagar!*

*síðustu dagar!*

## ALLT AÐ 75% AFSLÁTTUR

**STAFRÆNAR MYNDAVÉLAR  
MEÐ ALLT AÐ 50% AFSLÆTTI**

**JVC**  
KONICA MINOLTA  
OLYMPUS®

**25%**

**FERÐATÆKI MEÐ CD**

VERÐ ÁÐUR kr. 3.990

**TILBOÐ kr. 2.990**

AFSLÁTTUR kr. 1.000

**UNITED**

**43%**

**HEIMABIÓMAGNARI**

VERÐ ÁÐUR kr. 69.990

**TILBOÐ kr. 39.990**

AFSLÁTTUR kr. 30.000

**JVC**

**23%**

**STEREÓ VIDEO**

VERÐ ÁÐUR kr. 12.990

**TILBOÐ kr. 9.990**

AFSLÁTTUR kr. 3.000

**Dantax**

**18%**

**20" SJÓNVARP**

VERÐ ÁÐUR kr. 16.990

**TILBOÐ kr. 13.990**

AFSLÁTTUR kr. 3.000

**UNITED**

**22%**

**DVD SPILARI**

VERÐ ÁÐUR kr. 8.990

**TILBOÐ kr. 6.990**

AFSLÁTTUR kr. 2.000

**UNITED**

**11%**

**32" BREIÐJALDSSJÓNVARP**

VERÐ ÁÐUR kr. 89.990

**TILBOÐ kr. 79.990**

AFSLÁTTUR kr. 10.000

**GRUNDIG**

**HÁTALARAR MEÐ MIKLUM AFSLÆTTI** Dantax JBL Infinity

**TAKMARKAÐ MAGN ▶ FYRSTUR KEMUR FYRSTUR FÆR!**

**FLÖT SJÓNVÖRP FLOTTUR AFSLÁTTUR ALLT AÐ KR. 100.000** PHILIPS JVC UNITED



## Sjónvarpsmiðstöðin

RAFTÆKJAVERSLUN • SÍÐUMÚLA 2 • SÍMI 568 9090 • www.sm.is

HUNDRUÐ GIRNILEGRA TILBOÐA Á HEIMASÍÐUNNI WWW.SM.IS















Kona óskar eftir að kynast manni um sjöugt. Félagsskapur og vináttu. Svör sendist Fréttablaðinu merkt "Sumar".

## ATVINNA

### Atvinna í boði

**BM ráðgjöf**  
www.bm.is  
Starfsfólk!  
Við erum að bæta við duglegu sölufólki núna!  
Góð verkefni – góð laun  
BM ráðgjöf ehf.  
Reykjavík 822 5052  
Vestmannaeyjum 693 2485  
Reykjanesbæ 862 1180  
bm@bm.is

**VATNSVIKINN**  
Sumarstarf jafnt sem framtíðarstarf. Vatnsvirkjanum & Tækja Tækni vantar fólk strax til starfa við afgreiðslu-, lager- og verslunartörf. Vinsamlegast sendið upplýsingar um menntun og starfsferil á netfangið hjalti@ttv.is

### Rafvirkjar Óskast

Vantar rafvirkja í vinnu. Þarf helst að vera með sveinspróf, góða þekkingu og reynslu og geta unnið sjálfstætt. Upplýsingar í síma 862 5747 og 862 0909.

Viltu aukatekjur 25 þús+? og vinna með góðu fólki? Hafðu þá samband. Fanney s. 698-7204.

Vilt þú vinna heima og byggja upp vaxandi aukatekjur? Þjálfun í boði 7-10 klst. í viku. Halldóra Bjarna hjúkrunarfræðingur, sími 861 4019 www.HalldoraBjarna.is

### Pípulagningamenn

Pípulagningamenn óskast til starfa sem fyrst. Mikil vinna framundan og góðir tekjumöguleikar. Faglagirnir. Sími 517 0240 & 824 0240.

### Pylsuvagninn í Laugardalinn

Okkur vantar gott starfsfólk til vaktavinnu strax. Þarf að vera röskt, stundvíst, heilsuhaust og snyrtilegt. 18 ára og eldri. Uppl. í s. 588 5445 eða 864 9862.

Kjötsmiðjan ehf óskar eftir að ráða kjötíðnaðarmann eða aðila vanan úrbeiningum, framtíðarstarf. Uppl. gefur Birgir í síma 894 4982.

Matreiðslumann/konu vantar á veitingastað í miðborginni. Einnig vantar aðstoðarfólk í sal. Einungis fólk með reynslu kemur til greina. Áhugasamir sendi upplýsingar um aldur og fyrri störf á netfangið postur@andarunginn.is

### Byggingarfélagið Grunnur ehf.

Smiðir óskast eða menn vanir móta-uppslætti. Upplýsingar veitir Högni í síma 847 3330.

Sumarvinna. Stórt húsfélag í miðborginni óskar eftir að ráða starfsmann í sumarvinnu. Starfið felst aðallega í garðvinnu ásamt ýmsum tilfallandi störfum innan- og utanhúss. Æskilegur aldur er 18-20 ár. Áhugasamir hafi samband í síma 863 9756.

### Sumarvinna

Vantar duglegt fólk í garðslát með bílpróf á aldrinum 17-25 ára. Hægt er að sækja um á www.gardlist.is

Heimír og Þorgeir ehf óska eftir að ráða vanann meiraprófsbilstjóra til starfa nú þegar. Mikil vinna. Umsóknir sendast í: heimir@hogth.is

Sumarstarf. Óskað er eftir starfskraft í sumarstarf á svæði 110, almenn verkamannastörf, góð laun fyrir duglegan og stundvísan mann. Uppl. í s. 692 7878, Stefán.

Óska eftir duglegum starfskröftum í ræstingar kvöld og helgar. Uppl. í s. 867 9026.

### energia - Ristorante / Smáralind

Óskum eftir röskum matreiðslumanni. Einnig vantar starfsfólk í sal. Nauðsynlegt er að viðkomandi hafi einhverja reynslu og er ekki yngri en 20 ára. Áhugasamir sendi uppl. um aldur og fyrri störf á energia@energia.is eða í síma 864 6600 Guðmundur.

Papinos Pizza. Okkur vantar fólk til starfa, nánari uppl. í Núpaland 1 og Reykjavíkurvegi 62.

### Brautarstöðin

Skyndibiti og sjoppa. Starfsfólk óskast. Vinnutími 11-17 virka daga. Ath. ekki sumarvinna. Viljum bara kraftmikil fólk með ábyrgðartilfinningu. Upplýsingar gefur Hinrik á staðnum. Brautarstöðin Ármúla 42.

### Járnamenn

Óska eftir járnamönnum til starfa strax, á Suðurnesjum. Upplýsingar í síma 896 1074.

Óska eftir að ráða starfskraft á gistiheimili í ca., 6 vikur frá 1. júlí. Þarf að geta sinnt öllum almennum heimilisstörfum og öðru tilfallandi. S. 893 7704

### Ræstingar

Nostra hreingerningar óskar eftir að ráða starfsfólk til starfa. Í boði eru tvö 100% störf á daginn. Starfsmenn verða á bíl frá fyrirtækinu. Ráðið verður strax í störf. Óskum einnig eftir fólki á skrá til að vinna kvöld- og helgarvinnu. Allar upplýsingar um störf gefur Stefán í síma 824 1450 lau. og sun. milli 13-18.

### Matreiðslumaður óskast

Til starfa á nýjum matsölustað úti á landi. Þarf að geta hafið störf sem fyrst. Uppl. í síma 895 1639.

### Kvöld og næturvinna

Subway Austurstræti, vantar fólk í kvöld og helgarvinnu. Leitum að jákvæðu og lífsglóðu fólki með mikla þjónustulund. Hægt er að sækja um á subway.is Nánari upplýsingar í síma 696-7006. Aðeins 18 ára og eldri.

Ótrúlega einföld leið til að búa til góðar tekjur á netinu. www.2in7days.com/anna

### Ræsting/dagvinna

Vantar fólk í ræstingu í sumar. Umsóknir í síma 897-1012 og 533-6020 og á netfanginu rosa@raestir.is

### Fiskvinnsla

Óska eftir vönu fólki í fiskvinnslu í snyrtingu og þökkun. Reglusemi og stundvísti skilyrði. Uppl. í s. 698 7120 eftir kl. 16.

### Fyrsti Vélstjóri.

Óskast til aflsýsinga á Svan RE-45 sem er á kolmunnaveiðum. Uppl. í Síma 858-1041 Reynir Árnason.

Ótrúlegt tækifæri... ef þú ert ófheimin/nn, opin/nn og hagar þér oft eins og fífl, þá hófum við ævintýralegustu sumarvinnu fyrir þig! Ekki eyðileggur fyrir ef einhver reynsla er í leiklist, íþróttum og tjáningu Skilríði snyrtimenna og líkamlega hraust æskilegur aldur 15 - 25. Aukavinna. Uppl. í s. 692 2178.

### Atvinna óskast

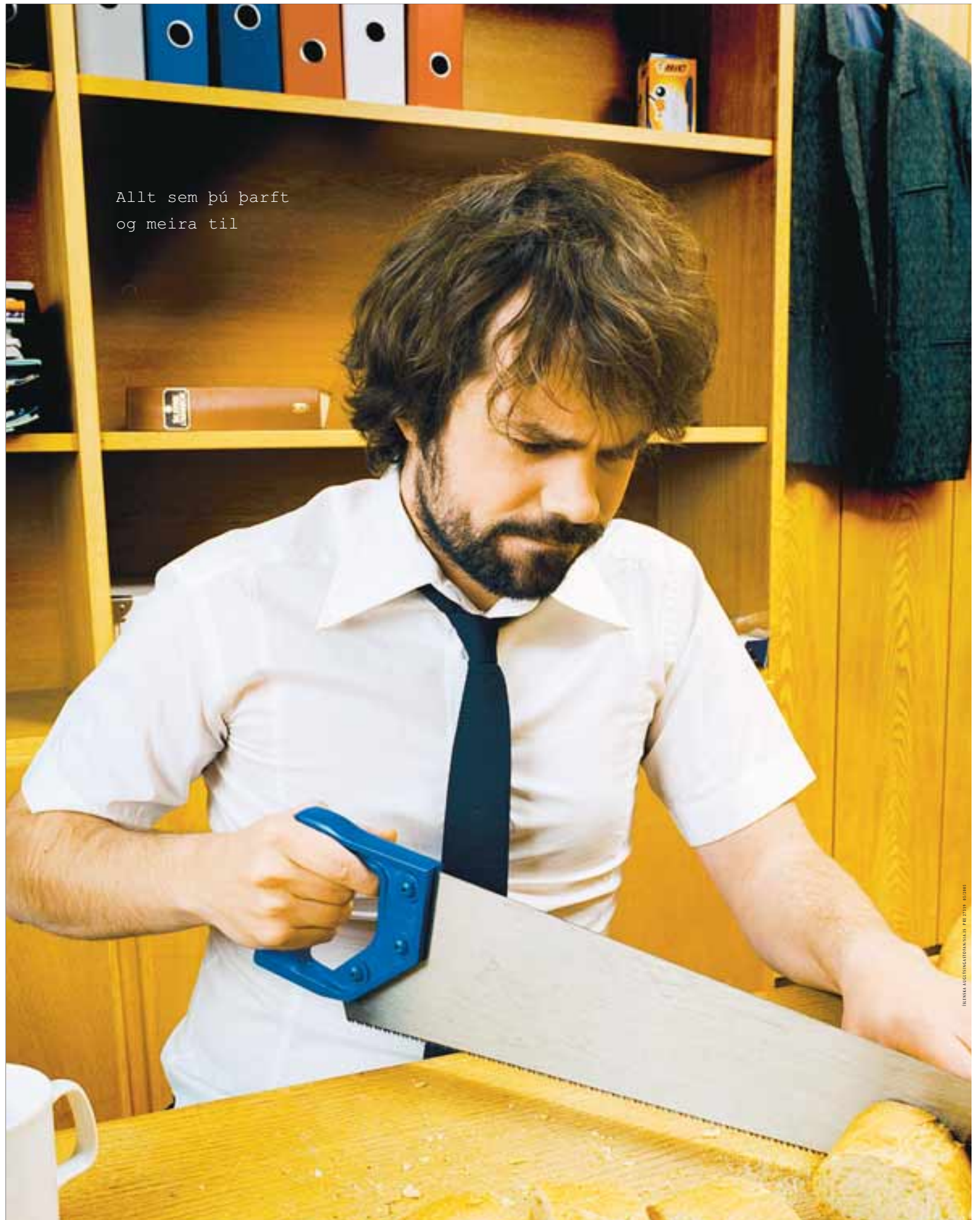
23ja ára strákur óskar eftir sumarvinnu. Frábær tölvukunnátta og mögulega bíll til umráða. Frekari upplýsingar í 868 5448.

### Ráðskona

Óska eftir ráðskonustarfi í sveit eða borg. Vön með viðtæka starfsreynslu. Upplýs. í síma 865 7727.

17 ára drengur óskar eftir vinnu. Margt kemur til greina. Uppl. í s. 586 1339 & 699 4397.

17 ára stúlka óskar eftir sumarvinnu, getur byrjað strax. Reyklaus. Uppl. í s. 869 6690.



Allt sem þú þarft  
og meira til

allt

Allt um atvinnu  
á sunudögum í Fréttablaðinu.



## SJÓNARHORN



Kvennaskólapiltar sýna snilli sína í grjónabolta.

## KOLAPORTIÐ

## ÓKEYPIS ÍS UM HELGINA

Í dag gefum við gestum okkar Snickers ís topp milli klukkan 16 og 17.

Á morgun sunnudag gefum við gestum okkar ís í brauðformi milli klukkan 11 og 13.



**emmessis**

OPIÐ UM HELGINA FRÁ KL. 11-17



Lífsaugað  
Þriðjudagskvöld 22-24

## Vissir þú ...

... að heiðurinn af fljótustu þrennu í fótboltalandsleik á Masahi „Gon“ Nakayama, liðsmaður japanska landsliðsins. Gon skoraði á 1. mínútu, 2. mínútu og 3. mínútu í undankeppni Asíubíkarsins í febrúar 2000.

... að félagar í MH Mönchengladbach í Þýskalandi náðu besta tíma í að hanna ullarjakkaföt frá rúningu og þar til fötin eru tilbúin. Alls tók verkefnið 1 klst., 2 mínútur og 36 sekúndur.

... að Ginger Rogers ferðaðist ekki létt þegar hún fór einhverju sinni til London þar sem hennar beið 14 mánaða leikverkefni. Farangurinn reyndist vera 118 ferðatöskur en þess má geta að Ginger ferðaðist með skipi.

**Jói Fel**

**Englakaka  
að hætti Jóa Fel**

**- himnesk eftirréttasæla**

Kleppsvegi 152 Smáralind | Mán. - föst. 7 - 18. Laug. - sun. 7 - 16.  
Mán. - föst. 9 - 19. Laug. 10 - 18. Sun. 12 - 18.

**Jói Fel**

**Tiramisu  
að hætti Jóa Fel**

**- með ekta ítölskum mascarpone**

Kleppsvegi 152 Smáralind | Mán. - föst. 7 - 18. Laug. - sun. 7 - 16.  
Mán. - föst. 9 - 19. Laug. 10 - 18. Sun. 12 - 18.

Trúlofunar  
hringar

**Jon & Óskar**

Laugavegi 61 • Sími 552 4910  
www.jonogoskar.is

úrval • gæði • góð verð



Mynd eftir Sossu

Velkomin í  
Gallerí Fold í dag

Í dag höldum við myndlistarveislunni áfram í Galleríi Fold við Rauðarárstíg og í Kringlunni. Allir listunnendur eru hjartanlega velkomnir.

Sérstök kynning verður á vaxtalausum listmunalánunum. Allir sem ganga frá umsóknum um listmunalán í dag fá grafíkverk eftir Kristján Davíðsson að gjöf.

Sjáumst í Galleríi Fold

Opið laugardag, 11-14

LISTMUNASALA  
**fold**

Rauðarárstíg 14-16, sími 551 0400  
Kringlunni, sími 568 0400 • www.myndlist.is





## Smáborgaraháttur og snobb

**SPURNING: HVER ER MUNUR-  
INN Á SMÁBORGARAHÆTTI  
OG SNOBBI?**

**Svar:** Ýmislegt er skylt með snobbi og smáborgarahætti en þó er munur á. Hvort tveggja ber vott um ákveðið ósjálfstæði í hugsun og gildismati. Snobbarinn lætur stjórnast af því sem þykir fínt, til dæmis af ákveðinni „elítu“, það er að segja einhvers konar úrvalshópi í samfélaginu, en smáborgarinn stjórnast hins vegar af almennum, ríkjandi viðhorfum. Hinn smáborgaralegi leggur áherslu á að hverfa í fjöldann eða þóknast fjöldanum en hinn snobbaði reynir að hefja sig yfir fjöldann með því að sýnast „fínni“ en aðrir.

Þessir tveir eiginleikar geta stundum farið saman, til dæmis ef fólk snobbar fyrir hlutum sem almenningur er samdóma um að séu fínir. Í sumum tilfellum reynist það nefnilega fjöldanum þóknunlegt að ákveðnar einstaklingar séu hafnir yfir hann.

### Óttinn við að skera sig úr fjöldanum

Sá sem er smáborgaralegur er, samkvæmt Íslenskri orðabók (Mörður Arnason 2002), „smámunalegur, þróngsýnn (og hégómlegur) í háttum og viðhorfum.“ Þetta orð er gjarnan notað um þá sem óttast það mest að skera sig úr fjöldanum. Hinir smáborgaralegu eru yfirleitt gagnrýnislausir á viðtekin gildi eða viðhorf í umhverfi sínu og hafa lífi sínu samkvæmt þeim. Á hinn bóginn geta þeir verið fljótir að dæma þá sem hafna þessum viðteknu gildum og skera sig úr hópnun.

### Höfðingjasleikjur

Orðabókin segir hins vegar að snobbarinn sé „sá sem smjaðrar fyrir hærra settum, höfðingjasleikja; maður sem lætur bera á áhuga sínum á því sem þykir fínt eða gerir sér upp slíkan áhuga“. Höfðingjasleikjan smjaðrar fyrir höfðingjunum eingöngu vegna þess að þeir eru höfðingjar en ekki vegna þess að henni líki vel við þá sem manneskjur. Áhugi snobbarans á því sem þykir fínt ristir ekki djúpt heldur stafar hann eingöngu af því að viðkomandi hlutir þykja fínir.

Þannig getur hinn snobbaði sýnt, að minnsta kosti um tíma, svipaða hegðun og einhver sem ekki er snobbaður. Listasnobbarinn sækir til dæmis myndlistarsýningar og sífóniutónleika í þeim tilgangi að láta sjá sig á viðkomandi stöðum án þess að hann hafi nokkurn raunverulegan áhuga á því sem þar fer fram. Aðrir geta svo sótt sömu listviðburði af einlægum áhuga á viðfangsefninu. Svo er þriðji möguleikinn til, að einhver sem hefur einlægum áhuga á listum sé líka haldinn listasnobbi þannig að hann telji sig yfir aðra hafinn vegna þessa áhuga síns og smjaðri fyrir listamönnum, listfræðingum og frægum listunnendum.

### Fjöldinn og smærri hópar

Hinn smáborgaralegi speglar sig í augum fjöldans og leggur metnað sinn í að þóknast fjöldanum. Snobbarinn speglar sig hins vegar í augum ákveðins hóps sem hann af einhverjum ástæðum telur merkilegan. Hann getur látið sig álit fjöldans litlu varða á þeim forsendum að almenningur kunnir ekki gott að meta. Sjálfsmat hans veltur á því hvernig hann er (eða telur sig vera) í augum þeirra sem hann telur mega sín mikils, á



**SNOBBADUR** Dæmi um fræga snobbara eru þeir bræður Frasier og Niles Crane úr sjónvarpsáttaröðinni Frasier.

hvaða sviði svo sem það er. Snobb getur birst á ólíkum sviðum; einn snobbar kannski fyrir kvikmyndaleikum, annar fyrir stjórnmálamönnum og sá þriðji á sviði hönnunar og húsbúnaðar og leggur metnað sinn í að verða „annálaður fagurkeri“. Því getur sama manneskjan sjálfsagt verið smáborgaraleg á sumum sviðum en snobbuð á öðrum.

### Frægir snobbarar

Dæmi um fræga snobbara eru þeir bræður Frasier og Niles Crane úr sjónvarpsáttaröðinni Frasier. Þeir eru þó ekki miklir smáborgarar þar sem þeir hafa yfirleitt ekki áhyggjur af að skera sig úr fjöldanum. Þeir leggja metnað sinn í að vera álitnir fínni en fjöldinn, sérstaklega hvað snertir smekk, gáfur og tengsl við lista- og menningarspírur. Hins vegar má segja að faðir þeirra, Martin, sé að vissu leyti smáborgaralegur þar sem gildismat hans er að mörgu leyti gildismat fjöldans og frávik sona hans frá meðalmennskunni fara í taugarnar á honum.

### Sine nobilitate

Orðið snobb er tókuorð úr ensku, „snob“. Því heyrir oft haldið fram að orðið sé þannig til komið að í finni skólum á Englandi hafi nemendur án aðalstignar verið skráðir sem „s. nob.“ sem er stytting á „sine nobilitate“ sem merkir „án aðalstignar“. Erfitt reynist þó að finna áreiðanlegar heimildir þessu til staðfestingar og víða er þessi kenning véfengd.

### Snobbaðir skósmiðir

Samkvæmt traustari heimildum þýddi orðið snob upphaflega „skósmiður“ og vitað er um notkun orðsins í þeirri merkingu á 18. öld. Síðar var farið að nota orðið um fólk af lægri stigum þjóðfélagsins, eins og skósmiðir voru yfirleitt. Árið 1840 skrifaði rit höfundurinn William Makepeace Thackeray greinaflokkinn The Snobs of England by One of Themselves. Þar er orðið snob notað nokkurn veginn í núverandi merkingu.

Þótt sagan um „sine nobilitate“ sem uppruna orðsins snob sé ósennileg má benda á að hugsanlegt er að orðið hafi verið tekið í notkun í skólum Englands um nemendur af almúgætum einmitt vegna þeirrar tilviljunar að það féll vel að styttingu á „sine nobilitate“. Einnig er talað um að nemendur við Cambridge hafi snemma tekið upp notkun á orðinu snob en ef til vill notað það um alla sem ekki voru nemendur við skólann, fremur en til að gera grein fyrir ætterni nemenda. Þannig er ekki óhugsandi að sannleikskorn leyntist í kenningunni þótt smáatriðin kunni að vera röng.

*Eyja Margrét Brynjarsdóttir, doktorsnemi í heimspeki við Cornell-háskóla.*



Hjólhýsi Dethleffs og Cristall - verð frá 1.875.000,-

# Sumarsýning

Um helgina verður sýning í nýju og glæsilegu húsnæði Gísla Jónssonar að Kletthálsi 13.

Þar getur að líta frábær tilboð á tjaldvögnum, hjólhýsum, fellihýsum og pallhýsum frá heimsspekknum framleiðendum. Komdu í heimsókn í skemmtilegustu og stærstu dótubúð landsins, því nú er rétti tíminn til að tryggja ógleymanlegt sumarfrí fyrir alla fjölskylduna!



Camp-let tjaldvagnar - verð frá 559.000,-



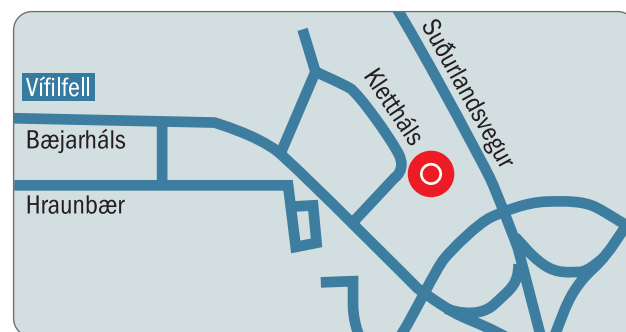
Starcraft fellihýsi - verð frá 1.279.000,-



Starcraft pallhýsi

Opíð laugardag 10.16 og sunnudag 13.16

**ATHUGIÐ! GÍSLI JÓNSSON HEFUR FLUTT STARFSEMI SÍNA AÐ KLETTHÁLSI 13.**





BARREL BORD

**34.980**

verð áður 59.980

TONGA STÓLL

**7.980**

verð áður 11.980

**BARREL** stórt og fallett garðborð með 2 stækkunarplötum,ál/tekk, B100 x 150/240 cm. kr. **34.980** **TONGA** stóll, ál/náttúruleitað petan efniKr. **7.980**. Einnig til **TONGA** sessa, svört eða natur kr. **3.980** áður kr. **4.980**



**BORD** **9.980**  
VERÐ ÁÐUR **14.980**

**STÓLL** **6.980**  
VERÐ ÁÐUR **9.980**

**COPENHAGEN** kaffiborð silfur/tekk, Ø 70 x H 72 cm. Kr. **9.980**  
Kaffistóll silfur/tekk, 54,7 x 54 x 81 cm. Kr. **6.980**



**BORD** **7.980**  
VERÐ ÁÐUR **9.980**

**STÓLL** **4.980**  
VERÐ ÁÐUR **5.980**

**CAFE** borð ál/grátt plast, Ø 70 cm kr. **7.980**  
**CAFE** stóll úr áli/gráu plasti kr. **4.980**



**BORD** **19.980**  
VERÐ ÁÐUR **27.980**

**STÓLL** **7.980**  
VERÐ ÁÐUR **11.980**

**TONGA** borð, ál/tekk, Ø 110 cm. kr. **19.980** fæst einnig 150 x 90 cm kr. **24.980**  
Áður-29.980 **TONGA** garðstóll ál/grátt petan efni kr. **7.980**.

**25%**  
AFSLÁTTUR



**BORD** **9.980**  
VERÐ ÁÐUR **14.890**

**STÓLL** **4.980**  
VERÐ ÁÐUR **6.980**

**STAMPE** borð með granitplötu og álstelli Ø 60 cm kr. **9.980**  
**CATTIE** svartur fléttustóll með álfótum kr. **4.980**

**OPIÐ ALLA DAGA**

Mánudaga - föstudaga 10-19 • Laugardaga 10-18 • Sunnudaga 12-18

# SUMMAR

## HÚSGÖGN & SMÁVARA

**HÚSGAGNAHÖLLIN**



**290**  
VERÐ ÁÐUR 390  
KRUKKA með loki 9,2 cm kr. 290



GLAS MEÐ LOKI

**390**  
VERÐ ÁÐUR 490



**1.990**  
VERÐ ÁÐUR 2.490  
ÁVAXTAPRESSA  
3 lítir kr. 1.990



CINAS ST LL  
**3.980**  
Verð áður 5.980

**30%**  
AFSLÁTTUR

**BORD 8.980**  
VERÐ ÁÐUR 12.980



GLÓS 4 stk.  
**290**  
VERÐ ÁÐUR 390



CINAS felliborð Ø 90 cm Nyatoh 8.980. CINAS leikstjórastól Nyatoh kr. 3.980 CINAS sóhlíf Nyatoh kr. 5.980  
Granít fótur fyrir sóhlíf ekki innifalinn, verð frá: 5.980. Áður kr. 7.980

# Sæmd hefndarinnar

Hefnd er mannskepunnin í blóð borin, fyrirbæri sem fylgt hefur mannkyni frá upphafi. Á þjóðveldisöld voru blóðugar hefndir viðurkenndar sem eðlilegur hluti íslensks samfélags, snerust um æru og sæmd. Þórdís Lilja Gunnarsdóttir fékk að heyra um hefndir að fornu og nýju hjá Rán Ingvarsdóttur, sem mun útskrifast sem lögfræðingur frá Háskóla Íslands í júní næstkomandi.

Hafnarfjarðarmærin Rán Ingvarsdóttir hefur nýlök- ið við útskriftarritgerð sína í lögfræði þar sem hún fjallar um hefnd að fornu og nýju á Íslandi. Rán segir markmiðið hafa verið að greina frá lagalegum rétti þjóðveldismanna til að hefna harma sinna, en þjóðveldisöldin er blóði drifin, oftast vegna hefnda á hefndir ofan.

„Ég vildi skoða hvort finna mátti leifar af þessum forna rétti í nútímanum og hvort nútímamaðurinn samþykki ef til vill hefndarþörfina á einhvern hátt. Mér þótti forvitnilegt að vita hvort samfélagið hafi í raun breyst svo mikið að löggjafinn sniðgangi hefndarþörfina algjörlega í dag,“ segir Rán, sem upphaflega ætlaði að læra sagnfræði áður en hún valdi lögfræði.

„Ég hef örugglega hefnt mín einhvern tímann, en ekkert í líkingu við það sem menn gerðu á þjóðveldisöld,“ segir hún hlæjandi, en á þeim tímum mátti samkvæmt lögum hefna grimmilega fyrir litla sök, allt þar til hefndin hvarf úr lögunum.

„Ljóst er að kristnin og sú staðreynd að Ísland gekk undir konungsvöld átti stóran þátt í því að hefndin hvarf úr réttinum sem lögleg viðurlög við afbrotum, þótt fólk héldi áfram að hefna sín utan við lög og reglur. Mér þótti athyglisvert hve lítið þurfti til, svo talið væri réttmætt að veita mönnum lagalegan rétt til hefnda. Menn áttu von á blóðhefnd fyrir það eitt að segja illmæli um aðra eða reyna að valda þeim minniháttar líkamssári. Hefndin þurfti því ekki að vera sniðin eftir verknaðinum. Vega mátti þótt enginn hefði verið veginn og hin svokallaða Talionsregla; auga fyrir auga og tönn fyrir tönn, gilti ekki hjá Íslendingum þess tíma, eins og var meginregla hjá ýmsum öðrum þjóðum.“

## Eftirminnilegar hefndir

Rán segir ríkjandi siðaskoðun nútímans gjörólíka þeirri sem á þjóðveldisöld ríkti.

„Nú mega menn ekki að láta undan löngun til að hefna sín, en á þjóðveldisöld þótti siðferðislega ámælisvert ef menn hefndu sín ekki þegar það þótti eiga við. Menn voru álitnir aumingjar ef þeir hefndu sín ekki, og reynt var að hefna með sem eftirminnilegustum hætti til að skapa ógnun svo enginn myndi þora að hefna þeirrar hefndar,“ segir Rán, en stærsti hluti ritgerðarinnar fjallar um lagaákvæði Grágásar um hefndir auk dæma úr nútímamasakalium.

„Menn hefna sín í dag eins og þá, þótt réttarkerfið vilji ekki viðurkenna hefndir í lagabók- stafnum. Hins vegar taka menn stundum lögina í sínar hendur og hefna sín, og þess dæmi má sjá í ritgerðinni.“

Rán komst að þeirri niðurstöðu að við ákvörðun refsinga væru hefndarsjónarmið viðurkennd upp að vissu marki og nefnir nokkra hæstaréttardóma því til stuðnings í ritgerð sinni.

## Ákvæði Grágásar um hefnd

Ákvæði Grágásar um hefnd eru dreifð, en með því að safna þeim saman og gera samanburð má fá allskýra mynd af því hvenær hefnd var leyfileg og hverjar voru takmarkanirnar á henni.

Hefna mátti fyrir brot í fjórum flokkum: **Líkamsárásir, legorð, meiðyrði og brot gegn fjárréttindum**, en fyrir önnur brot mátti ekki hefna. Hefndarréttur takmarkaðist af ýmsum ástæðum: Hægt var að beiða sér gríða, hefndarréttur var tímabundinn, stundum mátti einungis hefna á vettvangi og aðeins fáir aðilar máttu hefna. Fleiri takmarkanir voru, til dæmis ef kona sem hafði unnið verk sem mátti hefna fyrir samkvæmt lögum var barnshafandi svo að barn var orðið kvítt í kvíði hennar, mátti ekki koma fram hefndum á henni fyrr en hún var staðin upp af barnssæng. Hefndir voru því ekki aðeins upplausn og blóðsúthellingar. Um þær giltu stífar reglur.

Úr ritgerð Ránar



RÁN INGVARSDÓTTIR, VERÐANDI LÖGFRÆÐINGUR „Ég hef örugglega hefnt mín einhvern tímann, en ekkert í líkingu við það sem menn gerðu á þjóðveldisöld.“

„Að sjálfsgöðu er ekki um að ræða samskonar viðurkenningu og var á þjóðveldisöld. Í dag hafa hefndir ekki sömu samfélagslegu þýðingu og áður fyrr og eru ekki jafn gagnlegar, hvað þá nauðsynlegar eins og þegar þær bættu úr þörf sem ekki var bætt með öðru móti, þar sem þjóðfélagið skorti alla miðstýringu, framkvæmdavald og ríkisvald, auk löggæslu til að taka á brotamanninum og enginn fór með það hlutverk að framfylgja dómum svo fólk gerði það sjálf. Hefnd virkaði þá sem nokkurs konar réttarvarsla; nauðsynleg vörn í baráttunni fyrir tilverni. Samt var hún varhugaverð sem slík þar sem brotapolí sjálfur dæmði í eigin sök, auk þess sem sá sem varð fyrir hefndinni gat skoðað hana sem tilefnislausu árás og eitt hefndarverkið gat leitt til annars. Hefndir gátu því orðið uppspretta ófriðar og óróa í stað þess að stuðla að réttaröryggi,“ segir Rán, sem tekur ýmis dæmi úr Íslendingasögnum í ritgerð sinni.

„Margir sjá hetjur Íslendingasagnanna sem rómantískar, stórar og sterkar, en margir voru hrædd-

ir og vildu lifa í friði. Margir leyndu sárnum sínum til að þurfa ekki að ganga til hefnda, en menn hefndu sín aðallega þegar sæmd þeirra hafði verið skert sem og mannorðið.“

## Hefnigirni lifir enn

Rán nefnir í ritgerð sinni nokkra hæstaréttardóma úr nútímanum þar sem refsing brotamanns hefur verið lækkuð, til dæmis vegna þess að ákærði hefur orðið fyrir alvarlegu kynferðisbroti af hálfu þess sem hann svipti lífi, vegna þess að sambúð ákærða og kæranda hefur verið mjög stormasóm og jafnvel vegna þess að kærandi hefur haft uppi klúr-yrði um móður ákærða.

„Hefnigirni lifir enn meðal manna og hefndarverk eru iðulega unnin, eins og sjá má í stríðsátökunum fyrir botni Miðjarðarhafs í dag. Í því samhengi nefni ég ýmis dæmi, en meðal annars morðið á hollenska kvikmyndagerðarmanninum Theo van Gogh í nóvember þar sem morðinginn vildi ekki aðeins drepa heldur vekja ótta og óhug, sem svipar óneitanlega til hefnda þjóðveldisaldar.“

## Hefnd í Njálu

Á tímum þjóðveldismanna var það ekki grimmdin sem stjórnaði hefndum. Þeir hefndu til að fá uppreisn æru. Brotið hafði sært virðingu þeirra en sæmdin var það sem skipti öllu á þessum tíma. Sjálfsvirðingin knúði menn til hefnda og í Njálu má sennilega sjá skýrasta og mest sláandi dæmi þess þegar Njáll við Njálshreinu segir við Flosa sem býður honum útgöngu:

„Eigi vil eg út ganga því að eg er maður gamall og er eg lítt tilbúinn að hefna sona minna en eg vil eigi lifa við skömm.“

Því vildi Njáll fremur brenna inni en deyja ærulaus.

Úr ritgerð Ránar

## C4 SALOON

■ C4 SALOON SX 5 gíra 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.820.000 kr.  
 LEIGA ..... 32.300 kr.  
 LÁN ..... 21.837 kr.



Franskir dagar  
 í Brimborg. Nú er  
 tækifærið að skipta  
 um og fá sér fransk-  
 an bil fyrir 22. maí.  
 Komdu í kaffi.

# Mikið af því góða er best Veldu Citroën C4 á frönskum dögum

► Gárungarnir segja franska menningu svo þróaða að orðið „magn“ sé ekki lengur til í orðaforða Frakka. Þeir telja að þarna sé komin ástæða þess að franskir konur séu grannar ... og að franskir karlar góðir elskhugar. Þælingin er auðvitað orðspor Frakka um að þeir leggi meira upp úr gæðum en magni. Frakkarnir vita hinsvegar að gæði felast í fjölda

þeirra eiginleika sem heildina skapa. Og að gæði sé í raun annað orð yfir notagildi. Þess vegna eiga Frakkar Chateau de Versailles, Channel No5, Claude Monet og Citroën. Þetta skiljum við Íslendingar enda viljum við meina að mikið af því góða sé best. Hjá okkur eru mikil gæði (m)unaður. Komdu á franska daga í Brimborg. Veldu Citroën C4.

### Berðu saman verð, gæði og græjur. Dæmi um staðalbúnað í C4:

- Hraðastíllir
- Stíllanlegur hraðatakmarkari
- Fjarstýring helstu stjórnrofa í stýri
- Stafraent mælaborð með birtuskynjun
- Loftkæling með möðuvörn
- Pokuljós í framstuðara
- 6 Öryggisþúðar
- Upphitanleg framsæti

- Geislaspilarí með fjarstýringu í stýri
- 6 Hátalarar
- Aksturstólva
- Útthitamælir
- Ilmgjafahólf
- Fjölstillanlegt bilstjóraseti
- ABS hemlakerfi
- EBD hemlajöfnun
- EBA neyðarhemlunarbúnaður
- Rafdrifinn útispeglar
- Velti- og aðráttarstýri
- Fjarstýrð samlæsing

### Mikið meira er betra. Skoðaðu aukabúnað C4 t.d.:

- Xenon beygjuljós
- Bluetooth þráðlaus símabúnaður
- ESP spólvörn og stöðugleikastýring
- Bakskynjari
- Minibar/kællir
- Clerpak
- Leðurinnrétting
- Skyggðar rúður
- Sérstýrt öryggisglar
- Dráttarkrúkur
- Fjöldiska geislaspilarí

Komdu á franska daga í Brimborg. Upplifðu frönsk gæði. Skoðaðu Citroën – eka franskan munað.



■ C2 VTR 5 gíra Sensodrive 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.589.000 kr.  
 LEIGA ..... 28.600 kr.  
 LÁN ..... 18.606 kr.



■ C3 SX 5 gíra 1,4 75 hö\*  
 VERÐ ..... 1.419.000 kr.  
 LEIGA ..... 26.900 kr.  
 LÁN ..... 17.056 kr.



■ Berlingo Multispace 5 gíra 1,4 75 hö\*  
 VERÐ ..... 1.559.000 kr.  
 LEIGA ..... 28.200 kr.  
 LÁN ..... 18.845 kr.



■ C4 COUPÉ SX 5 gíra 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.790.000 kr.  
 LEIGA ..... 31.800 kr.  
 LÁN ..... 21.479 kr.



■ C4 SALOON SX 5 gíra 1,6 110 hö\*  
 VERÐ ..... 1.820.000 kr.  
 LEIGA ..... 32.300 kr.  
 LÁN ..... 21.837 kr.



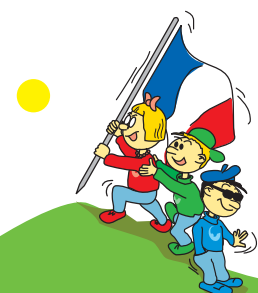
■ Xsara Picasso SX 5 gíra 1,8 117 hö\*  
 VERÐ ..... 1.859.000 kr.  
 LEIGA ..... 34.000 kr.  
 LÁN ..... 22.421 kr.



■ C5 X 5 gíra 1,8 117 hö\*  
 VERÐ ..... 2.060.000 kr.  
 LEIGA ..... 36.800 kr.  
 LÁN ..... 24.817 kr.

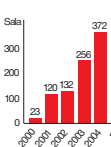


■ C8 SX Sjálfskiptur 2,0 138 hö\*  
 VERÐ ..... 2.999.000 kr.  
 LEIGA ..... 53.900 kr.  
 LÁN ..... 35.892 kr.



Við staðgreiðum gamla bilinn veljir þú bil frá Brimborg. Þú veltir fyrir þér hvernig best er að losna við gamla bilinn. Brimborg kaupir hann af þér staðgreitt\*\* veljir þú bil frá Brimborg. Þú færð peninginn beint í vasann - eða greiðir upp lánið á gamla bilnum. Þú losnar við allt umstang við að selja og minnkar þinn kostnað. Komdu og skoðaðu Citroën í dag. Komdu í café og kynntu þér hvernig þú getur fengið þér Citroën.

Sífeltil fleiri Íslendingar velja Citroën. Sérstök hönnun, framúrskarandi tækni og mikil eftirspurn á endursölumarkaði tryggja gæði og hagkvæmni Citroën. Skoðaðu sulumyndina hér til hægri og þú sérð að fleiri og fleiri Íslendingar velja Citroën.



Öruggur staður til að vera á

\* Brimborg og Citroën áskila sér rétt til að breyta verði og búnaði án fyrirvara og að aukri er kaupverð háð gengi. Leiga er rekstrarleiga og er miðuð við mánaðarlegar greiðslur í 36 mánuði sem eru háðar gengi erlendna mynta og vöxtum þeirra. Lán er bilasamningur með 20% útborgun og mánaðarlegum greiðslum í 84 mánuði og eru háðar breytingum á vöxtum og gengi erlendna mynta 50% ísk / 50% erl. myntkarfa. \*\* Staðgreitt 45 dögum eftir afhendingu nýja bílsins. Nánari upplýsingar veita ráðgjafar Brimborg. Aukabúnaður á mynd: af C3 er áfelligur, pokuljós og samlitun; af C4 er áfelligur; af Berlingo er pokuljós; af C8 er áfelligur og samlitun; Xsara Picasso er áfelligur og samlitun.





Þýsk uppfinning:

## Vélmenni til fullorðinsleikja

Þýski uppfinningamaðurinn Michael Harrimann frá Nürnberg segist hafa búið til fullkomið kynlífsvélmenni sem hafi hjarta sem slær hraðar meðan á kynmökum stendur. Vélmennið andar auk þess ótt og títt og líkamshiti þess hækkar, þótt fætur þess haldist kaldir, „rétt eins og hjá raunverulegu fólki,“ segir Harrimann.

„Það er nær ómögulegt að greina vélmennið frá alvöru manneskju, en ég er enn að þróa endurbætur og verð ekki fullkom-

lega sáttur fyrr en mín útgáfa er orðin betri en veruleikinn.“

Vélmennin kallast Andy og bjóðast fyrir 4.000 pund, en aukakostnaður er óhjákvæmilegur vilji menn panta útfærslur með stærri brjóst.

Undir sílikonhúð vélmennisins, sem er samskonar húð og notuð er við húólýtalækningar, er næmt rafmagnshjarta. Hægt er að fá vélmennin til að sýna eggjandi mjaðmahnykki og aðrar tælandi hreyfingar, allt með tökkum fjarstýringar.

**STEPFORD-VÉLMENNIN** í kvikmyndinni Stepford Wives mátti sjá fullkomin kvenvélmenni eftir draumum karla.



Að sögn Harrimans er hönnun hans betrumbætt útgáfa af vinsælum veruleikadúkkum sem fást á Bandaríkjamarkaði. ■

er fólkið uppgefið að vinna fyrir skuldunum, en ég held að til að vera náttúrubarn þurfi maður að hafa fæðst inn í náttúruna. Það er nefnilega ekki allra að vera náttúruunnandi, og þegar deilt er um náttúruspjöll á hálendinu velti ég fyrir mér hvar deilan um náttúruspjöll á höfuðborgarsvæðinu sé stödd, því það mætti hlúa betur að grænum svæðum og náttúru í borgarlandinu.“

### Metúsalem og Pétur

Þorsteinn er góð sönnun þess að bændur eru heimsmenn með við- an sjóndeildarhring.

„Mér finnst þrautleiðinlegt að ferðast um Evrópu, en hef farið til Egyptalands, Tyrklands, Indlands, Mexíkó, Brasilíu, Kólumbíu, Argentínu, Chile, Haiti, Dóminíska lýðveldisins og víðar. Sem betur fer hef ég haft tækifæri til að ferðast því ef maður ætlar að vita eitthvað um heiminn verður maður að fara á staðinn og heim- sækja löndin. Það er besta leiðin.“

Þegar Þorsteinn var í Dóminíska lýðveldinu hitti hann mann frá Haiti sem spurði hvort hann og fleiri íslenskir ferðalangar gætu hjálpað við stofnun stjórnmálaflokks í stjórnlausu landi sínu.

„Nokkrum mánuðum síðar fór- um við til Haiti og hittum alls kon- ar menn í pólitík sem við settum fyrir verkefni. Þá fengum við þá hugmynd að setja á stofn skóla, því til að breyta þjóðfélagi verður að kenna íbúum þess að lesa og skrifa. Með mér í þessu voru Pétur Guðjónsson og Metúsalem Þóris- son, sem enn skipuleggja þróunar- aðstoð á Haiti og reka þessa skóla, sem ég veiti styrki í,“ segir ævin- týramaðurinn Þorsteinn.

„Lífið er fullt af ævintýrum sem maður getur sjálfur búið sér til, í stað þess að bíða eftir að aðrir skapi þau fyrir mann. Menn verða að taka afstöðu og hafa sannfæringu. Það er ýmislegt hægt að gera til að láta gott af sér leiða og lítið mál að upplifa ævin- týri. Maður þarf ekki að renna niður foss í gúmbát til þess. Um að gera að vera ekki alltaf í bóm- ull heldur gera eitthvað klikkað, því lífið er ævintýri.“

Sony sér um tónlistina í sumar!



Ótrúleg græja!

NW-HD3

### Sony MP3 spilarí

· Smart mp3 spilarí með 20GB minni og 30 klukkutíma rafhlöðuendingu, 60 prósent lengri tími en iPod!

Verð 46.950 krónur



Kauptu Sony hjá Sony



NW-E55

### Sony MP3 spilarí

· 128MB minni í lítilli snilldargræju. Allt að 70 tíma afspilun á einni AAA rafhlöðu. Heyrnatól fylgja.

Verð 16.950 krónur

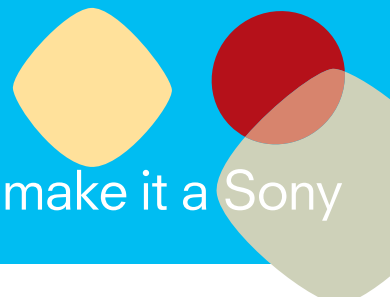


NW-E403

### Sony MP3 spilarí

· Frábær hönnun og ný hleðslurafhlaða sem nær 3 tíma afspilun eftir 3 mínútur af hleðslu yfir USB kapal. 256MB minni eða ca. 20 geisladiska efni. Heyrnatól fylgja.

Verð 19.950 krónur



You make it a Sony

Sony Center Kringlunni

www.sonycenter.is



GRÓIN SUMARHÚSABYGGÐ Í hugum margra er dvöl á stað sem þessum toppurinn á tilverunni hvert ár og sífellt fleiri kjósa fremur dvöl í sumarhúsum en utanlandsferðir.

# Aldrei meiri ásókn í sumarhústaði

Allt að 70 þúsund krónur kostar að leigja sumarhústað á vinsælum stað í vikutíma í sumar. Fáir láta það þó aftra sér og er meirihluti leigubústaða að mestu bókaður vel fram í tímann. Þó er enn hægt að verða sér úti um nokkra daga á stöku stað hafi fólk hraðann á.

Þrátt fyrir að vikudvöl í sumarhúsi kosti að meðaltali kringum 50 þúsund krónur hefur það ekki komið í veg fyrir mikla eftirspurn og margir leigusalar hafa fullbókað langt fram í september. Virðast margir sem ekki eiga kost á slíkri dvöl gegnum stéttarfélag eða starfsmannafélög ekki setja fyrir sig að eyða allt að hundrað þúsund krónum í tveggja vikna leigu á góðum stað.

## Dýrt að vera utan félaga

Sprenging hefur orðið á sumarhúsamarkaðnum undanfarin ár og telja kunnugir að heildarfjöldi slíkra húsa á landinu öllu sé um tíu þúsund alls. Stór hluti þeirra er í eigu félagasamtaka sem leigja þau út til félagsmanna en þau eru einnig leigð öðrum ef færi gefst til.

Félagsmenn greiða milli 18 og 25 þúsund að meðaltali fyrir eina

viku í sumarhúsi og eru viðkomandi bústaðir þá jafnan með öllum helstu þægindum eins og heitum pottum og sjónvarpi og helst í grónum sumarhúshverfum.

Greitt er hlutfallslega meira hafi fólk hug á að dvelja skemur. Er þá í flestum tilfellum innheimt daggjald og er það frá sex þúsund krónum og allt að tólf þúsundum og fer eftir staðsetningu og íburði. Afsláttur hvers konar er að jafnaði ekki veittur nema gist sé fimm daga eða lengur. Má því segja að fólk greiði svipað fyrir eina nótt í góðum bústað og fyrir nótt á sæmilegu hóteli.

Séu menn ekki meðlimir í neinum félögum eða samtökum sem niðurgreiða leigu fyrir félagsmenn sýnir könnun Fréttablaðsins að gera má ráð fyrir að vikuleiga á hvern bústað sé í kringum 50 þúsund krónur að meðaltali. Virðist þá einu gilda hvort þau

hús eru uppi við Elliðavatn, í Grundarfirði eða austur á landi. Allnokkrir þeirra bústaða sem þannig bjóðast eru einnig talsvert úr alfaraleið og ekki eru sömu þægindi í þeim öllum.

## Víða er allt bókað

Flestir þeir leigusalar sem Fréttablaðið ræddi við voru sammála um að vel gengi að bóka fyrir sumarið en á flestum stöðum er ennþá hægt að bóka viku eða skemmri tíma ef fólk hefur hraðann á og er sveigjanlegt hvað dagsetningar varðar.

Eftirspurn er engu að síður með ólíkindum, sem sést kannski best á því að hjá nokkrum þeim sem eru að hefja sitt fyrsta starfsár í leigu á sumarhúsum og hafa ekki auglýst enn eru flestar bestu vikurnar löngu uppantáar. Kemur því ekki á óvart að margir voru sammála um að

eftirspurn hefði aldrei verið meiri en nú.

Staðan er öllu verri hjá félagasamtökum sem leigja út sumarhús til félagsmanna sinna. Verslunarmannafélag Reykjavíkur er hvað stærst hvað þetta varðar og þar eru aðeins stöku dagar lausir, aðeins í maí og svo seint í ágúst eða byrjun september. Sama er uppi á teningnum hjá flestum þeim fyrirtækjum sem bjóða starfsmönnum sínum afnot af sumarhúsum. Langir biðlistar eru eftir slíkum húsum í júní, júlí og ágúst.

Mikil sókn er enn fremur í þær sumarhúsaloðir sem bjóðast víða um land og fá færri en vilja. Sala tilbúinna húsa gengur vel og gera má því skóna að sumarhúsa-sprengingunni sem varað hefur um tíu ára skeið sé hvergi nærri lokið.

albert@frettabladid.is



Mynd eftir Sossu

## Velkomin í Gallerí Fold í dag

Í dag höldum við myndlistarveislunni áfram í Galleríi Fold við Rauðarárstíg og í Krínglunni. Allir listunnendur eru hjartanlega velkomnir.

Sérstök kynning verður á vaxtalaus listmunalánunum. Allir sem ganga frá umsóknum um listmunalán í dag fá grafikverk eftir Kristján Davíðsson að gjöf.



Sjáumst í Galleríi Fold

Opið laugardag, 11-14

Rauðarárstíg 14-16, sími 551 0400  
Krínglunni, sími 568 0400 · www.myndlist.is

STAÐSETNING	VIKULEIGA	SVEFNPLÁSS	FERMETRAR	POTTUR FÉLAGASAMTÖK	
Litli Hvammur, Vatnsendahverfi	63.000	5 til 6	50	Nei	#1
Smiðjustigur, Flúðum	40.000	5	52	Já	
Signýjarstaðir, Borgarfirði	41.000	6 til 10	48	Nei	
Ytri-Vík, Árskógsströnd	55.000	6	50	Já	#2
Einarsstaðir, Fljótshéraði	20.300	6	45	Nei	VR #3
Húsafell, Borgarfirði	22.900	6	60	Já	VR #4
Brekuskógur, Biskupstungum	15.500	4 til 10	50	Já	Efling
Hellishólar, Fljótshlíð	54.000	4 til 6	20	Já	#5
Sólbrekka, Mjóafirði	35.000	4 til 6	26	Nei	
Indriðastaðir, Skorradal	56.000	4 til 6	34	Já	
Háls, Eyrarsveit	45.000	4 til 6	45	Já	
Stóra-Vatnshorn, Haukadal	28.000	4 til 5	22	Nei	



NÝBYGGINGAR Engar áreiðanlegar tölur eru til um heildarfjölda sumarhúsa á landinu en kunnugir telja að þau séu allt að því tíu þúsund talsins. Engu að síður finnst vart sá staður þar sem frekari uppbygging er ekki áætluð og eftirspurn yfirleitt meiri en framboð.



**TILBOÐ**

# STJÚPUR!



20 plöntur í hólfuðum bökkum, blandaðir litir

**790kr**

**TILBOÐ**



MARGARÍTUR

**595kr**

**TILBOÐ**



HENGI-LOBELÍUR

**395kr**

**TILBOÐ**



SÓLBOÐAR

**595kr**

**TILBOÐ**



SÓLBLÓM

**595kr**

**TILBOÐ**



TÓBAKSHORN

**395kr**

**TILBOÐ**

R350 - 1000w  
**13.980kr**



**TILBOÐ**

R 484 - 3.5hö  
**26.850kr**



Mold og túnpökur í kerruna! Afgreitt til kl. 18.00 alla daga.



**TILBOÐ**

## GARÐHÚSGÖGN

GLÆSILEGT JAVA SETT

120cm borð og 4 stólar (úr gegnheilum Keruing harðvið)

verð áður: 27.750kr

**nú: 24.975kr**



BLÁKORN Á FRÁBÆRU VERÐI

Blákorn 5kg  
**395kr**

Blákorn 40kg  
**2.480kr**

Blákorn 10kg  
**780kr**



**TILBOÐ**



TÓBAKSHORN

**395kr**

Tilboðin gilda frá fimmtudegi til sunnudags.

Útskriftablómin  
Útskriftagjafirnar



GARDHEIMAR

**allt í garðinn á einum stað!**

**GÓÐ RÁÐ GARÐHEIMA**

Munið að gefa sumarblómunum áburð:

Korn: 2 - 3svar yfir sumarið, eða áburðarvatn í 2 af 3 skiptum vökvunar.

Pallaefni

**89** kr./lm

Vnr.0058254

**Fura alhefluð**

22x95 mm A-gagnvarið.

Vnr.0291461-3-7

**Blómakassi**

Blómakassi, ferkantaður.  
220x300x300,  
290x400x400,  
320x500x500.

Verð  
frá

**1.350**

**25%**  
**afsláttur**  
**af allri viðarvörn**  
**& útimálningu**  
gildir ekki með öðrum tilboðum



# HELGARFJÖR Í VE

Tilboð þessi gilda til 22. maí.

**19.900**  
plús 12 gólfkúlur

Vnr.4960001-3

**Golfset**

Wilson golfset, karla og kvenna, hægra og vinstra sett. Járn: 3-9+P, grafitkraft, púttar og góður burðarpoki.

Vnr.49980250

**Körfuboltaspjald**

TITANIUM körfuboltaspjald & hringur. Öryggisfestingar á netinu.

**5.990**  
7.900

Vnr.88012330

**Trampólín**

Sund trampólín, 220 cm.

**3.990**  
5.900

*hafðu gott*

Vnr.0291406

## Girðinga- einingar

BETULA ESPALE,  
1800/900x900 mm.

**7.500**

10.830

**3.900**

5.778

Vnr.0291405

## Girðingaeiningar

BETULA ESPALE, 1800x1800 mm.



**1.990**

3.990

Vnr.7483414

## Borvél

HANSEATIC  
hleðsluborvél, 14,4V.

**4.900**

6.990

Vnr.0291403

## Girðingaeiningar

BETULA ESPALE, 1000x1800 mm.

# RSLUNUM BYKO!



**BOSCH**  
sláttuorff  
fylgir öllum  
McCulloch  
sláttuvélum!

Vnr.74890323

## BOSCH sláttuorff fylgir með öllum McCulloch sláttuvélum

BOSCH EASYTRIM  
rafmagnssláttuorff, 280W.  
Sláttubreidd 23 cm. Orfið er  
aðeins 1,6 kg. Kjöríð til að slá  
lítla fleti eða til að slá meðfram  
beðum og köntum.

Vnr.53323001

## Sláttuvél

McCulloch sláttuvél með fjörgengis  
Briggs & Stratton Classic Q40  
mótor. Vélin er 4 hestöfl. 50 ltr.  
safnkassi er á sláttuvélinni.  
Sláttubreiddin er 46 cm og  
sláttuhæðin er með 5 mismunandi  
stillingum, frá 3 cm - 7 cm.

**26.900**

**McCULLOCH**

Vnr.53323021

## Sláttuvél

PARTNER sláttuvél með  
fjörgengis Briggs & Stratton  
Classic Q40 mótor. Vélin er 4  
hestöfl. Sláttubreiddin er 50 cm.

**19.900**



**BYGGIR MEÐ ÞÉR**

# Kraftmikil kamelljón

Rokksveitin **Queens of the Stone Age**, sem spilar á Reykjavík Rocks-hátíðinni í Egilshöll ásamt Foo Fighters, var stofnuð upp úr rústum hljómsveitarinnar Kyuss. **Freyr Bjarnason** fór yfir sögu sveitarinnar.

Rokksveitin Queens of the Stone Age, sem spilar á Reykjavík Rocks-hátíðinni í Egilshöll 5. júlí ásamt Foo Fighters, var stofnuð upp úr rústum hljómsveitarinnar Kyuss sem hætti störfum 1995.

Meðlimir Kyuss voru söngvarinn og gítarleikarinn Josh Homme, trommarinn Alfredo Hernandez og Nick Oliveri sem plokkaði bassann. Þeir áttu eftir að spila síðar saman undir nafninu Queens of the Stone Age ásamt gítar- og hljómborðsleikaranum Dave Catching.

Queens of the Stone Age hefur allt frá byrjun verið nokkurs konar samansafn tónlistamanna undir styrki stjórn forsprakkans Josh Homme. Eftir að Homme hafði farið í tónleikaferð með hljómsveitinni Screaming Trees skömmu eftir upplausn Kyuss fékk hann til liðs við sig þá Van Conner úr Screaming Trees, Matt Cameron úr Soundgarden og Mike Johnson úr Dinosaur Jr. til að taka upp nokkrar stuttskífur sem upphaflega voru gefnar út undir nafninu Gamma Ray. Fljótlega var sveitin endurskírð Queens of the Stone Age og Homme fékk þá trommarann Hernandez til að aðstoða við upptökur á fyrstu plötu sveitarinnar, sem var samnefnd henni og kom út 1998. Skömmu síðar gekk Olivieri til liðs við sína gömlu félagu eftir að hafa yfirgefið hljómsveitina The Dwarves. Dave Catcher gekk skömmu síðar til liðs við hópinn.

Árið 2000 gaf Queens of the Stone Age út sína aðra plötu, Rated R. Í stað Hernando á trommunum voru nú komnir þeir



QUEENS OF THE STONE AGE Rokksveitin öflugt spilar í Egilshöll í sumar ásamt Foo Fighters.

Gene Trogman og Nicky Lucero, sem skiptust á að lemja húðir fyrir sveitina. Eftir umfangsmikla tónleikaferð og eftirminnilega frammistöðu á Rock in Rio-hátíðinni í Brasilíu og Ozzfest hóf Queens of the Stone Age vinnu við sína þriðju plötu. Dave Grohl,

fyrirum trommari Nirvana og forsprakki Foo Fighters, hafði lengi lýst yfir aðdáun sinni á hljómsveitinni. Samþykkti hann, mörgum að óvörum, að tromma á nýju plötunni og fara í tónleikaferð með sveitinni. Á sama tíma var að koma út ný plata frá Foo Fighters

en Grohl frestaði tónleikaferð til að fylgja henni eftir til að geta djammað með einni af sínum uppáhaldssveitum.

Platan, sem kom út 2002, fékk heitið Songs For the Deaf og sló rækilega í gegn um heim allan. Grohl fór á kostum á trommunum

og Queens of the Stone Age var orðin eitt af heitustu rokkböndunum í bransanum. Lagið No One Knows átti stóran þátt í þeim vinsældum. Grohl var ekki eina gestastjarnan á plötunni því einnig voru Homme innan handar þeir Mark Lanegan, fyrrum söngvari Screaming Trees, og Troy Van Leeuwen, gítar- og hljómborðsleikari A Perfect Circle.

Eftir tónleikahald og starf liðsmanna með öðrum hljómsveitum kom Queens of the Stone Age aftur saman til að taka upp nýja plötu, Lullabies to Paralyze. Homme hafði á þessum tímum rekið samstarfsfélaga sinn til margra ára, Oliveri, og kom það mörgum í opna skjöldu. Eftir sátu þeir Homme, Joey Castillo, Alain Johannes, Van Leeuwen og Lanegan. Brotthvarf Oliveri virðist ekki hafa haft mikil áhrif því platan hefur fengið frábærar viðtökur og hefur styrkt stöðu Queens of the Stone Age sem ein besta rokksveit heims.

Ýmislegt hefur þó gengið á eftir að platan var tekin upp. Oliveri gekk aftur til liðs við sveitina en Lanegan hætti. Engu máli virðist samt skipta hverjir eru í sveitinni svo lengi sem Homme heldur um stjórnartaumana.

Íslendingar eiga væntanlega von á hörkutónleikum í Egilshöll í sumar, því Queens of the Stone Age þykir framúrskarandi góð á sviði. Hver veit síðan nema Grohl laumi sér á bak við trommusettið og rifji upp gamla takta? Íslenskir tónleikagestir geta fengið úr því skorið þann 5. júlí. ■

BYLGJAN 98.9 KYNNIR:

# OURAN OURAN

Í SAMSTARFI VIÐ PEPSI

MÍÐASALA Í VERSLUNUM: **1011**  
...þegar þér hentar

## MÍÐASALAN HEFST Í DAG

**Forsala** á bæði kvöld Reykjavík Rocks hefst í dag kl. 11 í eftirtöldum verslunum 10-11:

Lágmúla • Austurstræti • Akureyri

Miðaverð er 9.900 kr. fyrir bæði kvöldin. Takmarkað magn. Miðinn tryggir aðgang að fremra svæði Egilshallar.

**Almenn miðasala** hefst á morgun kl. 11 í öllum verslunum 10-11 og á [www.reykjavikrocks.is](http://www.reykjavikrocks.is) Stakur aðgöngumiði annað kvöldið kostar 5.900 kr. Takmarkað magn.

REYKJAVÍK  
ROCKS  
2005

BYLGJAN  
98.9  
-björt og brosandí

PEPSI



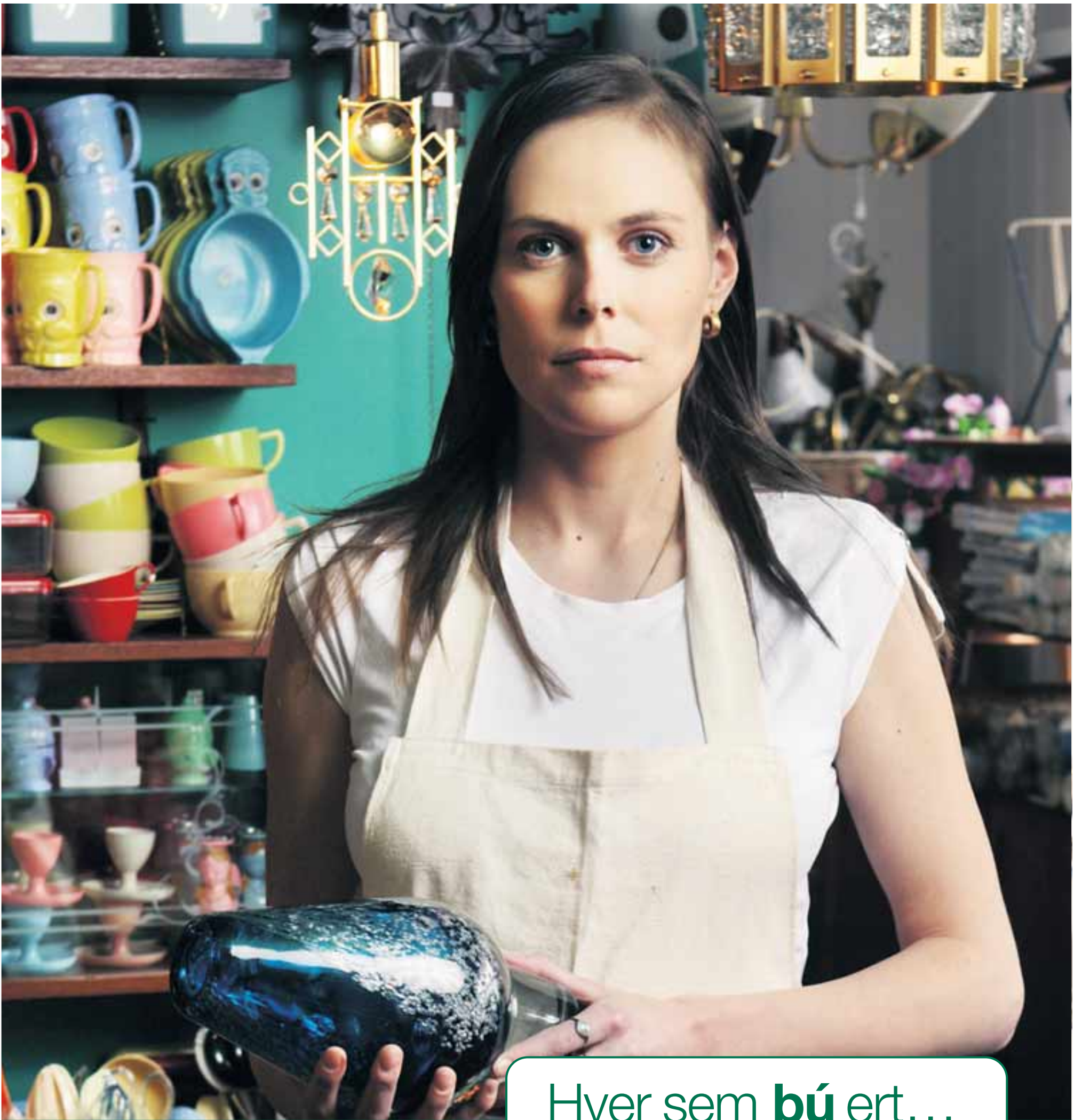
Fæst án  
lyfseðils

Við vöðva-  
og liðverkjum



**Voltaren Emulgel®**

Díklófenak tvíetýlamín 11,6 mg/g



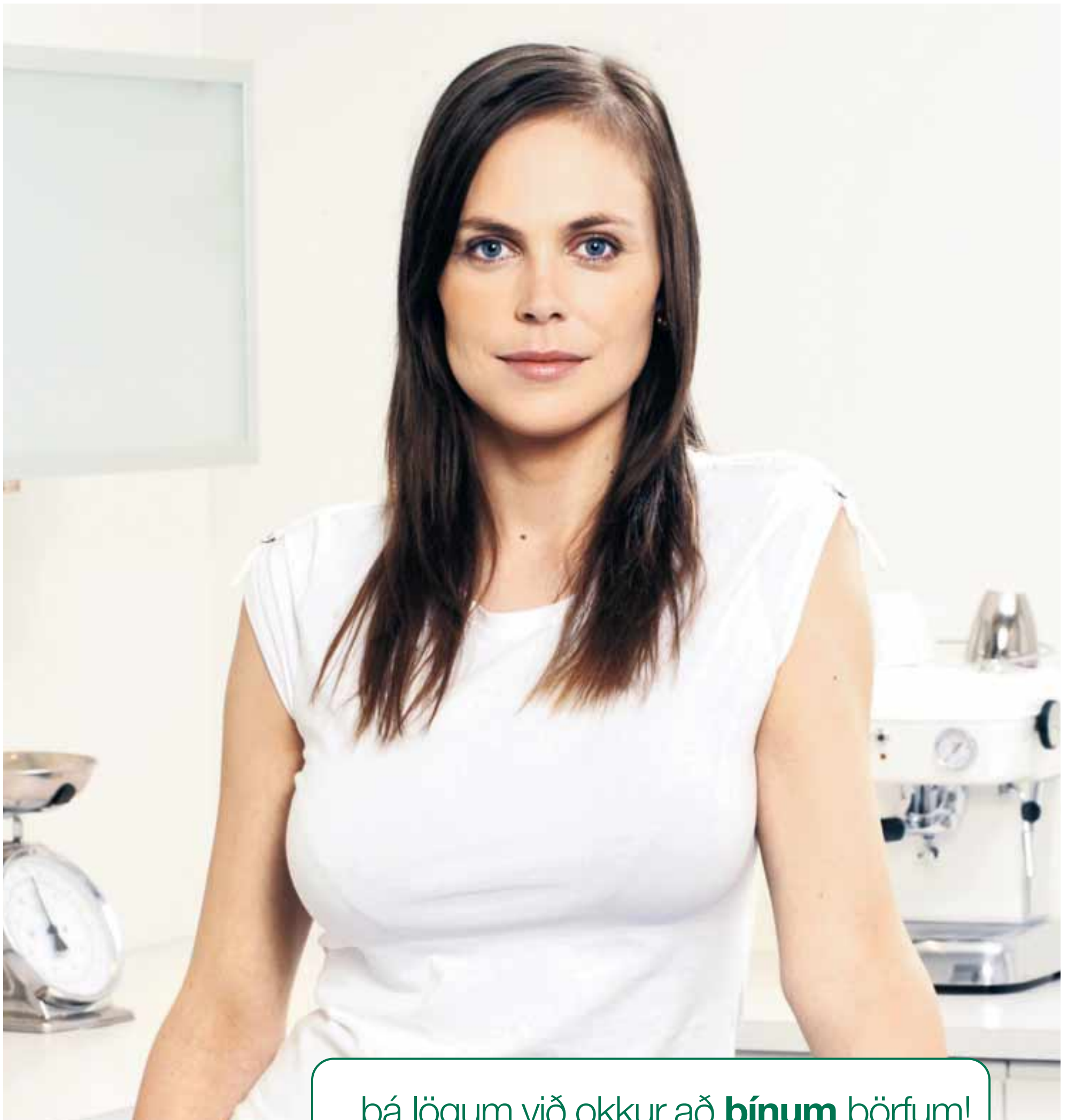
Hver sem **pú** ert...

### ***Vildarþjónusta Sparisjóðsins***

Við hjá Sparisjóðnum vitum að hver einstaklingur hefur margar hliðar og ólíkar þarfir. **Vildarþjónusta Sparisjóðsins** er ný persónuleg fjármálaþjónusta sem er sérsníðin að þínum þörfum og tryggir þér framúrskarandi þjónustu og meiri ávinning. Kynntu þér málið í næsta Sparisjóði eða á [www.spar.is](http://www.spar.is). Velkomin í hóp ánægðustu viðskiptavina í bankakerfinu.

PIKOF/SLA P1012021





...þá lögum við okkur að **þínum** þörfum!

### Meiri ávinningur

- Lán án ábyrgðarmanna
- Frítt debetkort
- 200 fríar debetkortafærslur á ári\*
- Afsláttur af árgjaldi kreditkorts
- Afsláttur af lántökugjöldum
- Sérkjör hjá Verðbréfaþjónustu Sparisjóðsins
- Sérstök námskeið og ráðgjöf í fjármálum
- Sérkjör á fjármögnun bifreiða hjá SP-Fjármögnun
- Frí netáskrift hjá Og Vodafone
- Frábær ferðatilboð Plúsferðum og Úrval Útsýn



**SPARISJÓÐURINN**  
– fyrir þig og þína

\*Gildir í Gull- og Eðalþjónustu







# Þróttardagurinn er á morgun



*Fjórið hefst klukkan 11 um morguninn og nær hápunkti á fyrsta heimaleik sumarsins gegn Fylki.*



Minna hefur farið fyrir leikmannakaupum hjá Þrótti en öðrum liðum. Sú staða breyttist í einni svipan þegar endurskoðandi Þróttar fann gamla samninga, sem ýmsar kempur undirrituðu á sínum tíma. Komið hefur í ljós að þar var um æviráðningar að ræða og hefur Ásgeir Elíason óskað eftir þessum liðsstyrk í sumar. Þetta horfir misjafnlega við mönnum en þó er næsta víst að kastljósið mun beinast að þeim í sumar.

## *Hvert í hoppandi, svífandi og skoppandi*

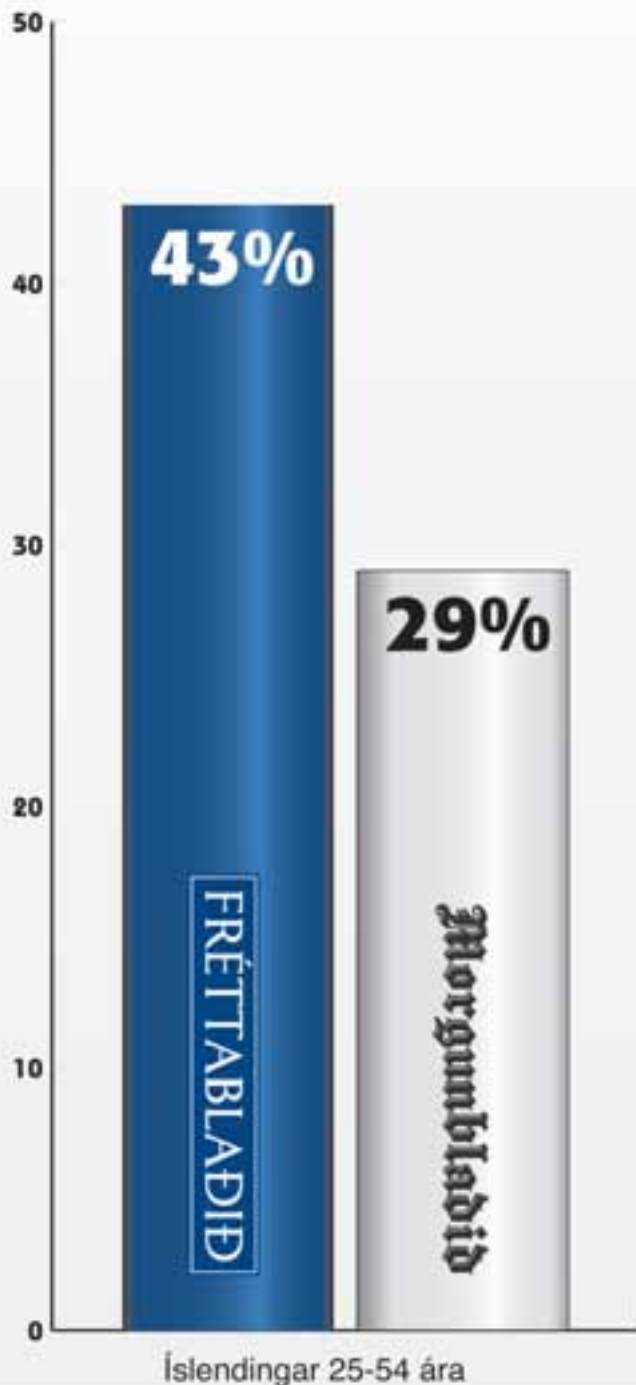
Þróttardagurinn hefur verið haldinn með pomp og pragt undanfarin ár enda er Þróttur afskaplega lifandi félag, eins og slagorðið vitnar um. Dagskráin hefst kl. 11 á morgun, sunnudaginn 22. maí og verða hoppukastalar og leiktæki út um víðan gervigrasvöll. Ekki nóg með það, heldur verður farið í ratleik, tennis, handbolta, blak, auk þess sem 3. flokkur knattspyrnu drengja leikur sér að eldri og reyndari mönnum.

## *Köttaranámskeið og svo beint á völinn*

Dagskránni lýkur um 13.30 með Köttaranámskeiði þar sem farið verður yfir helstu hvatningarsöngvana áður en haldið verður á fyrsta heimaleik Þróttar gegn Fylki á Laugardalsvöllinum. Boðið verður upp á andlitsmálningu í tilefni dagsins og veitingar verða seldar á vægu verði.

**Þróttur - Fylkir  
kl. 14**

## Mest lesna Fasteignablaðið



Samkvæmt nýjstu könnun Gallup lesa mun fleiri Íslendingar fasteignablað Fréttablaðsins en Morgunblaðsins. Í aldurshópnum 25-54 ára, verðmætasta hópi fasteignakaupenda, lesa **48% fleiri** fasteignauglýsingar Fréttablaðsins.

Tölurnar tala sínu máli. Fasteignablað Fréttablaðsins er vinsælasta fasteignablaðið sem kemur kaupendum og seljendum saman án fyrirhafnar.

Vertu séður og auglýstu þar sem viðskiptavinur þinn er

**FRÉTTABLAÐIÐ**

Stærsti fjölmiðillinn

Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup maí 2005

## STUÐ MILLI STRÍÐA : Draumurinn er úti

FREYR BJARNASON SKRIFA UM EUROVISION-DRAUM ÍSLENDINGA, SEM ER HORFINN Í BILI AÐ MINNSTA KOSTI.



Eurovision-draumur okkar er úti, að minnsta kosti í bili. Flestir ef ekki allir Íslendingar voru sannfærðir um gott gengi Selmu fyrir keppnina og meira að segja virtist hún eiga sigurinn vísann hjá mörgum hverjum. Íslendingar hafa áður verið sigurvissir. Það var þegar fyrsta framlag okkar, Gleðibankinn, var sent til leiks. Þær vonir fóru heldur betur út í sandinn þegar sextánda sætið varð niðurstaðan. Margir hafa átt erfitt með að fyrirgefa þessi „dómaramistök“ allar götur síðan. Úrslitin í fyrrakvöld

voru aftur á móti engin mistök því það var sýmakosning almennings sem réði valinu.

Ekki er því hægt að kenna spilltum dómnefndum um hvernig fór, en hvað var það þá sem fór úrskeiðis? Selma skilaði vísu sínu alveg hreint þrýðilega og ekkert út á það að setja. Þegar ég kom inn í miðja keppnina sá ég aftur á móti að lag Selmu var ekkert endilega það besta og fór smám saman að gruna að önnur frambærileg lög væru þarna sem gætu skotið henni ref fyrir rass. Jú, If I Had Your Love er fínt lag og vafalítið eitt af þeim bestu sem við Íslendingar höfum sent frá okkur. Það virðist samt ekki hafa náð að skera sig nógu mikið úr til að sér-

staklega yrði eftir því tekið. Það gerðu aftur á móti til að mynda lögin frá Noregi og Ungverjalandi. Norðmennirnir gerðu hálfpartinn grín að þessu öllu saman en buðu jafnframt upp á gripandi lag og Ungverjar dönsuðu á skemmtilegan hátt með sínu lagi, sem var reyndar ekki upp á marga fiska.

Ætli lykillinn að árangri í keppni sem þessari sé ekki að feta einmitt þessar slóðir. Gera eitthvað framandi en um leið gripandi og ennþá betra er ef menn taka sig ekki allt of hátíðlega. Vonandi eiga frændur okkar Norðmenn eftir að vinna í kvöld. Það væri ágætis sárabót eftir allt sem á undan er gengið. ■

## myndasögur

### PONDUS

Eftir Frode Överli



### GELGJAN

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



### PÚ OG PA

Eftir SÖB



### KJÖLTURAKKAR

Eftir Patrick McDonnell



### BARNALÁN

Eftir Kirkman/Scott



■ TÓNLIST



**CHRIS MARTIN** Söngvara Coldplay er greinilega annnt um söngkonuna Kylie Minogue.

## Tileinkaði Kylie lag

Söngvarinn Chris Martin úr Coldplay tileinkaði söngkonunni Kylie Minogue lagið The Scientist á tónleikum í New York á dögunum. „Þetta lag er fyrir Kylie Minogue. Láttu þér batna sem allra fyrst,“ sagði Martin.

Minogue greindist fyrir skömmu með brjóstakrabbamein og hefur þegar farið í meðferð til að láta fjarlægja meinið. Söngkonan knáa hefur fengið fjölda stuðningsyfirlýsinga eftir að tíðindin voru gerð kunn og segist vera afar þakklát fyrir þær. Nýjasta plata Coldplay, X&Y, kemur út þann 6. júní. Á henni verður meðal annars smáskífulagið Speed of Sound. ■

■ TÓNLIST



**R.E.M.** Síðasta plata R.E.M. fékk dræmar viðtökur gagnrýnenda.

## Ekki orð um næstu plötu

Michael Stipe, söngvari R.E.M., ætlar ekki að segja frá því hvernig næsta plata sveitarinnar muni hljóma. Hann telur að hann hafi gefið fréttamönnum ranga hugmynd um síðustu plötu sveitarinnar, Around the Sun, og fyrir vikið hafi gagnýndur talið hana allt öðruvísi en hún í rauninni var. Fékk hún í kjölfarið slaka dóma velflestra gagnrýnenda.

„Löngu áður er platan kom út sagði ég fréttamönnum hvernig hún myndi hljóma en ég geri það ekki aftur. Ég sagði að platan yrði nokkuð stjórnlaus, pólitísk og hávaðasöm, sem hún reyndar er, en hún er miklu fremur hvísl en öskur. Ég ætla ekki að tala um nýju plötuna fyrr en hún er tilbúin,“ sagði Stipe. ■



## LYKILL AÐ LÍFSGÆÐUM!

### Í Sandgerðisbæ finnurðu lykil að lífsgæðum!

Fjölbreytt atvinnuframboð, fjölskylduvænt umhverfi, hátt þjónustustig, lægstu þjónustugjöld á landinu, mikið lóðaframboð, frábærar samgöngur á landi, í lofti og á legi, frístundabyggð, gjöful fiskimið, stuttar vegalengdir – og umfram allt: Vinalegt umhverfi og ljúft viðmót nágrannanna. Er hægt að biðja um það betra?

Vertu velkomin(n)!

[www.sandgerdi.is](http://www.sandgerdi.is)



**SANDGERÐISBÆR**  
INNAN SEILINGAR



Það eina sem er erfitt við að kaupa nýjan bíl . . .

. . . er að þurfa að leyfa krökkunum að keyra hann

**LÝSING**  
Fjármögnun í takt við þínar þarfir

Suðurlandsbraut 22  
108 Reykjavík  
Sími 540 1500 Fax 540 1505  
[www.lysing.is](http://www.lysing.is)



- 14.00 **The Alfs** spilar eitthvað fyrir alla í Ígulkeri, beint á móti Bónus, Laugavegi.
- 16.00 **Kór Áttahagafélags Strandamanna** heldur tónleika í Reykholtskirkju. Stjórnandi er **Krisztina Szklenár** og **Judith Þorbjörgsson** leikur með á pianó.
- 16.00 **Gradualekór Langholtskirkju** heldur vortónleika sína í Langholtskirkju. Á efnisskránni eru að vanda íslensk og erlend verk fyrir barnakóra. Gestur á tónleikumunum verður **Graduale Futuri**, sem er yngri barnakór kirkjunnar. Stjórnandi er **Jón Stefánsson** og undirleikari **Arngerður María Árnadóttir**.
- 17.00 **Eyjólfur Þorleifsson** útskrifast frá Djass- og rokkdeild Tónlistarskóla FÍH með tónleikum í sal FÍH að Rauðagerði 27. Eyjólfur leikur á tenórsaxófon en með honum spila **Scott Mclemore** á trommur, **Ómar Guðjónsson** á gítar og **Pétur Sigurðsson** á kontrabassa. Flutt verða lög eftir Eyjólf sem væntanleg eru á geislaþötu innan tíðar.
- 23.00 Tónleikar á Ellefunni með **Jan Mayen** og **Indigo**. Á eftir verður **Palli í Maus** á dj-græjunum.
- 23.00 **Rambo** frá Bandaríkjunum sér um tónlistina á Grand Rokk í kvöld.

#### OPNANIR

- 14.00 Listakonan **Sjöfn Har** opnar í dag **Listaskálann** í Kaupfélagshúsinu á Stokkseyri. Listaskálann er nýr sýningarsalur og vinnustofa listakonunnar.

#### SKEMMTANIR

- 22.00 **Ari** og **Gunni** leika af fingrum fram á Hressó. **Heiðar Austmann** verður síðan í búrinu fram undir morgun.
- 23.00 **Hljómsveit Geirmundar Valtýssonar** leikur fyrir dansi á Kringlukránni.
- Hljómsveit Rúnars Júl leikur á **Ránni í Keflavík**.
- Bermuda** skemmtir á Kaffi Akureyri.
- Dj Ríkkí, dj Hendrik** og **dj Exos** sjá um tónlistina á skemmtistaðnum De Palace í Hafnastræti.
- Dúettinn **Acoustics** skemmtir á Ara í Ögri.
- Dj **Gulli** úr Ósóma á Laugavegi 22.
- Eurovision á fjórum breiðtjöldum og tíu sjónvarpsskjám í Klúbbnum við Gullinbrú. Á eftir verður stórdansleikur með **Brimkló**.
- Hljómsveit Rúnars Þórs spilar í Vélsmiðjunni á Akureyri.
- Hermann Ingí** jr leikur af fingrum fram á Catalinu í Kópavogi.
- Bein útsending frá Eurovision á breiðtjaldi í Café Kúlture. Á eftir heldur **Blackbird** uppi stuðinu.

- Eurovision dansleikur á Broadway með hljómsveitinni **Hunang**. Fritt inn.

#### FYRIRLESTRAR

- 13.30 **Hörður Geirsson** heldur fyrirlestur á Amtsbókasafninu á Akureyri um ljósmyndir Gunnlaugs P. Kristinssonar.

#### SAMKOMUR

- 10.00 **Varnarliðsmenn** bjóða til árlegrar **vorhátíðar á Keflavíkurflugvelli** í stóra flugskylinu næst vatnstanki vallarins. Í boði verður fjölbreytt skemmtun fyrir alla fjölskylduna og búnaður varnarliðsins verður til sýnis. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir.
- 14.00 **Vorhátíð Móðurmáls**, félags um móðurmálskennslu tví-

tyngdra barna, verður haldin í Tjarnarsal Ráðhúss Reykjavíkur. Á vorhátíðinni koma saman börn úr námskeiðum vetrarins ásamt kennurum og forráðamönnum til að halda upp á afrakstur síðustu missera. **Vigdís Finnbogadóttir** flytur stutt ávarp og **Ellen Kristjánsdóttir** tekur lagið með börnunum.

#### SÝNINGAR

- 13.00 Sýning á bestu vefsíðum og margmiðlunarefni á Íslandi verður á **nýmiðlunarhátíð** í Öskju, náttúrufræðahúsi Háskóla Íslands.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á [hvar@frettabladid.is](mailto:hvar@frettabladid.is) ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.



**Avaxtakarfan**  
I AUSTURBÆ

**Birgitta**  
Gadda Gulett

...Ef horft er á í réttu ljósi hve lifið er stutt og lukkan svo hverful og smá. Ef horft er á í réttu ljósi. Hver dagur er gjöf, svo margt sem að hægt er að sjá...

SPARISJÓÐURINN IsMedia

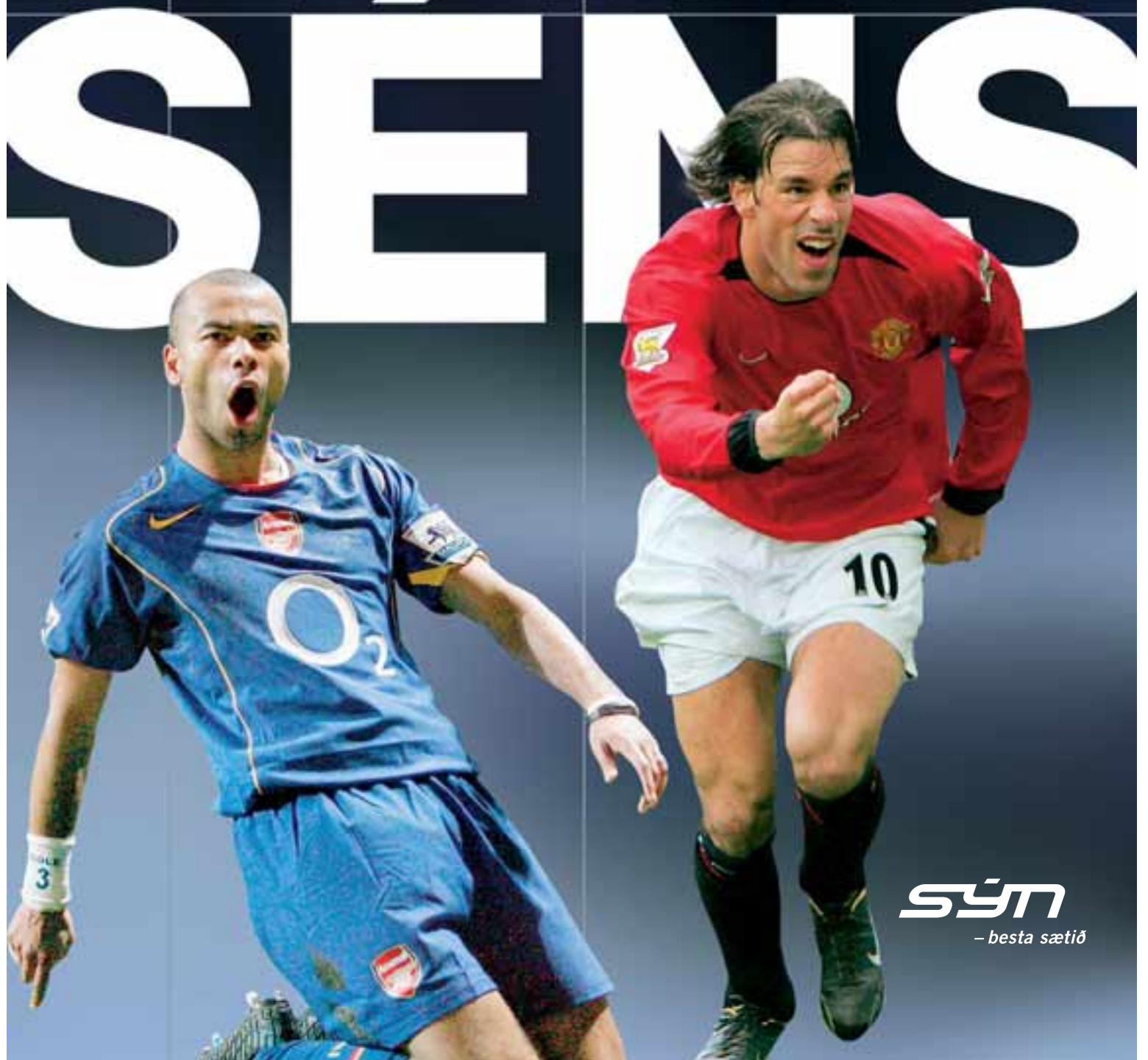
Miðasala í Austurbæ opin alla daga frá kl.14 til kl.18 pantanir í síma 551 4700 [www.avaxtakarfan.is](http://www.avaxtakarfan.is)

Sunnudagur 29. Maí kl: 13:30 [www.midi.is](http://www.midi.is)

515 6100 | SYN.IS | SKÍFAN | OG VODAFONE

ARSENAL  
MAN. UTD.  
ENSKI BIKARINN  
Í DAG KL. 13

SÍÐASTI



SENISS

**SYN**  
- besta sætið

**GERÐUBERG**



#### Stefnumót við safnara II

Sunnudagur kl. 15  
**Þrá, innhvörf, endurnýjun, losti og dauði:** Fimm sýni úr lífi safnara. Oddný Eir Ævarsdóttir, heimspekingur og mannfraeðingur flytur erindi

Aðgangseyrir kr. 500  
(kaffi/te innifalið)

Sunnudagur kl. 16 - Bíó  
Godzilla, Mothra, King Ghidorah  
Ókeypis aðgangur!

REYKJAVÍKURKADEMIAN

Lóa Guðjónsdóttir sýnir  
vatnslita- og olíuverk í Boganum

[www.gerduberg.is](http://www.gerduberg.is)



**MÓÐUR VIKUNNAR**  
 > MARTA SMARTA FER YFIR MÁLIN

**Ólgusjór herratískunnar**

Ég hef alltaf jafn gaman af umræðum um klæðaburð karlpeningsins. Slíkar umræður eiga sér oftast stað þegar nýtt kjöt dettur inn á vinsældalistann og kvenfólkið er að velta því fyrir sér hvort eigi að hrökkva eða stökkva. Á fyrsta deiti geta vaknað ótrúlegustu spurningar hjá konum varðandi manninn bara af því að skyrtn hans er í skrýtnum lit eða gallabuxurnar allt of gulrótalegar í laginu. Ekki er þó ráðlegt að sálgreina karlpening út frá klæðaburði því það geta verið svo óskaplega margar ástæður fyrir fatavalinu. Sumir eiga kannski stjórnsmáður mæður sem elska Dressmann meðan aðrir eyða frekar peningum í ferðalög, fállega heimilismuni eða barferðir. Og svo er aldrei langt í þá staðreynd að mörgum mönnum finnst hundleiðinlegt í búðum og kjósa bjór og bolta í stað Kringluferða. Það er ekkert við því að gera. Þegar kynsystur mínar eru að býsnast yfir ömurlegum fatastíl verðandi maka minni ég þær gjarnan á að minn ástkæri sambýlismaður hafði sérstakan fatastíl þegar ég hnaut um hann. Honum fannst pólýesterefni eitt af undrum veraldar og tjáði mér alsæll að þetta væri algerlega straufrítt og því sérhannað fyrir piparsveina. Ég verð þó að viðurkenna honum til málsbóta að pólýesterföt þóttu töff á þeim tíma. Sem betur fer eru fatastílar ekki trúarbrögð og því sárafalt að breyta þeim hjá mönnum. Það þarf bara að fara afar varlega og nánast án þess að þeir taki eftir því. Það er auðveldara en þið haldið að láta flíkur hverfa og svo getið þið farið í gjafmilda girinn og laumað að einni og einni skyrtnu. Það vekur ávallt kátínu. Minn maður er til dæmis búinn að læra að það sé stranglega bannað að kaupa flíkur úr pólýester og akrýl og hann er orðinn flinkur að strauja. Sannleikurinn er þó sá að þegar öllu er á botninn hvolft skiptir fatastíll minnstu máli þegar fólk er í sambúð. Aðalmálið er að kjarni mannsins sé óskemmdur og án geðtruflana.



FRÉTTABLAÐIÐ/NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES



SHOE STUDIO, Kringlunni.

SHARMERANDI. Karen Millen hefur tekið þetta trend föstum tökum og er gríðarlegt úrval af bólerópeysum í versluninni.



PALLIETTUDROTNING. Alana Stewart, fyrrum eiginkona Rods Stewart, tekur sig vel út í bólerójakka úr palliettu.



SHOE STUDIO, Kringlunni.



ÆVINTÝRAHJÓL. Þetta hjól fær ótrúlegustu antisportista til að breytast í hjólafrík.

**Gulur og svalur**

Farðu alla leið í vintage-tískunni og keyptu þér bíl í stíl við klæðnaðinn. Á netinu er hægt að festa kaup á hinum mestu köggum fyrir ekki svo mikið fé á síðunum <http://www.vintagecarsource.com/> og <http://vintagecars.about.com/>. Það er fátt svalara en að keyra um á gulri þrumu með Dolly Parton í spilaranum, koma svo við í sjoppu og fá sér litla

kók með lakkrisröri. Svo má alltaf kaupa flott áklæði á sætin til að gera bílinn meira sjarmerandi. Eina vandamálið er að þú getur þurft að bíða í nokkra mánuði eftir kagganum vegna ásóknar í ameríska bíla.



**Sannur sumarfílingur**

Í völuharhúsi sumartískunnar eru nokkrir hlutir sem verða að rata í fataskápin. Við erum að tala um eitt par af flottum flatbotna leðurskóm með skrauti og bólerópeysu. Skórnir eru margnota. Þeir eru fallegir við pils hvort sem um er að ræða spari eða hversdags. Sumrinu fylgja hjóla-túrar og lautarferðir og þá er alger óþarfi að vera klæddur eins og geimvera. Smekklekast er að vera í venjulegum fötum í hjóla-túrunum og fallegir flatbotna leðurskór koma allveg í staðinn fyrir íþróttaskó. Þar sem landinn streymir til útlanda yfir sumarið er líka mikilvægt að eiga smekklega flatbotna skó því þó að hælaskór séu flottir henta þeir engan veginn í útlandaferðum. Það er frekar súrt að eyða fríinu í að hugsa um óþægindi í eigin fötum í stað þess að njóta og upplifa framandi staði. Það er einnig mikilvægt að eiga allavega eina bólerópeysu. Þetta fyrirbæri er svo sniðugt því það hefur svo breitt notagildi. Að vera í bólerópeysu yfir kjól gerir kraftaverk en svo eru þessar flíkur líka svo æði sniðugar yfir allskonar boli. Það kemur líka í veg fyrir að konur séu of djarflega klæddar í vinnunni. Það er til mikið af fallegum hlýrabólum en það er ekki málið að vera í þeim einum og sér. Með góðri bólerópeysu yfir er þó allt annað upp á teningnum. Það er hægt að fá bólerópeysur í öllum heimsins mynstrum, sniðum og efnum. Pallieturnar koma sterkar inn og maður myndi ekki slá hendinni á móti bólerópeysu úr palliettu eins og Alana Stewart skartaði á dögunum. Það er bara svalt!

SHOE STUDIO, Kringlunni.

TÍGULEG. Fyrirsætan Tahnya Tozzi skartar sínu fegursta í ekta pels með bóleró-sniði.



SHOE STUDIO, Kringlunni.

FLATBOTNADÍSIR. Sarah Michelle Geller, tennisstjarnan Venus Williams og Mischa Barton leikkona.

**Hafðu hraðann á! BTnet gefur 500.000 kr.\*!**

Viltu 1/2 milljón?

Flugmiðar! Samsung Símar! Tölvuleikir! Bíomiðar!

Haugur af græjum frá BT í vinning!

Sendu SMS skeytið JA BNÉ á númerið 1900! Við sendum þér 3 spurningar sem þú svarar með því að senda SMS skeytið JA A, B eða C á númerið 1900.

Coca Cola!

BTNET

•• Sá sem svarar hraðast 3 spurningum fær 500.000kr\*!  
 •• Allir sem svara 2 rétt gætu fengið aukavinning!  
 •• 10. hver vinnur aukavinning!

Fartölvur • Flugmiðar með Iceland Express • Heimabíó • Sjónvörp • PS2 tölvur  
 • Samsung GSM símar • MPp3 spilarar • DVD spilarar • DVD myndir • Tölvuleikir  
 • Kippur af Coca Cola og margt fleira.

\*Sá sem vinnur 500.000 kr fær einn dag til að kaupa sér vörur í verslunum BT og Iceland Express að andvirði 500.000 kr. Leik lykjur 3. júní 2005 24:00 Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind. Með því að taka þátt ertu kominn í SMS klúbb. 99 kr/skeytið. Ef það tekur þig lengur en 5 mín. að svara spurningu þarftu að byrja leikinn aftur.


**SMEKKURINN STEFÁN SVAN AÐALHEIÐARSON FATAHÖNNUÐUR**

## Ungir hönnuðir heilla mest

Stefán var að útskrifast sem fatahönnuður úr Listaháskóla Íslands. Fatalína hans vakti mikla athygli fyrir fegurð og frumleika. Stefán stefnir að því að vinna að nýrri línu í nánustu framtíð en hann starfar einnig í fataversluninni Kron.

**Spáir þú mikið í tiskuna?** Já, það geri ég óneitanlega. Ég les þó ekki mikið af tiskublöðum en fæ innblástur úr bíómyndum, tónlistarmyndböndum og frá umhverfinu.

**Uppáhaldshönnuðir?** Ég er hrifnastur af ungum hönnuðum eins og Gaspard Yuerkivich, Raf Simon og Siv Stöldal en þau eru öll að hanna flott herraföt.

**Fallegustu litirnir?** Grænn, blár og gulur.

**Hverju ertu mest svag fyrir?** Aðallega skóm og hettupeysum eins og er.

**Hvaða flík keyptir þú þér síðast?** Ég held ég hafi síðast keypt mér jakka á flóamarkaði Hjálpræðishersins og YSL-skyrtu á sama stað.

**Hvað finnst þér mest sjarmerandi í vor- og sumartiskunni?** Mér finnst of stór fót mjög sjarmerandi. Sérstaklega peysur en buxurnar eiga að vera þröngar alla leið niður.

**Hvað ætlar þú að kaupa þér fyrir sumarið?** Hvíta peysu frá Helle Mardahl

sem ég hef haft augastað á í svoltið langan tíma.

**Uppáhaldsverslun?** Ég fíla Kron og Lakkrisbúðina og svo versla ég mikið á flóamarkaði Hjálpræðishersins og Rauða krossins.

**Hvað eyðir þú miklum peningum í fót á mánuði?** Það getur verið frá 0-40 þúsund. Ég er búin að vera á stúdenta- "budgeti". Námslánin leyfa ekki mikil fatakaup.

**Hvaða flíkur gætir þú ekki verið án?** Levis-gallabuxna sem ég er búinn að eiga síðan ég var 13 ára. Ég nota þær ennþá mjög mikið.

**Uppáhaldsflík?** Græn doppött hettupeysa með bleikum bangsa á frá KTZ.

**Hvert myndir þú fara í verslunarferð?** Ég myndi fara til Parísar eða New York.

**Ljótasta flík sem þú hefur keypt þér?** Þær eru mjög margar. Ég held samt að það sé taska sem er líka vesti. Held að hún toppi allt.



FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



# Ferðafrelsi Og Vodafone

Nú getur þú notað Frelsið þitt í útlöndum. Skráðu þig í Ferðafrelsi Og Vodafone um leið og þú gengur frá vegabréfinu. Skráning í Ferðafrelsi er án aukagjalds.

og

vodafone™

Heyrumst!



ISENSKA AFGJAFINGASTOFAN/SIA.IS 00Y 28124 05/2005

# Merkjavara á silfurfatni

## Mikið úrval af fótboltaskóm - sundfatnaði - barnafatnaði (Osh Kosh og Confetti)

And 1	Columbia	PUMA	ASICS
Casall	FIREFLY	NIKE	Rucanor
Cintamani	SPEEDO	Osh Kosh	adidas
Confetti	Diesel	O'NEILL	Catmandoo
Triumph	Pongs skór	Reebok	Röhnisch

Sundfatnaður í gríðarlegu úrvali  
Stakir toppar - buxur á kr. 1.000  
Sundbolir á kr. 1.000 og kr. 1.500  
Bikini á kr. 1.990

## V E R ð D Æ M I

	Okkar verð	Fullt verð
Cintamani fleece	2.990 kr.	9.990 kr.
Speedo sundbolir	1.500 kr.	3.990 kr.
Nike barnaskór	2.500 kr.	4.990 kr.
Casall bolir	2.000 - 2.200 kr.	4.900 - 6.900 kr.
Catmandoo barnakuldagallar	3.600 kr.	7.990 kr.
Teva sandalar	3.590 - 3.990 kr.	7.990 - 9.990 kr.
Ípróttabuxur barna	1.600 kr.	4.800 kr.
Adidas takkaskór	2.500 - 5.000 kr.	5.490 - 10.490 kr.
Casall bikini	1.990 kr.	5.990 - 7.990 kr.
Osh Kosh barnabolir	990 kr.	2.990 kr.
Asics barnaskór	3.500 kr.	6.990 kr.
Puma fótboltaskór	2.000 kr.	4.990 - 10.990 kr.



## Eurovisionpartý

Ekki missa af Eurovisionpartý NOA NOA.  
Full búð af flottum fötum  
fyrir spennandi kvöld.  
Góða skemmtun!

Nýji Eurovisiondiskurinn fylgir með  
fyrir heppna viðskiptavini.

**NOA**  
**NOA**  
Kringlan - 553 3536



Á SKJÁNUM Selma Björnsdóttir tók sig vel út á skjá sem komið var utan á „grænu höllinni“ í Kænugarði í fyrradag.

## Væntingar og vonbrigði

Það voru blendnar tilfinningar sem brutust fram þegar forkeppni Eurovision lauk í fyrradag. Sumir voru sárir á meðan aðrir brostu sínu breiðasta. *Pjetur Sigurðsson* ljósmyndari var staddur í „grænu höllinni“ og smelti af í gríð og erg.



**Áfram Finnland** Finnski keppandinn skemmti sér konunglega í forkeppni. Hann þurfti þó að bíta í það súra því lag hans komst ekki áfram í aðalkeppnina.



**HOLLENSK GLEÐI** Hollenskir áhorfendur skemmtu sér konunglega á Eurovision-keppninni í fyrradag þegar forkeppnin fór fram. Þeir þurftu þó að sætta sig við það að lag þeirra komst ekki áfram í úrslit.



**Jakob Sveistrup** Danski söngvarinn heillaði Evrópu upp úr skónum í forkeppninni og verður meðal keppenda í úrslitum í kvöld.



**Læti Uppi** varð fótur og fit meðal fjölmiðlamanna þegar úrslitin í forkeppni Eurovision voru kunngerð í fyrradag.

**LÍF OG FJÖR** Það var líf og fjör á götum Kænugarðs í fyrradag þegar undankeppnin fór fram. Búast má við meiri mannfjölda á götum úti þegar aðalkeppnin fer fram í kvöld.



## fasteignir

Á MÁNUDÖGUM

- ✓ Fasteignaauglýsingar sem fara inn á 75% heimila landsins
- ✓ Auglýsingasíminn er 550 5000
- ✓ auglysingar@frettabladid.is

**FRÉTTABLAÐIÐ**  
- mest lesna blað landsins

HVERFISGATA 103  
SÍMI 552 9011

**NEXUS**

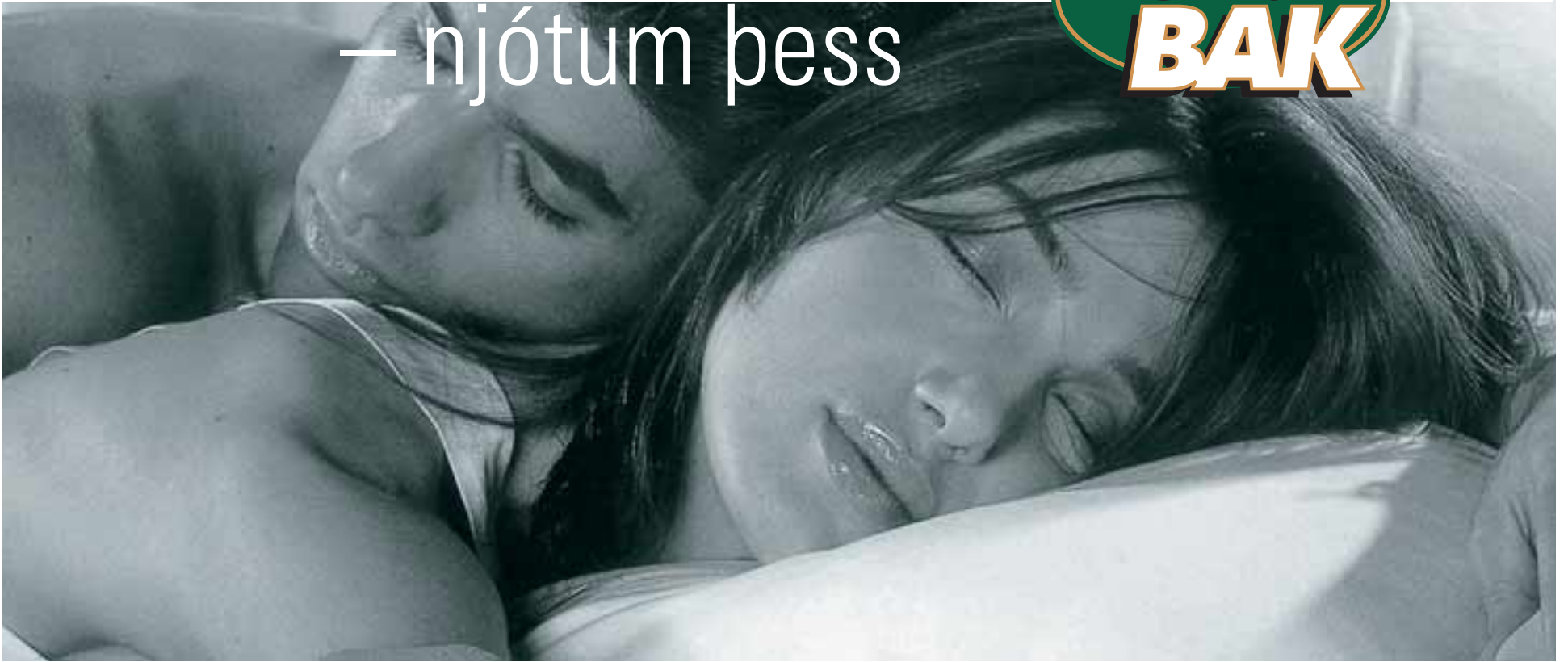
**ÞAR SEM STAR WARS LEIKFÖNGIN FÁST**



# Eitt líf

– njótum þess

**Betra  
BAK**



## Dýpsta slökun, hvíld og svefn sem völ er á

Þar sem Tempur dýnan aðlagast líkamanum dreifir hún þyngdinni og dregur þar með úr þrýstingi á viðkvæma staði svo sem axlir, mjaðmir, hné og ökkla. Jafnframt stýður hún undir og fyllir upp í „holrúmin“ sem gjarnan skortir stuðning svo sem mjóbak, háls og hnésbætur.

Með Tempur heilsudýnunni nærðu hámarks slökun, hvíld og svefni sem er lykilinn að góðri andlegri og líkamlegri heilsu.



THE **NeverTurn**  
MATTRESS



## Spring Air Never Turn heilsudýnan

Dýnan með tvíherta stálgormakerfinu „Torsion II“.  
806 gormar í Queen stærðinni (152x203 cm).  
Steyptar hliðarstyrkingar auka svefnsvæði um allt að 30%.  
Val um 100% náttúruleg gæðaeefni.  
Val um Tallalay Latex eða Laserskorna ConformaFoam yfirdýnu.  
Komdu í verslun okkar að Faxafeni 5 og við hjálpum þér að finna réttu dýnuna fyrir þig!



**HOLLANDIA**  
INTERNATIONAL  
THE SLEEP ENGINEERING CENTER

## Settu þig í stellingar fyrir betri svefn

Með því einu að snerta takka getur þú stillt rúmið í hvaða stöðu sem er. Með öðrum takka færð þú nudd sem þú getur stillt eftir eigin þörfum og látið þreytuna eftir eril dagsins líða úr þér. Með stillanlegu rúmunum frá Tempur er allt gert til þess að hjálpa þér að ná hámarksslökun og þannig dýpri og betri svefni.



## Handunnið listaverk í svefnherbergið þitt

Þú velur gafl hannaðan af okkar færustu arkitektum, efnis og útlitsmöguleikar eru óendanlegir. Velur svo stíflleikann í dýnunni sem hentar þér. Við handgerum rúmið að þínum óskum og útkoman er rúm sniðið fyrir þig og þínar þarfir.

Kveðja, starfsfólk Treca De Paris

www.design.is @ 2005

**Betra  
BAK**

Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16

# STJÖRNUSTRÍÐIÐ ER HAFIÐ!

„Þetta er einfaldlega 100% Star Wars“  
Þórarinn Þóralinnsson, Fréttablaðið ★★★★★

„Allt sem maður getur mögulega viljað í  
Star Wars-mynd og rétt rúmlega það“  
Tómas Valgeirsson, kvikmyndir.is ★★★★★1/2

„Lucas tekst það sem Stjörnustríðs-  
aðdáendur vonuðu: Að loka hringnum með  
glæsibrag“  
Sæbjörn Valdimarsson, MBL ★★★★★

STAR WARS  
EPISODE III  
REVENGE OF THE SITH

**SMÁRA BÍÓ**  
Sími 564 0000  
HUGSADU STÓRT

STAR WARS EP3 B.i. 10 ára  
Sýnd kl. 8, 10, 11, 13, 14, 16, 17, 19, 20, 22 og 23  
Sýnd í Lúxus kl. 9, 12, 15, 18, 21 og 24 á miðnætti



Sýnd kl. 11, 14, 17, 20 og 23  
B.i. 16 ára.



Sýnd kl. 10 og 11.15 eftir miðnætti  
B.i. 12 ára.

REGNBÖGINN  
POWERSÝNINGAR  
Á THX-TIALDI EFTIR  
MIÐNÆTTI!

**REGNBÖGINN**

Star Wars EP3 B.i. 10 ára  
Sýnd kl. 14.30, 17.30, 20.30 og 23.30



Sýnd kl. 16, 18, 20 og 22



Sýnd kl. 16 og 21 B.i. 16 ára.



Sýnd kl. 15, 18 og 21

LAUGARÁS BÍÓ

Star Wars EP3 B.i. 10 ára  
Sýnd kl. 15, 16.30, 18, 21 og 24 (Power-sýning)



Sýnd kl. 17.30, 20 og 22.15



Sýnd kl. 20 og 22.15



Sýnd kl. 14 og 16 m. ísl. tali.

TILBOD Á FYRSTU SÝNINGAR  
DAGSINS - 400 KR. ATH! Sýningar sérmerktar með rauðu

TVÖ - BÍÓ LAUGARÁS BÍÓ ODÝRT Í BÍÓ KR. 400

STAR WARS EPISODE III REVENGE OF THE SITH ATHI SÝND KL. 3

Mamma Mia! ATHI SÝND KL. 2

GRIMM 2 KONUR GRIMMUNNA ATHI SÝND KL. 2

TILBOD Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS - ADEINS 400 KR. -

## Stjörurnar fylkja sér að baki Kylie Minogue

Mikið uppnám er í Ástralíu vegna veikinda Kylie Minogue. Söngkonan er elskuð og dád í heimalandi sínu og hafa aðdáendur sent henni heillaóskaskeyti. Búið er að leggja Minogue inn á eitt virtasta sjúkrahús Ástralíu þar sem hún verður rannsökuð og næstu skref ákveðin. Kylie hefur sent frá sér tilkynningu þar sem hún þakkar fyrir allan þann stuðning sem henni hefur verið sýndur. „Ég vil einnig koma á framfæri stuðningi mínum við þær konur í Ástralíu og um allan heim sem berjast við þennan sjúkdóm,“ segir í yfirlýsingu söngkonunnar. Hún kom einnig þeirri bön á framfæri að allar blómagjafir væru afþakkaðar og að fólk ætti heldur að nota peninginn til þess að styrkja krabba-meinsfélagið í heimabæ hennar, Victoria.

Aðrar stjörnur hafa ekki látið sitt eftir liggja í stuðningi sínum við Kylie. Madonna birti sem kunnugt bréf á heimasíðu sinni til



HEIMILI FORELDRA KYLIE Það er hér sem Kylie hefur dvalist að undanförmu í faðmi foreldra og ástvina.

Kylie og hvatti hana til dáða. Enn fremur það hún aðdáendur sína um að hafa hana í bænnum sínum. Mál-ið stendur Madonna mjög nærri því að móðir hennar dó úr þessum sama sjúkdómi þegar hún var aðeins fimm ára gömul. Ronan Keating sagði í samtali við BBC Ulster að hann hefði fengið áfall þegar hann heyrði fréttirnar. „Kylie, þessi unga og ótrúlega fallega kona, þetta er óskiljanlegt,“ sagði Keating. „Ég hef hitt hana nokkrum sinnum og hún er full af orku. Ég veit að hún hefur viljann til þess að sigrast á þessu,“ sagði söngvarinn írski en hann hefur verið á göngu um heimaland sitt til þess að safna peningum fyrir styrktarsjóð Maríu Keating, móður sinnar, sem lést úr þessum sama sjúkdómi fyrir sjö árum. ■

SMS LEIKUR

STAR WARS EPISODE III REVENGE OF THE SITH

Sendu SMS skeytið JA SWF á númerið 1900 og þú gætir unnið

Abalvinningur Sony Walkman ES5

Spilaðu allar helstu sennur til Star Wars Episode III

Vinningar Miðar fyrir 2 á Star Wars III Star Wars tölvuleikur Glæsilegur varningur tengdur myndinni DVD myndir og margt fleira.

12. hver vinnur

Vinningar verða afhendir hjá BT Smáralind, Kópavogi. Með því að taka þátt erstu kominn í SMS klúbb, 99 kr/skeytið. Abalvinningur dragin út úr öllum inn sendum SMS-um.

## Miðasala á Reykjavík Rocks hefst

Miðasala á Reykjavík Rocks-tónlistarhátíðina í Egilshöll hefst klukkan 11 í dag. Eingöngu verða seldir miðar sem gilda á bæði kvöld hátíðarinnar; annars vegar tónleika Duran Duran 30. júní og hins vegar tónleika Foo Fighters og Queens of the Stone Age 5. júlí. Miðarnir, sem kosta 9.900 krónur, gilda á fremra svæði hallarinnar og verða þeir eingöngu seldir í verslunum 10-11 í Lágmúla, Austurstræti og á Akureyri. 5.000 miðar eru í boði. Almenn miðasala á Reykjavík Rocks hefst svo í öllum verslunum 10-11 á morgun klukkan 11 og verða þar seldir stakir miðar á sitt hvort kvöldið. Þeir miðar kosta 5.900 krónur. Þar eru einnig aðeins 5.000 aðgöngumiðar í boði. ■



DURAN DURAN Þeir sem ætla að sjá Duran Duran í Egilshöll gætu þurft að hafa hraðar hendur um helgina.

**HÁDEGISBÍÓ** 400 kr. miðaverð á allar myndir kl. 12 um helgar í SAMBÍÓNUM Kringlunni [www.sambioin.is](http://www.sambioin.is) STARSTA KVÍKMYNDAHÚS LANDSINS • HAGATORGI • S. 530 1919 • [www.haskolabio.is](http://www.haskolabio.is)



**crash**  
Í hraða lífsins, kemur að því að við rekumst á hvert annað.



**THE WEDDING DATE**  
Rómantísk gómanmynd með Debra Messing úr "Will & Grace" þáttumun.



**crash**



**HITCHHIKER'S GUIDE TO THE GALAXY**  
FURÐULEGASTA JEVNTYRI ALHEIMSINS HEFST ÞEGAR JORDIN ENDAR



**SAHARA**  
JEVNTYRI HAFNA TEKIR NYJA VEG



**HITCHHIKER'S GUIDE TO THE GALAXY**  
FURÐULEGASTA JEVNTYRI ALHEIMSINS HEFST ÞEGAR JORDIN ENDAR



**Ice Princess**  
Stórir hlutir gerast fyrir þá sem hugsa stórt!



**SVAMPUR SVEINSSON**  
Svampur Sveinsson og Söngur Sveinsson



**THE JACKET**  
AURIEN BRODY KEIRA KNIGHTLEY

ÁLFABAKKI	KEFLAVÍK	KRINGLAN
CRASH KL. 3.45-6.8.15-10.30 B.I. 16	STAR WARS - EPISODE III KL. 2-5-8-10.45	THE WEDDING DATE KL. 4-6-8.15-10.30
CRASH VIP KL. 6-8.15-10.30 B.I. 16	THE WEDDING DATE KL. 8-10	HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 12-1.50-4-5.50-8-10.10
HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 1.40-3.45-6-8.15-10.30	HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 3.40-5.50	SAHARA KL. 10
THE WEDDING DATE KL. 2-4-6-8-10.10		THE ICE PRINCESS KL. 12-2.10-4-6-8
THE JACKET KL. 10.30 B.I. 16	<b>AKUREYRI</b>	SVAMPUR SVEINSSON <i>isl. tali</i> KL. 12-2
SAHARA KL. 3-5.30-8-10.30	THE ICE PRINCESS KL. 4-6-8	
THE PACIFIER KL. 1.40-6-8	THE WEDDING DATE KL. 8-10	
SVAMPUR SVEINSSON <i>isl. tali</i> KL. 2-4	HITCHHIKER'S GUIDE... KL. 6-10	
	SVAMPUR SVEINSSON KL. 4	

ALFABAKKI ☎ 387 8900 KRINGLAN ☎ 588 0800 AKUREYRI ☎ 461 4646 KEFLAVÍK ☎ 421 1170

KVÍKMYND EFTIR ÓSKARSVERDLAUNAHAFANN PAUL HAGGIS (MILLION DOLLAR BABY)

sandra bullock don cheadle matt dillon jennifer esposito brendan fraser terrence howard chris "ludacris" bridges thandie newton ryan philippe larenz tate michael pena

# crash

Í hraða lífsins, kemur að því að við rekumst á hvert annað.

[www.sambioin.is](http://www.sambioin.is) KOMIN Í BÍÓ 

**FRÉTTIR AF FÓLKI**

**Sharon Stone** hefur safnað rúmlega Seinni milljón dollara með því að halda góðgerðarsamkomu í Cannes. Margir úr hópi fræga fólksins létu sjá sig á samkomunni og voru þar meðal annars **Penelope Cruz, Joely Richardson, Salma Hayek, Brittany Murphy** og **Milla Jovovich**. Stone var veislustjóri ásamt **Liza Minnelli**. „Ég get ekki

horft á lítil börn láta lífið vegna alnæmis á hverri minutu sem líður og sleppt því að gera eitthvað í málinu. Hver einasta manneskja sem býr yfir hlýju hjarta ætti að bretta upp emmar og hjálpa,“ sagði Sharon.



**KRINGLAN SAMBÍÓIN** ATH: Miðasalan opnar kl. 11

**HÁDEGISBÍÓ - 400 kr.**



**HITCHHIKER'S GUIDE TO THE GALAXY**  
FURÐULEGASTA JEVNTYRI ALHEIMSINS HEFST ÞEGAR JORDIN ENDAR

Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12



**Ice Princess**  
Stórir hlutir gerast fyrir þá sem hugsa stórt!

Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12



**SVAMPUR SVEINSSON**  
Svampur Sveinsson og Söngur Sveinsson

Sýnd laugardag og sunnudag kl. 12 með íslensku tali

**HÁDEGISBÍÓ** 400 kr. miðaverð á allar myndir kl. 12 um helgina í SAMBÍÓNUM Kringlunni

RR EHF KYNNIR:

# BLACKMAIL THE UNIVERSE TOILET

# MEGADETH

UPPHITUN: DRYSILL

## KAPLAKRIKA

### 27. JÚNÍ 2005

MIÐASALA HJA: [WWW.MIDI.IS](http://WWW.MIDI.IS)

ISLANDSBANKA: KRINGLUNNI OG SMARALIND  
HLJÓÐHÚSIÐ SELFOSSI, HLJÓMAVAL, KEFLAVÍK  
PENNINN AKRANESI OG VESTMANNÆYJUM  
TÓNASPIL, NESKAUPTSTAD  
DAGSLJÓS, AKUREYRI

MIÐAVERÐ KR. 4.500,-

 the system has failed

[WWW.SANCTUARYPRESSGROUP.COM](http://WWW.SANCTUARYPRESSGROUP.COM) [WWW.MEGADETH.COM](http://WWW.MEGADETH.COM)

NÁNARI UPPLÝSINGAR Á [WWW.RR.IS](http://WWW.RR.IS)





**VIÐ MÆLUM MEÐ...**

**EUROVISION**

*Sjónvarpið kl. 19.00*

**Trumbur og gylltir kjólar**

*Besta dægurlag Evrópu er valið í kvöld.*

Bein útsending er í sjónvarpinu í kvöld frá Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva í Kænugarði í Úkraínu þar sem 24 Evrópuþjóðir mæta til leiks. Ísland er ekki með í úrslitunum að þessu sinni þar sem lagið If I Had Your Love, sem Selma Björnsdóttir söng, náði ekki nægum atkvæðum í undanúrslitakeppninni til að komast áfram, en í kvöld verður upplýst hvar í röðinni lagið lenti. Keppnin ætti þó að vera skemmtileg og mikið er um skrautleg atriði eins og það sem Noregur býður upp á. Gylltir kjólar og trumbur eru áberandi í ár enda voru það þær sem tryggðu Ruslónu frá Úkraínu sigurinn í fyrra.



Framlag Moldavíu í keppninni.

**ÚR BIÓHEIMUM**

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning: „There is no such thing as a mistake. There are things you do, and things you don't do.“

Svar: Paul Martel úr kvikmyndinni Urfaðir frá árinu 2002.

**19.50**  
*Fótbolti*  
**SPÆNSKI BOLTINN.** Bein útsending frá spænska boltanum.

**SÝN**  
**8.50** UEFA Cup **10.40** Bestu bikarmörkin **11.35** Bestu bikarmörkin

**12.30** Enski boltinn **13.00** Enski boltinn **16.30** Bikarmótið í fitness 2005 **17.00** Inside the US PGA Tour 2005 **17.20** NBA

- 19.50 Spænski boltinn (La Liga)** Bein útsending frá spænska boltanum en um helgina mætast eftirtalin félög: Albacete – Sociedad, Bilbao – Numancia, Barcelona – Villarreal, Deportivo – Mallorca, Getafe – Sevilla, Levante – Valencia, Malaga – Racing, Osasuna – Espanyol, Real Betis – Zaragoza og Real Madrid – Atl. Madrid.
- 22.00 Hnefaleikar (Kostya Tszu – Sharmba Mitchell)** Útsending frá hnefaleikakeppni í Las Vegas. Á meðal þeirra sem mætast eru Kostya Tszu, heimsmeistari WBC-sambandsins í léttvígt (super) og Sharmba Mitchell, heimsmeistari WBA-sambandsins í léttvígt (super). Áður á dagskrá 2001.
- 22.35 Hnefaleikar (Jesus Chavez – Erik Morales)** Útsending frá hnefaleikakeppni í Las Vegas. Á meðal þeirra sem mættust voru Jesus Chavez og Erik Morales en í húfi var heimsmeistaritill WBC-sambandsins fjaðurvígt (super). Áður á dagskrá 28. febrúar 2004.

**0.25 Hnefaleikar**

**MGM**  
**12.05** Hannibal Brooks **13.45** Impasse **15.25** Starcrossed **17.00** Still of the Night **18.30** Crooked Hearts **20.20** Wisdom **22.10** Alienator **23.40** Eureka **1.50** Say Yes

**TCM**  
**19.00** 2001: A Space Odyssey **21.15** The Carey Treatment **22.55** The Road Builder **0.35** Penelope

**HALLMARK**  
**12.45** Christy: Choices of the Heart **14.15** The Man from Left Field **16.00** Murder Without Conviction **17.45** High Sierra Search And Rescue **18.30** Category 6: Days of Destruction **20.00** Mitch Albom's 5 People You Meet In Heaven **22.15** Best of Friends **23.15** Category 6: Days of Destruction **0.45** Mitch Albom's 5 People You Meet In Heaven

**BBC FOOD**  
**12.00** Douglas Chew Cooks Asia **12.30** Ready Steady Cook **13.00** The Naked Chef **13.30** Wild and Fresh **14.00** Can't Cook Won't Cook **14.30** Coconut Coast **15.00** Coconut Coast **15.30** Ready Steady Cook **16.00** James Martin Delicious **16.30** Gary Rhodes **17.00** Sophie's Sunshine Food **17.30** Tamasin's Weekends **18.00** Delia's How to Cook **18.30** Capital Floyd **19.00** A Cook On the Wild Side **19.30** The Best **20.00** James Martin Delicious **20.30** The Rankin Challenge **21.00** Who'll Do the Pudding? **21.30** Ready Steady Cook

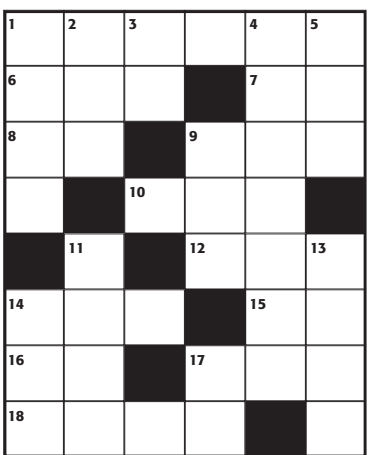
<p><b>TALSTÖÐIN</b> FM 90,9</p> <p><b>9.00</b> Bilabáttur <b>10.03</b> Laugardagsmorgunn <b>12.10</b> Hádegisútarvið – Fréttatengt efni í umsjón Kristjáns Hjalmarssonar og Þórarins Þórarinssonar. <b>13.00</b> Sögur af fólki <b>15.03</b> Úr skríni <b>16.00</b> Margrætt með Ragnheiði Gyðu Jónsdóttur e. <b>17.03</b> Frjálsar hendur Illuga Jökullssonar e. <b>18.00</b> Sannar kynjasögur eftir Cheiro. <b>18.30</b> Fréttir Stöðvar 2 <b>19.00</b> Bilabáttur e. <b>19.55</b> Laugardagsmorgunn e. <b>21.45</b> Hádegisútarvið e. <b>22.30</b> Sögur af fólki e. <b>0.25</b> Úr skríni e. <b>1.20</b> Margrætt e. <b>2.15</b> Frjálsar hendur e. <b>3.10</b> Sannar kynjasögur eftir Cheiro. <b>3.35</b> Bilabáttur e. <b>4.30</b> Laugardagsmorgunn e. <b>6.20</b> Hádegisútarvið e.</p>	<p><b>RÁS 1</b> FM 92,4/93,5</p> <p><b>7.05</b> Samfélagið í nærmynd <b>8.05</b> Músík að morgni dags <b>9.03</b> Út um græna grundu <b>10.15</b> Það er leikur að...lesa <b>11.00</b> Í vikulokin</p> <p><b>12.20</b> Hádegisfréttir <b>13.00</b> Laugardagsþátturinn <b>14.00</b> Til allra átta <b>14.30</b> Eg er innudír hjá meyjunum <b>15.20</b> Með laugardagskaffinu <b>16.10</b> List fyrir alla <b>17.10</b> Söngkona gleði og sorgar</p> <p><b>18.00</b> Kvöldfréttir <b>19.00</b> Íslensk tónskáld <b>19.30</b> Stefnumót <b>20.15</b> Píanóleikarinn Guðrún Þorsteinsdóttir <b>21.05</b> Fimm fjórðu <b>21.55</b> Orð kvöldsins <b>22.15</b> Uppá teningnum <b>23.10</b> Danslög</p>	<p><b>RÁS 2</b> FM 90,1/99,9</p> <p><b>7.05</b> Morguntónar <b>8.00</b> Fréttir <b>8.05</b> Morguntónar <b>9.00</b> Fréttir <b>9.03</b> Helgarútgáfan <b>10.00</b> Fréttir <b>10.05</b> Helgarútgáfan</p> <p><b>12.20</b> Hádegisfréttir <b>12.45</b> Helgarútgáfan <b>16.08</b> Með grátt í vöngum</p> <p><b>18.00</b> Kvöldfréttir <b>18.28</b> Tónlist að hætti hússins <b>19.00</b> Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva Bein útsending frá keppninni. <b>22.10</b> Næturgalinn <b>2.03</b> Næturtonar</p>
<p><b>BYLGJAN</b> FM 98,9</p> <p><b>9.00</b> Gulli Helga</p> <p><b>12.00</b> Hádegisfréttir <b>12.20</b> Rúnar Róbertsson <b>16.00</b> Henný Árna</p> <p><b>18.30</b> Kvöldfréttir <b>19.00</b> Bjarni Ólafur - Danspartý Bylgjunnar</p>	<p><b>ÚTVARP SAGA</b> FM 99,4</p> <p><b>12.40</b> MEINHORNID</p> <p><b>13.00</b> FRELSIÐ <b>14.00</b> Torfi Geirmundsson hársnyrtir – þáttur um hár og hárhíru <b>15.00</b> Áfengisforvarnarpáttur <b>16.00</b> Endurflutningur frá liðinni viku.</p>	<p><b>ÁÐRAR STÖÐVAR</b></p> <p><b>FM 95,7 Effemm</b> / Zúber tónlistarstöðin <b>FM 102,2 Útvarp Latibær</b> / Fjölskyldu útvarp <b>FM 102,9 Lindin</b> / Kristilegt efni <b>FM 96,7 Létt</b> / Tónlist og afþreying <b>FM 105,5 Útvarp Boðun</b> / Kristilegt efni <b>FM 89,5 Kiss</b> / Nýja bitid í bænum <b>FM 88,5 XA-Radíó</b> / 12 spora efni <b>FM 91,9 XFM</b> / Tónlist og afþreying <b>FM 104,5 Radió Reykjavík</b> / Tónlist og afþreying</p>





## HRÓSIÐ

...fá frændur okkar Norðmenn, sem buðu upp á frumlegt atriði í Eurovision.



Lárétt: 1 kyr, 6 gufu, 7 fljót, 8 hreyfing, 9 skógardýr, 10 kvæðis, 12 keyra, 14 jullu, 15 fæði, 16 tímaskeið, 17 fjandi, 18 beygði sig.

Lóðrétt: 1 dokaði við, 2 svardaga, 3 í röð, 4 hefur ávinning af, 5 kyrr, 9 skel, 11 alda, 13 lengdareining, 14 eldur, 17 neysla.

Lausn.

Lóðrétt: 1 beid, 2 eio, 3 lm, 4 uppsker, 5 ró, 6 óa, 7 á, 8 í, 9 á, 10 ós, 11 á, 12 á, 13 á, 14 á, 15 á, 16 á, 17 á, 18 á, 19 á, 20 á, 21 á, 22 á, 23 á, 24 á, 25 á, 26 á, 27 á, 28 á, 29 á, 30 á, 31 á, 32 á, 33 á, 34 á, 35 á, 36 á, 37 á, 38 á, 39 á, 40 á, 41 á, 42 á, 43 á, 44 á, 45 á, 46 á, 47 á, 48 á, 49 á, 50 á, 51 á, 52 á, 53 á, 54 á, 55 á, 56 á, 57 á, 58 á, 59 á, 60 á, 61 á, 62 á, 63 á, 64 á, 65 á, 66 á, 67 á, 68 á, 69 á, 70 á, 71 á, 72 á, 73 á, 74 á, 75 á, 76 á, 77 á, 78 á, 79 á, 80 á, 81 á, 82 á, 83 á, 84 á, 85 á, 86 á, 87 á, 88 á, 89 á, 90 á, 91 á, 92 á, 93 á, 94 á, 95 á, 96 á, 97 á, 98 á, 99 á, 100 á.

## [ VEISTU SVARIÐ ]

Svör við spurningum á bls. 8

- Almenningur ehf.
- Ársfundur ráðsins hefst 27. maí.
- Ebóla-veiran.

## INNI

## ÚTI

**Gamaldags íþróttatreyjur** í „retro“-stíl eru hrikalega töff og virka bæði fyrir stelpur og stráka. Það er þessi gamaldags stíl sem er svo vinsæll núna. Svona peysur er hægt að fá frekar ódýrt í búðum sem selja notaðar vörur eða þá að kaupa nýja týpu af gamaldagsstílum fyrir fúlgur fjár. Fyrri kosturinn er líklega vænlegri. Íþróttamerki eins og Adidas og Puma framleidda nú íþróttafatnað í gamla stílinum á ný en eins og fyrr segir er hann mjög dýr.

**Skoskt tígulumstur** á peysum, sokkum eða hverju sem er. Eftir komið í tísku. Munstrið fer inn og út úr tiskublöðunum í gegnum árin og nú er það enn einu sinni kúl. Munstrið heitir Argyle á ensku og er upprunalega komið frá Skotlandi. Á myndinni er tígulumstruð peysa eftir hönnuðinn Paul Smith. Tígulumstrið er líka bæði fyrir stráka og stelpur!

**Skyrtukjólur.** Þeir eru nokkuð líkir karlmannsskyrtum og skarta eins og þær kraga, tölum að framan og oft er brett upp á ermarnar. Það er sama hvort skyrtukjöllinn er einlitadur, munstraður, síðerma eða stutterma, hann er rosalega flottur og algjörlega í tísku núna. Skyrtukjöllinn er líka finni fyrir góða veðrið og er einn af fáum kjólum sem virka vel sem hversdagsfatnaður.



**Þykk leðurarmbönd.** Nei þetta er algjörlega ekki inni núna. Þetta minnir á eitthvað pönkaraútlit eða einhvers konar sadó-masó-lúkk sem er augljóslega ekki í tísku. Núna er það hippastíllinn, gamli stíllinn og rómantíski stíllinn sem blívur. Ekkert harðkjarna-leðurdæmi, takk. Mjó leðurarmbönd passa samt fint inn í hippastílinn svo þau eru í góðu lagi. En ekki þykk sem minna á handjárn.



**Þleikt sanserað naglalakk.** Æi, nei. Þetta er bara fyrir gömlu konur og allt í lagi á þeim en ekki fyrir ungar og sætar stelpur. Í naglatískunni eru sanserað naglalökk ekki flott núna og alls ekki bleik og sanserað. Ef þið viljið eitthvað pottþétt þá er það ferskju-litur, fjólubláir og rauðleitir litir sem eru málið núna. Ekki sanserað!

**Aflitað hár.** Þetta er algjörlega ekki sniðugt. Ekki bara það að aflitun fer hörmulega illa með hárið heldur er aflitað hár með því ljótara og hallærislega sem hægt er að gera hárinu sínu. Aflitað hár verður í flestum tilfellum gul-leitt á litinn og það er nú ekki eitthvað sem fólk ætti að sækjast eftir. Hárlitur á umfram allt að vera náttúrulegur og fallegur.



PÁLL ÓSKAR: BER HÖFUÐIÐ HÁTT

# Ekki klíkukeppni og sirkus

Fáir, ef einhverjir, eru jafn miklir Eurovision-aðdáendur og Páll Óskar Hjálmtýsson. Sjálfur tók hann þátt í keppninni 1997 með laginu Minn hinasti dans. Páll var jafn svekktur yfir gengi íslenska lagsins og aðrir en sagðist bera höfuðið hátt; við gætum verið stolt af Selmu okkar. „Við verðum að passa okkur á því að bregðast ekki við á dæmigerðan íslenska hátt og næra minnimáttarkennd okkar,“ segir hann spekinglega. „Það er hrokafullt af okkur að segja þetta vera einhverja klíkukeppni og sirkus. Ef við myndum vinna væri það væntanlega ekki upp á teningnum,“ segir hann.

Páll segir væntingarnar til íslenska lagsins hafa verið aðeins úr hófi. „Þetta átti bara að vera formsatriði að komast upp úr undankeppninni. Þetta er reyndar mjög dæmigert fyrir okkur. Þegar icy-tríóíð fór út 1986 fylltumst við áhyggjum yfir því hvar ætti að halda keppnina þegar við værum búnir að vinna hana,“ segir hann og hlær. Hann segist þó hafa séð ýmsa vankanta á íslenska laginu, dansinn hafi ekki verið nógu sjónvarpsvænn en hefði vafalaust tekið sig vel út á sviði. „Þetta er sjónvarpsþáttur, því má ekki gleyma,“ segir hann. „Mér fannst það koma illa út að sjá



PÁLL ÓSKAR Spáir Norðmönnum, Ungverjum, Svisslendingum og Grikkjum velgengi í aðalkeppninni

bara andlitið á Selmu og einhvern putta á dansara.“

Páll eyddi gærdeginum í að hugga nánustu vini og ættingja. „Auðvitað er maður á pinulitlum bömmum en við verðum bara að draga andann djúpt og hafa gaman af þessu í kvöld því þetta er skemmtileg keppni,“ segir Páll, fullur tilhlökkunar. „Ég spái því

að baráttan eigi eftir að standa milli Noregs, Ungverjaland, Sviss og Grikklands. Þá gæti Moldavía líka komið á óvart,“ segir Páll og er þess fullviss að sigurvegjarinn komi úr undankeppninni vegna þess að fólk verði orðið vant þeim lögum.

Í kvöld heldur Páll sitt árlega Eurovision-teiti á NASA, þar sem

sjálft icy-tríóíð mun troða upp. „Svo hringdi Jónsi í mig og bað um að fá að vera með þannig að hann mætir á svæðið og syngur lagið sitt,“ segir Páll og bætir við að hann ætli sér að spila í sjó tíma samfleytt, frá ellefu um kvöldið til sex um morguninn. „Mér tókst það allavega síðast.“

freyrgiggja@frettabladid.is

Alltaf skynsamlegt



Ódýrt bensín

14 stöðvar!

www.ob.is

EUROVISION

PIJETUR SIGURÐSSON SKRIFAR FRÁ KÆNUGARÐI

## Grikkjum spáð sigri

Lífið heldur áfram hér í Kænu-garði þrátt fyrir að Selma og vinir hafi ekki komist áfram í úrslitakeppnina í fyrradag. Það var ekki laust við að það sæjust tár falla hjá nokkrum í íslenska hópnum þegar niðurstaðan lá fyrir. Hópurinn er allur að skríða saman eftir áfallið, en flestir leyfðu sér þann munad að sofa vel framtíðir enda ekki farið snemma í háttinn þar sem keppnin stóð fram á nótt að úkraínsku tíma.

Það er ekki laust við að Selmu hafi verið örllítið brugðið í fyrrakvöld, en hún var reyndar sjálf búin að vinna nokkuð í því að kveða niður væntingar, því hún

gerði sér alveg grein fyrir því hvað gæti gerst. Þess vegna er áfallið kannski minna.

Hópurinn heldur ekki heim fyrr en á sunnudag og er því tveggja daga frí hjá mannskapnum og tíminn verður eflaust notaður til að skoða sig um. Hér eru menn enn að furða sig á því hvernig makedóníska lagið komst áfram.

Grikkjum er enn spáð sigri í keppninni, en það verður gaman að sjá hvernig Austur-Evrópa bregst við í kvöld. Við höldum þó að sjálfsögðu með Dönum og Norðmönnum og ég skora á landann að gera vel við þá.



MAKEDÓNÍA Íslenski hópurinn er enn að furða sig á því hvernig makedóníska lagið komst áfram í úrslitakeppnina.

## Ertu á aldrinum 12-16 ára?\*

Dagana 13.-25. júní býðst þér að setjast á skólabekk í Háskóla Íslands og taka þátt í umræðum, tilraunum, vettvangsferðum og heilabrotum um flest milli himins og jarðar.

Hvað vekur áhuga þinn? Viltu vita meira? Skráning í Háskóla unga fólksins er hafin.

Littu inn á [www.ung.is](http://www.ung.is) og skoðuðu þig um.

\*Háskóli unga fólksins er opinn unglingum fæddum á árunum 1989 - 1993.



HÁSKÓLIUNGAFÓLKSINS



Ertu á leið til San Fransisco?

# SIDEWAYS



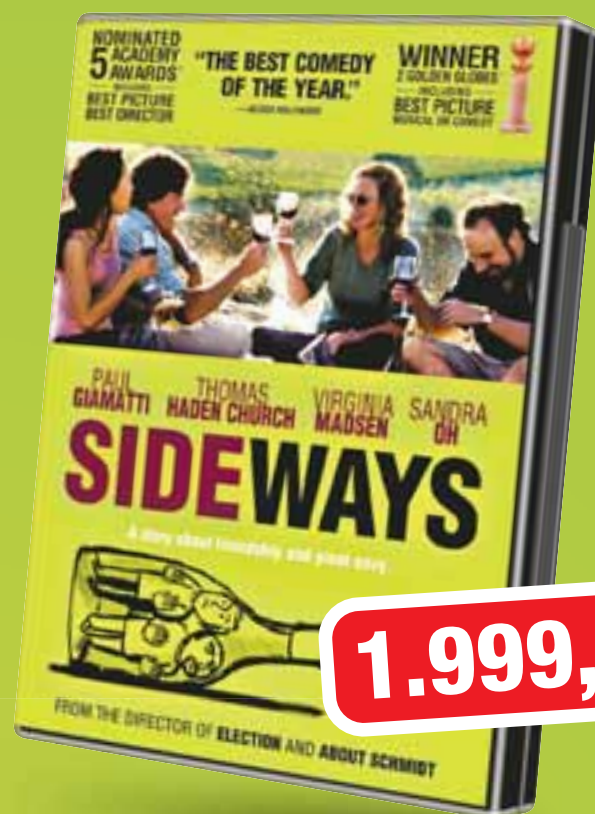
LEIKUR SKÍFUNNAR OG ICELANDAIR

Taktu þátt!

Allir sem kaupa Sideways á DVD í verslunum Skífunnar 18.-24. maí eiga möguleika á glæsilegum vinningum.

- Ferð fyrir tvo til San Fransisco með Icelandair
- Frítt í bíó út árið 2005 í Smárabíó og Regnbogann
- Ostakarfa frá Osta- og Smjörslunni
- Rauðvinsglaðningur frá Globus

Dregið 25. maí og hringt verður í alla vinningshafa þann dag.



1.999,-



...skemmtir þér ; )





## BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR  
STEINGRÍMSSONAR

### Hvað klikkaði?

Nú þegar önnur hver verslun er búin að lofa ókeypis grilli fyrir þá sem hefðu giskað rétt á það í hvaða sæti Selma Björnsdóttir myndi lenda í söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva og hinn helmingur íslenskra verslunareigenda er búinn að lofa ókeypis sjónvarpi, er við hæfi, nú þegar ljóst er að Selma lenti í enku sérstöku sæti – sem er staða sem enginn virðist hafa gert ráð fyrir að gæti komið upp – að spyrja hinar alíslensku spurningar, sem svo oft hefur verið spurð, eftir hvert einasta alþjóðlega handboltamót, forkeppni í fótbolta, ólympíuleika og aðra leika sem íslenskt afreksfólk átti að sigra: Hvað fór úrskeiðis?

**HVAÐ** klikkaði? Voru það búningarnir? Voru það ljósir? Var það bévítans tónlistarsmekkurinn í austantjaldslíðinu sem virðist vera komið með það á heilann að tónlist sé sú list að hoppa eins og bavianí um sviðið í frumbyggjaskinni og berja bumbur eins og fórna eigi geit? Ræður ekki þetta Balkanlið öllu í þessari keppni? Gott og vel, segja menn þá, við mætum þá bara í frumbyggjaskinni líka næst og sigum þetta helvíti.

**MENN** eru sárir. Það er athyglisvert að engum dettur í hug að íslenska lagið hafi kannski ekki verið neitt spes enda væri það auðvitað stórbrotið stílbrot á hinna íslensku viðureign við spurninguna „hvað fór úrskeiðis?“ ef niðurstaðan á henni yrði allt í einu sú að sjálf lagið – ég endurtek: Lagið – hafi ekki verið gott og að ósigurinn hafi verið ÞVÍ að kenna. Hjálpi okkur guð.

**EG** kann vel við þennan hugsunarhátt. Því er nefnilega stundum haldið fram að Íslendingar séu með minnimáttarkennd. Ég hef alltaf mótmælt þessu. Við erum með meirimáttarkennd, eða eins og Woody Allen orðaði það einu sinni við einn mann í myndum sínum: „Þú ert haldinn andstæðunni við paranoju. Þú lifir í þeirri blekkingu að öllum líki vel við þig.“

**ÉG** meina. Ísland er ofsa kúl og allt það. Gargandi snilld í gangi. Allir í blússandi fíling. Allt að gerast. Og undirliggjandi er alltaf þessi einlægá trú mörlandans að við séum svo skemmtileg og öðrum ólík – bara með því einu að vera til á þessu skeri úti í hafsauga – að fólk geti ekki annað en fallið í stafi. Dreypist úr hlátri. Gapað. Sagt „oh, my god“ og krossað sig. Ranghvolft augunum.

**NÚNA** hins vegar rákum við okkur á það eina ferðina enn, segi ég, að pylsu-sölumanninum í Bratislava, hárgreiðslumanninum samkynhneigða í Baden-Baden og öllu þessu fólk sem fer í símann og greiðir atkvæði í þessari risastóru keppni í tja – það verður að segjast – bjánahrolli, er bara alveg nákvæmlega sama um litla Ísland og hefur ekki einu sinni heyrt um það. Hneyksli auðvitað, en þetta fólk greiðir semsagt frekar hinum þjóðlega bumbuslætti atkvæði sitt og eftir stendur það eitt að á Íslandi seldist ofsamið af grillum og sjónvörpum en enginn fékk neitt ókeypis. Þannig að verslunareigandinn græddi, eins og alltaf. Huh.

# Ráðumst á garðinn



**OLLONÖ** hangandi blómapottur 27 H13 terracotta og svartur



**KORINT** blómapottur Ø51 H50 sm terracotta



**BETA** hangandi blómapottur Ø20 H15 sm



**BLEKESKÄR** blómakassi 36x36 H48 sm



**OLLONÖ** blómapottur Ø33 H30 sm svartur og terracotta



**FÄNÖ** blómapottur Ø31 H25 sm



**BJURÖN** garðáhöld 2 stk.



**MYNTA** blómapottur terracotta Ø32 H30 sm



**FÄNÖ** blómapottur Ø40 H15 sm terracotta



**ÄPPLARÖ** stóll



**ÄPPLARÖ** felliborð 133x62 sm



**FÄNÖ** blómapottur Ø32 H65 sm



## Draumasumar

Laugardaga kl. 10:00 - 18:00 | Sunnudaga kl. 12:00 - 18:00 | Mánudaga - föstudaga kl. 10:00 - 18:30 | www.IKEA.is